

يۆران ھېمبېرى
Göran Hemberg

ئەلفوبىيى دېمۆكراسى

تەرجەمەى لە سوېدىيەوہ

ئاسۆس شەفيق

www.komak.nu

2011

Demokratiska utmaningar
Ordfront www.ordfront.se
Demokratiakademin www.democracy.se

«ئەلفوڧىي دېمۇكراسى»

نووسەر: يۇران ھېمبېرى

Göran Hemberg: Demokratiska utmaningar

Ordfront förlaget

www.ordfront.se forlaget@ordfront.se

Demokratiakademin www.democracy.se

Stockholm 2008

© Göran Hemberg 2008

Översättning till kurdiska

Asos Shafeek

Stockholm 2011

www.komak.nu

تەرجەمەى لە سوئىدىيەو: ئاسۇس شەفىق

«كۆمەك» www.komak.nu

سوئىد، ستۆكھۆلم 2010

دەرياره‌ی democracy.se

1. «ټولټولنيز ديموکراسي»

- (1) سي پرسياري بنه‌پرتي
- (2) دوو روخساره‌که‌ي ديموکراسي
- (3) نازاد و نه‌وزاد و بزاره‌کان
- (4) په‌يوه‌ست
- (5) پلاټفورميکي ديموکرات
- (6) به‌رگه‌کاني «ټولټولنيز ديموکراسي»

2. ناستي سازمان

- (1) رېبه‌رايه‌تبي ديموکراتانه
- (2) گه‌شه‌يه‌کي ديموکراتانه‌ي سازمان
 - بارو‌مه‌تري ديموکراسي
 - بارو‌مه‌تري ديموکراسي – ټه‌نجام
 - چيکليستي ديموکراسي

3. ناستي ميللي

- (1) ده‌وله‌تي «فه‌ريکه ديموکرات» FD
- (2) ده‌وله‌تي FD و ده‌وله‌تي ده‌ستووربه‌ند

4. کومه‌لگه‌ي مه‌ده‌ني

- (1) ديموکراسي و کومه‌لگه‌ي مه‌ده‌ني
- (2) کومه‌لگه‌يه‌کي مه‌ده‌ني راهيزراو
- (3) پلاني کار

5. ناستي نيوده‌وله‌تي

1) جیهانگیر، ناوچه گیر یان نیواندهولہ تی

2) جہخت لہسہر رۆژہف

6. دیمۆکراسی و مافی مروۆف

1) UN و دادی نیودہولہ تی

1) لہ پیداوہستیہوہ بو ماف

2) «مافنامہ ی مروۆف» - جارنامہ ی UN دہربارہ ی مافی مروۆف

7. پاشکۆی میتودنامہ

سایتى democracy.se بە پلەى يەكەم بۇ ئەو كەسانەىە كە بەشدرای چالاكییهكانى تۆرى DemokratiAkademien دەبن بۇ پتەوكردىنى پاشخانى خۆيان، بۇ پيادهكردىنى میتۆدهكانى ئەم تۆرە لە سازمانەكانى خۆياندا و ھەروەھا بلأوكردەوہى ئەو میتودانە،

ئەم دۆكيومينتەش سەرەتا بۇ بارودۆخى سویدی دارپژرا بوو. پاشان دەرکەوت كە لە بواری نيۆدەولەتیشدا برەوى ھەىە، بۆیە ئەم نموونە فرەزمانە لە ئینتەرنیتدا بلأو دەكەینەوہ.

ئەم سایتە پوختەى كارى چەندین سالى ھەم ھاوکاران و ھەم خۆیشمە لە تۆرى DemokratiAkademien دا: خول، وۆركشۆپ، سەمینار، پرۆژەى ھاوبەش و ھتد.

لە ماوہى ئەو چەندین سالى كاردا، سەروکارمان لەتەك ھەزاران كەس بووہ. ھەموو جاریکیش لە سەرەتای كاردا، دەرڤەتمان داوہ بەشداربوان دیدى خۆيان روون بکەنەوہ دەربارەى گرینگترین خەسلەتى دیمۆكراسى. ھاوړايى لەم باسەدا بەرفرەوانە. بەشداربوان ھەر جۆرىك بن: فیرخواز، كارگير، سياسەتمەدار يان كەسانى نيو كۆمەلگەى مەدەنى، خەلكى ھەر پەنايەكى ئەم دونياىە بن – زۆربەى ھەرە زۆريان پيشەمى دەدەن بە بەشدارى و ھاوېشكى. كەم كەس ھەىە بېرۆكە بنەرەتییەكەى «دیمۆكراسىى نيۆنەرەكى» ھەلېژېرېت كە بریتىيە لەوہى دەسلالەت پشتیوانىى زۆرىنەى ھەىە.

لەوہ ناچى، نە سياسەتمەدارى ھەلېژاردەى میللەت و نە بەستېنى ئەكادېمى، ئەم بەرەنگارىيە بە جیددى بگرن. يەك كەسى لى دەرچى، فەیلەسووف و سياسەتناس Robert A. Dahl كە لە كىتېبى *Democracy and Its Critics* (1989) [بە سویدی *Demokratin och dess antagonister*]. ئەم ھات و رۋانگەى نيۆنەرەىەتى و رۋانگەى بەشدارى لەسەر بنەمايەكى كلاسيك لە تيۆريەكى گشتىى دیمۆكراسیدا تىك بەست. ئیمە لەم دۆكيومينتەدا ئەو تيۆريە دەكەینە سەرشار.

سەرشارىكى دىكەى گرینگ لەم كارەدا بریتىيە لە نەرېتى «بزافى ميللىى ئەندامگير» لە كە كۆمەلگەى مەدەنىى سویدی كردۆتە يەك لە ھەرە بەھىزەكانى دونيا. راستە لەم سالانەى دوايىەدا چەندین سازمان – بەتايىەتى پارتە سياسىيەكان – بەشكى گەورەى ئەندامانى خۆيان لەدەست دا، بەلام ئەوہى ماوہ فەرھەنگىكى سازمانگەريیە بەلایەوہ «ئەندامەتى» سەرچاوەى دەسلالەتە.

بۇ كەسكى دەرەكى، لەوانەىە رۋانگەى وەھا ھەم نامۇ و ھەم خۆشباوہرانه بېت. ئەوہتا سازمانە «ئەندامگير» ەكانن لە سوید ئەو بنەما گەلېرە تايىەتە دەبەخشن بە نيۆنەرەسالارى (دەسلالەتى نيۆنەرەكى) Representative Government. راستە، ھەلومەرجى مېژووكرد بۇ فەرھەنگى دیمۆكراسى لە

ناوچەيەكەوۈ بۇ ناوچەيەكى ئەم دونىايە دىتە گۆرۈن، بەلام لە ھەر جىيەك، مەرۇف لە چىوۋەى
دىمۇكراسىدا بە جىددى ئامادەى بەرەنگارى بىت، لەویدا دەبى سەنگى ئەندامەتى رەچاۋ بگرى.

ئەم نامىلكەيە برىتتىيە لە مۇدىلىكى نموونەى ئاسان: «ئەلفوبىي دىمۇكراسى» لە سى بواردا پىادە دەكرى:
بوارى نىو سازمان، بوارى نىو وەلات و ئەوجا بوارى نىودەولەتى. جگە لەوان، چەمكى «كۆمەلگەى
مەدەنى»، «مافى مەرۇف» و «دىمۇكراسى» چاپتەرى خۇيان ھەيە. لە ھەموو چاپتەرىكىشدا، پاشخانكى
تىۋرى ھەيە و يەك يان چەند نموونەيەكى پراكتىك بە ئامازە بۇ «تۆمارى مېتود». ئەمىان بە پاسوۋرد
رېيەست كراۋە و تەنھا سازمانى بەشدار لەم دۆكىومېنتەدا، ئەو پاسوۋردەيان ھەيە، بۇ نموونە: Forum
Syd, Sida Civil Society Center, SIPU International, SHIA. Ordfront
ئەم سازمانگەلە لە پرووى ئابوورىيەۋە ھارىكارىيى democracy.se يان كىردوۋە بەلام لە دارشتنى ناوەرۋكى
دۆكىومېنتەكاندا بەشدارنەبوون. ھاۋكارم Pernilla Johansson لەم كارەدا يارىدەر بوە، بە گەرمى
سوپاسى دەكەم.

دىسەمبەر 2007

Göran Hemberg
DemokratiAkademin

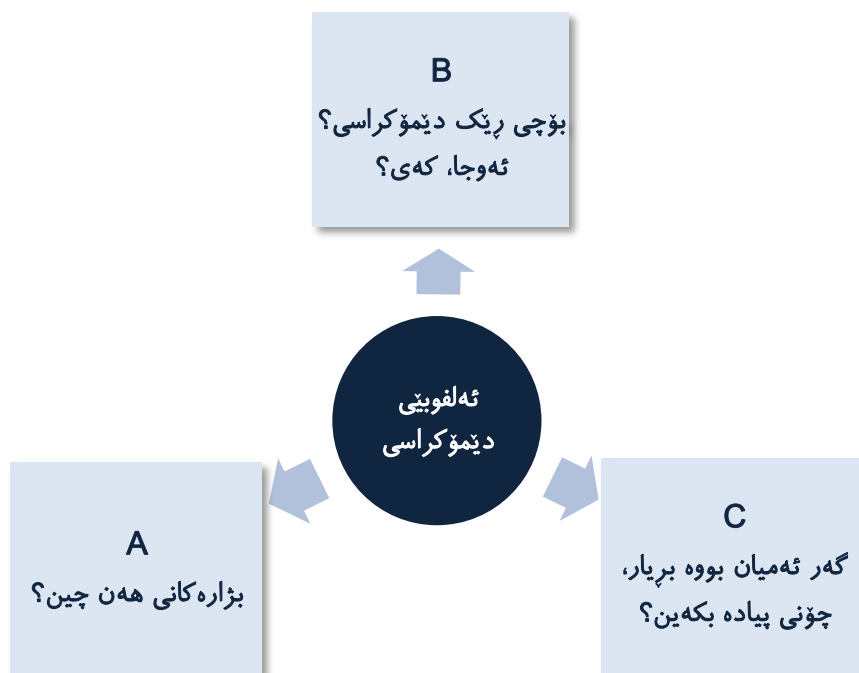
ئەلفوبىيى دىمۇكراسى

سى پرسيارى بىنەرەتى

رۆژانە لە بىۋارى ھەمەجۇردا بىر يار دەردەچىت خەلكانىكى زۆر دەگرىتەۋە. ئەم پرۆسەى بىر ياردانە كەى دەبى دىمۇكراتانە بى و ئەۋەش دەكاتەۋە چى؟

لەم پاشخانە تيۋرىيەدا «ئەلفوبىيى دىمۇكراسى» پىشكەش دەكەين بۇ چارەسەرى ئەو پرسيارانە. مۆدىلەكە گشتىيە - لە دەستەيەكى كارى بچوۋكەۋە كارايە ھەتا دەگەيتە سازمانى جىھانگىرى ۋەك UN - و برىتيە لە سى ھەنگاۋ:

- A. سەرەتا دەبى مروۇف لەگەل خۇيدا روۋنى بكانە چ بزارە (بەدىل / ئەلتەرنەتىف) يەك ھەيە بۇ دىمۇكراسى
- B. ئەۋجا ھەلومەرج باشتىر لەبارە بۇ ئەۋەى مروۇف ھەلوئىست لە بىرۋكە بىنەرەتتىيەكانى دىمۇكراسى ۋەبرگىرىت و بىر يارى چەند و چۈنى كارابوونيان بدات
- C. گەر مروۇف بىر يارى دا بزارەى دىمۇكراسى ھەلبىزىرىت، ئەۋجا دەبى رىگەى پىادە كەردنى بەرجەستە بكات



- A. شیوازەکانی فەرمانرەوایی
 B. پێشمەرگە و بیرۆکە بنەرەتییەکانی دیمۆکراسی
 C. «چەرخێ دیمۆکراسی» و پێوانەی پرۆسەی دیمۆکراتانە

A. شیوازەکانی فەرمانرەوایی

ئەو دۆزانەی پەيوەندیان بە خەڵکانیکی زۆرەو هەیه، چۆن چارەسەر بکرین باشە؟ یان وردتر بڵین: کێن ئەوانە «دەسلات» یان هەیه چارەسەریک بسەپین و ئەو پرۆسەیه چۆن دەچەرخێ؟

سەرەتا لەم دارشتنە گشتییە بێماکانی سیاسەتەو دەین چارەسەری ئاستەوا لە چارەسەری توندوتیژ جودا دەکەینەو. زۆر جار مرۆف باز دەدات بەسەر ئەم هەنگاوەدا و لەبری ئەو دیمۆکراسیی ئاستەوا بەرانبەر دیکتاتۆری توندوتیژ ڕادەگرێ. بەراوردی لەم جۆرە چاکە بە خراپە لەوانەیه لە بواری مشتومردا کاریگەر بێ، بەلام دوالیزمی وەها ڕەش و سپی هەلەبەرە: وەهای ڕادەنویتی تەنها دوو ڕینگەچارە هەیه. لە ڕیبازەکە ئیمەدا سەرشار باسیکی دیکەیه، ئیمە دەڵین: توندوتیژی دیت دەسلاتی ڕەوا دەگۆڕێ بە توندوتیژی فیزیکی، بەو هەموو شیرازەیه کی سیاسی دەرمیتی – دیمۆکرات بێ یان نادیمۆکرات.¹

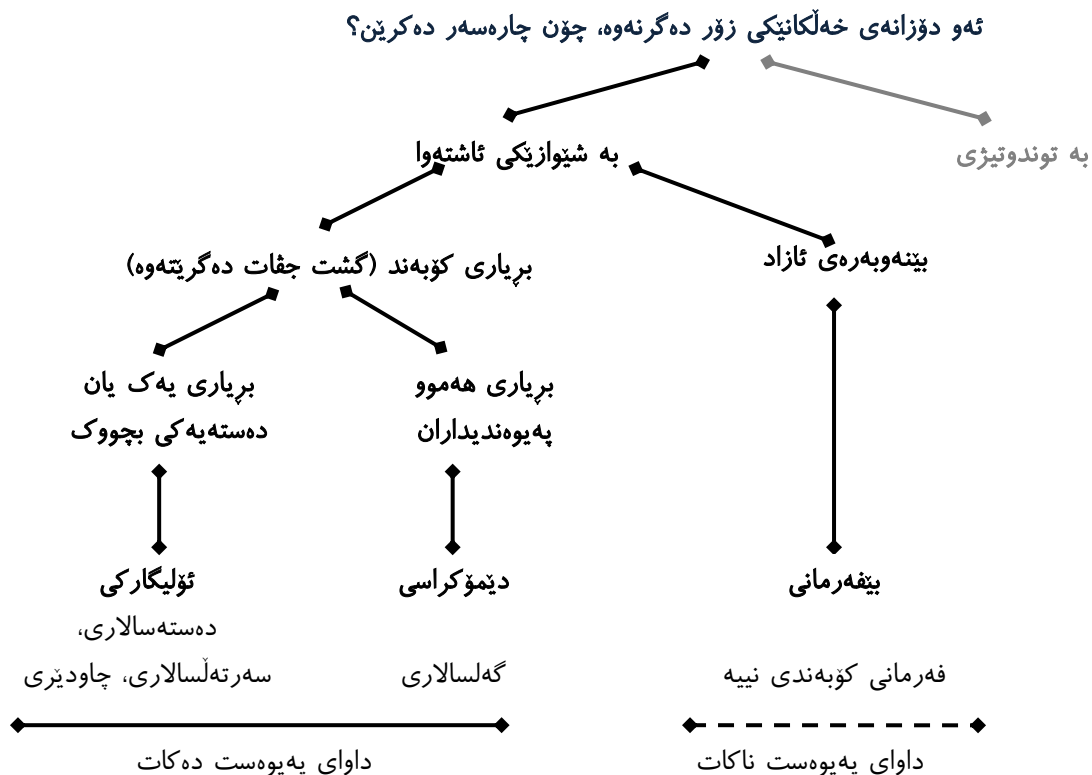
لەو خالە دەرباز دەبین و لە چارەسەری ئاستەوا ورد دەبینەو. ئایە دەکرێ ناکۆکی بە بێنەوبەرە ئازاد چارەسەر بکری یان دەبێ بە ڕێساگەلیکی کۆیه کی Collective ی پێشکات بریاردارا بێ کە گشت لایەنی پەيوەندیدار بگرێتەو. بریاری کۆبەندیش کە هەمووان دەگرێتەو و چاوەرێ دەکریت پەيوەست (جقات) Association یک پەپرەوی بکات، دەکرێ بە دوو جۆری جیاواز بێتە بریاردان: بریاری چەند کەسیکی کەم یان بریاری هەموو کەسانی پەيوەند. ئەم هزرکارییه لەم خشتەیهی خوارەو هەدا شیوازە جۆراو جۆرەکانی فەرمانرەوایی ڕوون دەکاتەو. هەلبەت ئەمەیان مۆدیلی نمونەیه، لە پراکتیکدا ئەو شیوازە تێهەلکێشی یە کدی دەبن.

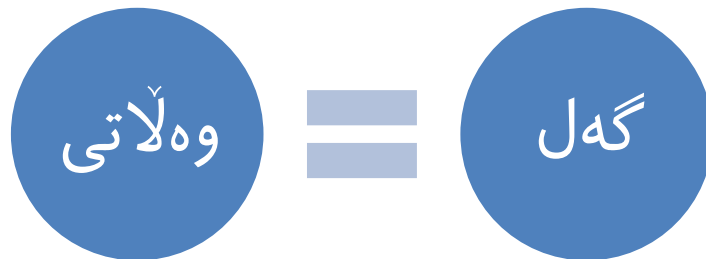
¹ – یەک لەو باسانە تۆزەرانێ ناکۆکی و ئاستی پەيجۆری تیدا دەکەن بریتیه لە «لە کامە هەلومەرجدا ڕشتە ی سیاسی دەست دەداتە توندوتیژی». ڕوانە تۆزینەوێ Adam Przeworski بە ناوی
 Demokrati som möjligt utfall av konflikter

لەپەرە 245 و هی دیکە، لە کتیی

ئەرىستو Aristoteles ى فەيلەسووفى يۇنانى بەر لە 2300 پۇلىتىكى لەم بابەتە رېڭخستو، تىيدا دىمۇكراسى دەكەتە يەك لە سى بزارە. ئەم ھىلكارىيە گشتى و تارادەيەك بىلايەنە، شاخالى دىكەش روون دەكەتەو:

- بىرىرى دىمۇكراتانە دەبى لە چىوہى پەيوەستدا درابى. گەر ھەقەندى نەبىت، دىمۇكراسى نىيە.
- گەر ئەوانەى دەكەونە بەر تاوى بىرپارەكە ناويان بىنن «گەل» و ئەوانەى بەشدارن لە بىرپاردانەكەدا ناويان بىنن «ھاوزىد» (وہلاتى، ھاووەلاتى)، ئەوسا دەتوانىن ئەم پىناسە بنەرەتییەى دىمۇكراسى دارىژىن:
- ھەموو ئەوانەى بەشكىن لە «گەل» دەبنە «ھاوزىد» و كەس نابىتە «ھاوزىد» گەر بەشكىك نەبى لە «گەل».





دہستہ سالاری، سہرتہ لسالاری و چاودیری

دہستہ سالاریش لہ سہر بنہ مای «کویہ کی» ھلڈہ نری بہ لام لہ ویدا ھموو کھسانی پھیوہند بہ شداری بریار نابن — نہ راستہ و خو نہ تیان (ناراستہ و خو). ھەر بۆ نمونہ، 100 سال لہ مہوہر، کاتیک خہباتی روهو دیمو کراسی لہ سوید لہوپہری گہرمیدا بوو، وہلاتہ کہ دیکتاتوری نہ بوو. لہ چیوہی دہستہ سالاریدا، دہولہ تیکی دہستووربہند بوو. خہرہندی چینایہ تیی تییدا مۆرکیک بوو دیمو کراتخووانی پیشہنگی ټہو دہمہ دہیانویست لہ ری «مافی گشتی دہنگدان» ھوہ نہ پھیلن.

لہ زور بواردا «چاودیری» بہ باشرین شیوازی فہرمانرہوایی دادہ نریٹ. مہزناہ تیی دایکوباب لہ پەروردهی مندالدا بہ دہگمہن نہ بی ناخریتہ ژیر پرسیار. لہ فیرگہ و فیرکاریدا وھا باوہ ماموستا ھیندہ کارزانہ ریبہرایہ تیی ھم فیرخواز بکات و ھم خویندن. لہ فہرمانگہ و کۆمپانیادا فہرمانی کار، بہ دہست ریبہری خاوہن توانای تایبہ تہ.

سیاسہ تی نیودہولہ تی نمونہ یہ کی رہسہنہ لہو سیستہ مہ بیفہرمانیہی ناچیتہ ژیر باری ھیچ شیرازہ یہ کی بریاری کویہ کییہوہ. دہولہ تان ټازادانہ بینہوہرہ لہ گہل یہ کدا دہکەن — جار ھہ یہ پیک دین و جاریش ھہ یہ پیک نایہن. ھہ تا لہ بہرژہوہندی خویندا بی، یان ھہ تا لایہنی بہ ھیز بیہویت، بینہوہرہ بہردہوامہ. بازاریش نمونہ یہ کی دیکہ یہ. لیژہدا بہرہمہین و بہرہمہر ټازادانہ بینہوہرہ لہ سہر فروشتن و کرینی کالا و خزمہ تگوزاری دہکەن. ټہنجامی بینہوہرہش بہندہ بہ توانای لایہنی بہ شدار، پیوہریش لیژہدا پارہ (پوول) یہ.

لہم سالانہی دوایدا رپچکە ی ټازادیکواری بیفہرمانی، مہودای لہ شیوازی حوکومرانی دیمو کراتی تہسک کردوٹہوہ و بۆ خو ی بہرہروانتر بوہ: لہ چہندین وہلاتی دونیا، چارہسہری بازارانہ برہوی لہ مہیدانی وھاذا پەیدا کردوہ زووتر جیی بریاری ھاوکۆ بوون. ھاوکات چہندین وہلاتی کہ زووتر ئولیگارکی بوون، پەرینہوہ بۆ دیوی دیمو کراسی. ټہم دوو جوہر گۆرانکاریہ لہ لایہن ئۆرگانی فراژووتنی

نيودەولەتى (ئۆرگانى گەشە كىردىن ئىنتەرناسىئونال) ھەو بە مەرج دەگىرىن لە ۋەلاتانى ھەزار بۇ سەلماندىنى
وام دان و وام سېنە ھەو (سېنە ھەو قەرز).

مىانرەۋىي دېمۇكراتانە

فەرمانى «دەستەسالارى» و «چاودىرى»، رەۋايەتتى خۇي لەسەر تواناي تايىبەتى رېبەر ھەل دەچنى. لە
رېبازى نافەرماندا، ئازادىي كىردارى كەسەكى لە ھەموو باسكى دىكە بالاترە. دېمۇكراتى رېچكەيەكى
مىانرەۋە - و زۆر جارىش سەختە، بىنەماكەشى دابەشىنى دەسەلات و سەلماندىنى ئەو بېرارانەيە كە مرۆف
بەشدار بوە لە بېراردانىندا.

ھىچ كام لەم سى شىۋازى ھوكومرانييە، تەۋاۋ بىنگەرد، لە راستىدا نىيە. بۇ نموونە: چۆن و لە كۆيدا سنوور
دەكىشىت لە نىۋان بېرارىك لە لايەن دەستەيەكى كەمژمارەۋە بىرېت يان لە لايەن ھەموو كەسانى
پەيۋەندىدار. ئەم دۈزە لە سىستەمى سىياسىي گەۋرەدا، بە شىۋازى «نۆيتەرسالارى» (فەرمانرەۋايى
نۆيتەرەكى) دەخىتتە بەرباس. لە باشتىن باردا، نۆيتەرەنى ھەلۋاردەي خەلک، ئەو بېرارە سىياسىيەنە
دەدەن كە لە بەرزەۋەندىي زۆرىنەدايە. دېمۇكراسىي رۆژاۋا خۇي ۋەھا دەبىنېت. لە گەل ئەۋەشدا كە
سەرتەل (ئەلىت، نوخە) يىك سنووردار نىيە دەسەلاتى پاۋان كىردى (مۆنۋېلى ھەبى)، دىسان ھەموو
مىللەت بەشدارى بېراردان نىيە. بە پىۋەرى «ئەلفوېيى دېمۇكراسى»، شىۋازى «نۆيتەرسالارى»
جىگەيەك دەگىرىت لە نىۋان ئۆلىگارى و دېمۇكراسىدا.

B. پېشمەرج و بېرۆكە بىنەرەتپپەكانى دېمۆكراسى

ئامازەمان دا بەۋەى پەيۋەست ھەيە «تواناى تايپەتى بەرپىسان» تېيدا دەپپتە مايەى رەۋايەتپى دەستەسالارى. نموۋنەشمان ھېتايەۋە لە سىستەمى بېفەرمانىي ۋەھا كە «تازادىي تاكەكەس» تېيدا پېشەمىي بەرزترى ھەيە لە بەھاي كۆپەكى. ئەدى شىۋازى فەرمانرەۋايى دېمۆكراتانە چى: پېشمەرجەكانى چىن و لەسەر كامە بېرۆكە ھەلراۋە؟

1) ھەقپەندى Community

سەرھەتا دەپى پەيۋەست Association يكى ھاۋبەرژەۋەند ھەپپت: «يەكەيەكى سنووردار تېيدا/ ئەندامەكان پېك ھاتوون لەسەر ئەۋ دۆزانەى مەبەستيانە برىارى ھاۋكۆى تېدا بدەن». ئەم ئەندامانە دەپى بە جۆرىك ھەم برۋايان بە يەكدى ھەپى و ھەم خۇيان بە يەكتر پېتاسە بىكەن بۆ ئەۋەى پېشكات خۇيان بە پابەندى ئەۋ برىارانە بزائن. مەرج ئەۋەيە جۆرىك لە ناسنامەى كۆپەكى ھەپپت، ئەندامەكانى ئەم پەيۋەستە گيانى «ئېمە» - بوونيان تېدا برىسكى. سەلماندى ئەم «ھەقپەندى» لە دەكاتەۋە ۋىلكردنى رېيازى بېفەرمانى.

2) رەچاۋگرتنى يەكسان Equal Consideration

ئەۋجا گەر مەبەست بى شىۋازىكى ھوكومرانىي دېمۆكراتانە ھەلېزېرىن نەك شىۋازىكى دەستەسالار، دەپى ئەندامان دوو بېرۆكەى بىنەرەتى دىكە بسەلمېن.

بېرۆكەى يەكەم: سەنگى يەكسانى ھەموانە. بەھايەكى يەكسان دەكاتە: «بەرژەۋەندى ھەموو كەسېك، ۋەك يەك شايەنى رەچاۋگرتنە».

گەر مەرۇف ئەم مەرجەى بە جىددى گرت، دەكاتەۋە سەلماندى بېرۆكەيەكى تارادەيك رادىكال دەربارەى دابەشىنى دەسەلات: دەپى دەرەتپ رەچاۋگرتنى بەرژەۋەندى ھەموان ۋەك يەك بى. ھەموو جۆرە ئېمىتيازىك - بىنەماكەى ھەر چىيەك بى، بۆ نموۋنە: زايەند، تەمەن، پارە، ئاستى خويىند، چىن، ئېتنىسىتى (رېشالى نەتەۋەيى) و ... ھتد - دژ دەۋەستى بەرانبەر بېرۆكەى «رەچاۋگرتنى يەكسان». لېرەدا، بۆ نموۋنە «فېمېنىزم» دەپپتە دۆزىكى دېمۆكراسى.

3) سەرفەرازیی کەسەکی Personal Autonomy

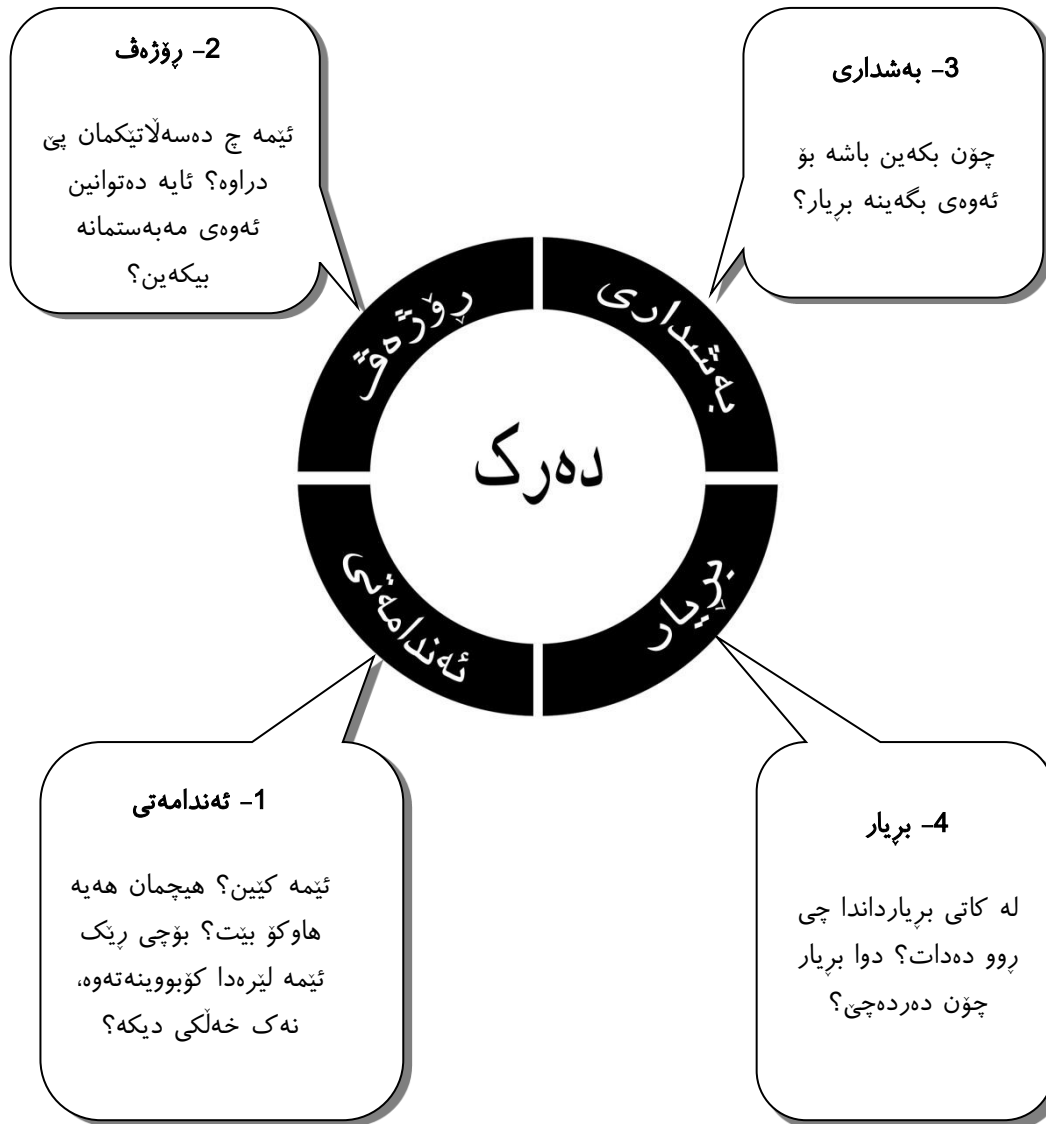
بیرۆکەیی دوهم - ئەمیشیان دەربارەیی دەسەلاتە - بریتییه لەوێ: کچی بریار دەدات کامە بەرژەوێندە و کامە پێداویستی رەچاو بگیری. وەلامی دیمۆکراتانە دەلی: میللەت. «ئەندامانی میللەت خۆیان بایی ئەوێندە رێسکاون کە بزائن بەرژەوێندی خۆیان کامەیه» - هەم بەرژەوێندی کەسەکی و هەم بەرژەوێندی هاوکۆ.

کەواتە داکۆکی لە یەکسانی بە تەنی تێر ناکات. جگە لە یەکسانی، دەبی هەموو کەسیک بە مەرووفیکی رێسکاوێ وەها دابنری خاوەن هەلسەنگاندن و هەلوێست. گەر ئەم «رێسای سەرفەرازیی کەسەکی» یە لەگەڵ نەبی، رێگە بۆ رێبەر چۆل دەبی - وەک چاودێر یان دادوهریکی لە پرووی زانیین و ئاکارەو بەرزتر - بێتە پیش و داوای بالادەستی بکات بەسەر ئەوانەیی دیکەدا.

C. «چەرخى دېمۇكراسى» و پىئوانەى پىرۇسەى دېمۇكراتانە

«چەرخى دېمۇكراسى»

لەو خالەوۋە كە گرووپىك مەۋۇف تىدەگەن لەوۋەى دۈزىكى ھاوكونان ھەيە، ھەتا ئەوۋەى راپوۋىزى لە نىۋو خۇدا دەكەن و بىرپار لەو دۈزەدا دەدەن، دەشى كاتىكى درىژ بىخايەنى. ئەو پىرۇسەيە يەك كارژىر بىخايەنى يان يەك سال، چوار قۇناخى ھەيە تىياندا پىرسى «ئەندامەتى»، «رۇژەف»، «بەشدارى» و «بىرپار» بەسەر دەكرىنەوۋە. زۇر پەيوەست ھەيە ئەمىرۇ كەم و زۇر جىگىرە و بىرپارەكانى، پەيتا پەيتا، دەسوۋىرپىن.



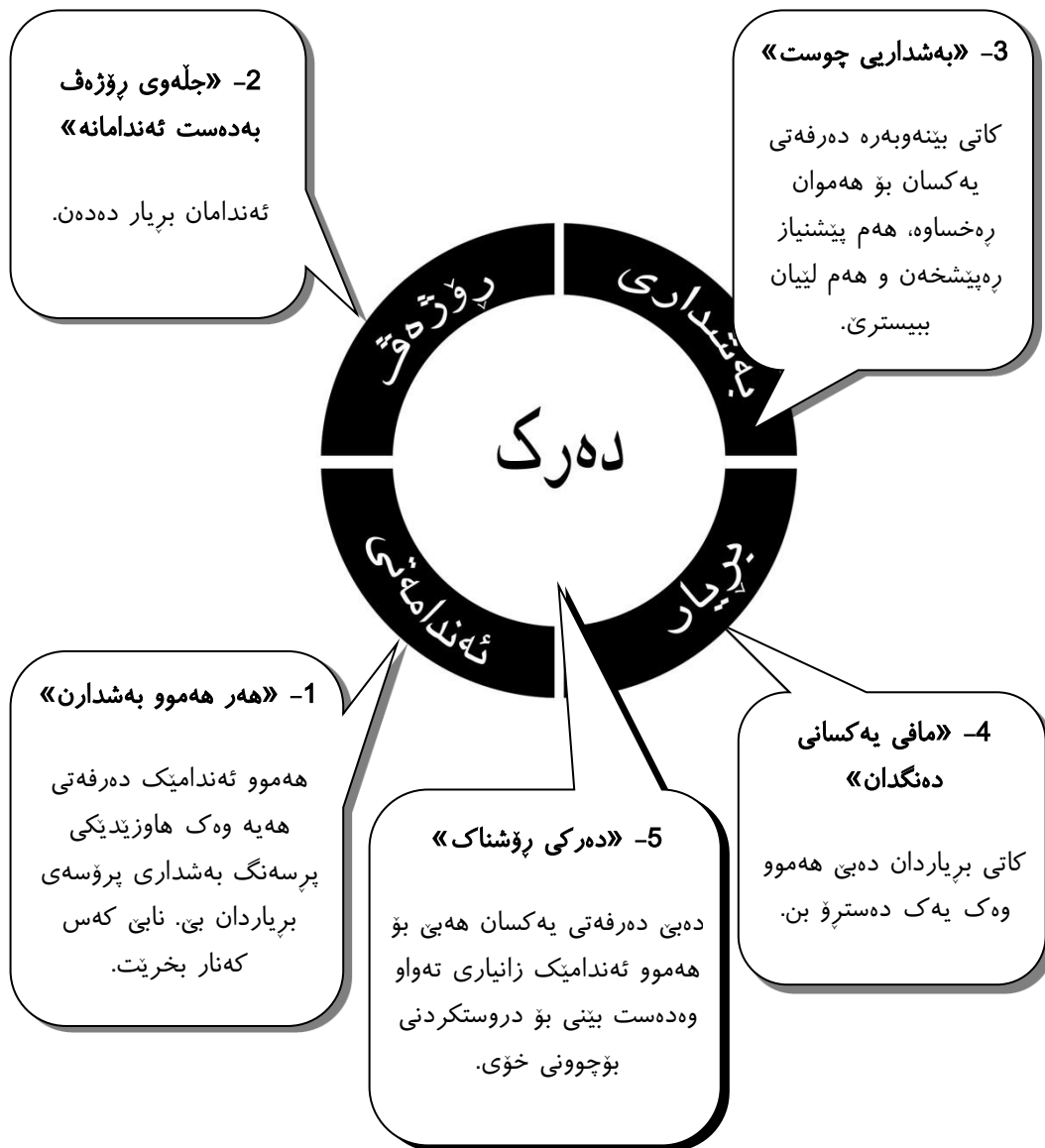
پىرۇسەى بىرپاردان لەم «چەرخى دېمۇكراسى» يەدا پىشان دەدرىت. لە خالى يەكەمەوۋە دەست پى دەكات.

پەيوەست لە دوو قۇناخی سەرەتا - لە «ئەندامەتی» و «رۆژەف» - دا شیرازەى خۆى دادەریژى و روونى دەکاتەووە ئەندامانى کىن، بەرژەوهندیان چىيە و مۆلەتیان کامەيە؟ ئەوجا قۇناخی بىنەوبەرە دىت: چۆن بکەن باشە بۆ ئەوێ لە دۆزىكى ديارىکراودا بگەنە بریار؟ لە کۆتاشدا قۇناخی بریاردان دىت: دوا بریار لەو دۆزەدا چۆن دەدرى؟

پێوانەى دیمۆکراسى

گەر سى بەها بنەرەتییەکەى دیمۆکراسى لەسەر ھەر چوار قۇناخی پرۆسەى بریاردان پیادە بکەن، ئەم چوار پێوەرە بەرجەستەيەى دیمۆکراسى پەیدا دەن:

- (1) «ھەر ھەموو بەشدارن». ھەموو ئەندامىک دەرفەتى ھەيە وەک ھاوژىدىكى پرسەنگ بەشدارى پرۆسەى بریاردان بى. نابى کەس وىل بکرىت. لەبەر ئەووە دەبى وریای ھەلاواردن و سەرکردنەسەر بىن.
- (2) «جەلەوى رۆژەف بەدەست ئەندامانە». ئەندامان بریار دەدەن کامە دۆز دیتە بەرباس. نابى کەسىكى لابەلا «رۆژەف» دارىژى.
- (3) «بەشدارى چوست». لە کاتى بىنەوبەرەدا دەبى دەرفەتى يە کسان بۆ ھەموان رەخسا بى، ھەم پىشنىاز رەپىشخەن و ھەم لىيان بىستى.
- (4) «مافى دەنگدان يە کسانە». کاتى بریاردان دەبى ھەموو وەک يەک دەسترو بن. لەم کاتەدا تەنھا و تەنھا ھەلوئىستى ئەندامان بریاردەرە.
- ئەوجا بۆ ئەوێ پرۆسەى بریاردان تەواو دیمۆکراتانە بى، دەبى مەرجىكى دیکە لە ھەر چوار قۇناخەکانى پرۆسەکەدا رەنگ بداتەووە، ئەویش بریتىيە لە:
- (5) «دەرکى رۆشناک». دەبى دەرفەتى يە کسان و دروست ھەبى بۆ ھەموو ئەندامىک زانیارى تەواو وەدەست بىنى بۆ ئەوێ دەرکى تەواو ھەبى بۆ بەرژەوهندى خۆى.



پەيوەستىك گەر ماۋەيەكى درىژخايەن كارا بوو، قۇناخەكانى «دارشتنى شيرازە» تىيدا بە قۇناخى بەسەرچوو دەزانرىن. بە ئاسانى جەخت لە سەر «ئىستا»، لە سەر «بەشدارى» و «بىرپاردان» ى لاي راستى چەرەخەكە دەكرى. بەلام گەر لىرەدا كەماسى پەيدا بوو، وەها باشە بۇ دۆزىنەۋەى ھۆكار، بگەرئىنەۋە بۇ قۇناخەكانى زووترى پرۆسەكە. زۆر جار خويا (ئاشكرا) دەبى كە ھەلومەرجى ئىستا، بە بەراورد بە كاتى پىكھاتنى ئەم پەيوەستە، گۆراۋە - دەشى ئەندامى تازەى تى ھاتىي كە خاۋەن بەرژەۋەندى تازەن، دەشى دونىاي دەۋرۋەر گۆرايى، دۆزى نوپى ھىتابىتە كايەۋە و دۆزى دىكەى تىبىردى. كەۋاتە كاتى ھاتۋە شيرازەى بىرپار بىراز بكرى و پەيمانى دىمۆكراسى نۆزەن بكرىتەۋە.

پەيوەستى بەرباس ھەر چىيەك بى، لە كارخانەۋە ھەتا يانەى ۋەرزىشى و لەۋىشەۋە بۇ ۋەلاتى گەۋرە، پرۆسەى دىمۆكراتانە تىياندا ھەر دەبى ئەو پىنج پىۋەرە پر بگەنەۋە: «ھەر ھەموو بەشدارن»، «جەلەۋى رۆژەف بەدەست ئەندامانە»، «بەشدارى چوست»، «مافى دەنگدان يەكسانە» و ھەرۋەھا «دەركى رۆشناك».

پەيوەست نىيە لە دونىادا پرۆسەى بىرپاردان تىيدا ئەم پىنج مەرجە بى كەماسى پر بكتەۋە - ھەر بۇ نموونە مەيلى ھەلاۋاردن و سەرکردنەسەر لە زۆر سازماندا ھەيە. تەنانت لەبەر ئەۋەى وشەى «دىمۆكراسى» بە زۆرى ئەۋەندە بەھاھەلگەرە. لەبەر ئەۋە دەبى «مەرجەكانى دىمۆكراسى» بكرىنە پىۋەر، بۇ پىۋانەى داكەۋت (واقع). ئەمانە ئامرازن بۇ دۆزىنەۋەى كەماسى دىمۆكراتانە لەو سازماندا كە ھەيە و ئەۋجا بۇ دۆزىنەۋەى رىگەچارە بۆيان.

دىمۆكراسى بىگەرد وىتەيەكى نموونەيە و بۇ ئەۋەى ھەنگاۋىك لەو ئامانجە نىزىك بىنەۋە دەبى مرۆف ئامانجى لى پروون بى.

مەبەست

- تۆژينه وهيه له مهيل ئەم گرووپه بۆ ديمۆكراسى
- به دوو جار پياده كردنى ميتودى «چوار گۆشهى گفتوگۆ» دەرڤەت بده بەشداربوان هەستى خۆيان دەربارەى ديمۆكراسى دەرڤەرن (بروانه پاشكۆى ميتودنامە).

1) «چوار گۆشه»: پێكاری ئایەتی (پۆزەتیڤ) ى ديمۆكراسى

به دیدى ئیوه كامهيه لایهنى ئایهتى له ديمۆكراسیدا:

1- هه موو كەس بۆى ههيه بەشدار بى

2- دەسەلات پشتيوانی زۆرینهى ههيه

3- بریارهكان باشتەر دهن

4- خالى ديكه

(لهوانهيه كهسيك داواى ڤوونكر دهنه وه و پیناسه بكات. وهلام ئەوهيه بەشداربوان ئازادن، پرسیارهكان وهها لیک بدەنەوه كه به باشى دهنان.

ئەو بەشداربوانەى گۆشەى «خالى ديكه» هەلدەبژێرن، بەگشتى هەلبژاردنیكى نایهتى دهكەن - ههچ گۆشهيهكى ديكهيان له لا پهسەند نيه. لهوانهيه پاش ڤامانیكى زیاتر ڤێكاریكى ئایهتى هەلبژێرن).

2 «چوار گۆشە»: پىكارى نايەتى (نىگەتەف) ى دىمۇكراسى

چى سەختە، دژوارە، كىشەدارە لە دىمۇكراسىدا؟ بۇ نموونە: لە دىمۇكراتاندنى پەيوەستەكەى خۆتاندا – كارخانە، كۆمەلە، كۆميون، وەلات و... ەتد – چ دەرتەنجامىكى نايەتى دەبى؟

1- ئاژاۋلە (بىسەرۋبەرى، ەرا)

2- كەس بەرپرسايەتى ناگرىتە ئەستۆ

3- پرپارەكان خراپتر دەبن

4- خالى دىكە

3 ئەنجامگىرى

سەرنجى بەشداربوان پاكىشە بۇ ئەو گۆشەيەى زۆرتىن و ئەۋەى كەمترىن لايەنگرى ەبۈۋ لە ەردوۋ راپرسىيەكەدا.

تېيىنى

- لە راپرسىيەكەمدا زۆر جار ەھا دەبى گۆشەى «ەمۈۋ كەس بۇى ەيە بەشدار بى» زۆرتىن لايەنگرى دەبى و گۆشەى «دەسەلات پشتيۋانىى زۆرىنەى ەيە» كەمترىن لايەنگر.
- ئەم رايەتتەنە دەروازەيەكى باشە بۇ كارىكى سىستەماتىكى ورد و درىژمەۋدا دەربارەى دۆزەكانى دىمۇكراسى. گەر ئەم گروۋپەى بەشداربوان كەمتر سەرنجى دايە بژارەى «دەسەلات پشتيۋانىى زۆرىنەى ەيە» – كە شاخالە لە دىدى دىمۇكراسىيى باۋى رۆژاۋادا – ئەۋسا ەھا باشە دەرفەتى بىردانەۋەى زىادترى بۇ برەخسىتەن.

مه به ست

- بهم ديليمما (كيشه) يه، جياوازيي نيوان «بريارىكى كۆبهند» (بريارىك هه موو په يوه ست پابه ندى بى) و «بينه وربه رهى ئازادانه» پيشان دهدات
- بزاره كانى ديكه ي پرۆسه ي ديمۆكراسى پيشان دهدات - بينه رمانى و چاوديرى - پيشانىشى دهدات چۆن ئه و بزارانه زووتر خۆ ددهن به دهسته وه وهك چاره سه رى ديمۆكراتانه.

1) داستانى ئازاد و نهوزاد

- هه بوو نه بوو سى كور هه بوون خه ريكي گه مان بوون. له ناكاو سيويكيان بينى.
- ئازاد هاواري كرد، بۆ منه!
 - نهوزاد گوتى، نه خير وا نيه، خۆ هه ر تۆ نه ت بينى!
 - ئازاد گوتى: نه خير. به لام من يه كه م جار گوتم هى منه.
 - نهوزاد گوتى: ئه مه دادپهروه رى نيه. خۆ تۆ به ته نيا بريارى ئه م باسه ناده يت!
 - ئازاد گوتى: سيوه كه هى منه! و مستيكي دا له چاوى نهوزاد.
- خه ريك بوو بينه هه را، پياويكى ريپوار ئاگاي له باسه كه يان بوو، كه وته نيوانيان:
- كورپنه نابى شه ر بكه ن، شه ر هه ر شه رى لى ده زى.
 - ئازاد گوتى: سيوه كه هى منه. من يه كه م جار هاوارم كرد.
 - نه خير، وه ها نابى. ئيمه ده بى به يه كسانى به شى بكه ين.
- كابرا بالى هه ردوو كياني گرت و گوتى:
- كورپنه ئيوه ده بى كيشه كانتان به بينه و به ره چاره سه ر بكه ن. ده بى فيرى سازش بن.
- ئازاد و نهوزاد به ديار گوته كانى كابراوه سه رسام مان. كابرا بۆ پروونكر دهنه وه گوتى:
- له سازشدا، بۆ پيكه اتن، هه ردوو لا نيوه رى به ره و يه كتر ده چن.
- دوو كوره كه هه ر وه ها به سه رسامى لىيان ده روانى.

- ئەو ھەجىيە؟ بۇ تى ناگەن؟ يەكتان ھەموو سىۋەكەي دەۋىت و ئەۋەي دىكە نىۋەي. خۇ دەزانن
و ھەا نابى. ئىۋە كورى باشن و دۆستىشن. ئادەي ئازاد تۆ دەبى نەوزاد رازى بىكەيت و چارەكىك
لە سىۋەكەي بدەيتى و لەمەۋلاش دۆستايەتتەن ھەر بەردەۋام بى.

پرسىار ئەۋەيە ئەۋجا چى ۋوۋى دا!

(2) كورەھەنگ

لەم داستانەدا چى جىي نەسەلماندەن؟ داۋا لە بەشداربوان بىكە دوو سى خولەك، دەستە دەستە
مشتومرى لەسەر بىكەن (بچنە كورەھەنگەۋە - بىروانە پاشكۆي مېتودنامە) و كەماسىيەكانى
داستانەكە بخەنە ۋوۋ. خالەكان لەسەر پارچە كاخەزىكى گەۋرە تۆمار بىكە. ئاگات لىيان بى و بزائە
پەيۋەندىيان ھەيە لەگەل ھەنگاۋەكانى خالى داھانۋو.

(3) ئاخوتن

- ئەم خالانەي خوارەۋە دەخىرنە دوۋتويى ئاخافتنەۋە. لىرەشدا سوۋد لە «ھىلكارىي شىۋازە جىاۋازەكانى
فەرمانرەۋايى» (بىروانە سەرەدىرى «ئەلفوبىيى دىمۆكراسى») ۋەربىگەرە بۇ ۋوۋنكردنەۋەي مەبەست.
- گوتار و كردارى كابرەيەك ناگرنەۋە: باس لە بىنەۋبەرە دەكات بەلام لە راستىدا چارەسەرىكى
خۇي دەكاتە فەرمان. چاۋدىرى دەنويى و پىشنىيازىك كە برىتييە لە «بىريارىكى كۆبەند» ۋەك
چارەسەر بەسەر كورەكاندا دەسەپىنى: «ئادەي ئازاد تۆ دەبى نەوزاد رازى بىكەيت و چارەكىك
لە سىۋەكەي بدەيتى و دۆستايەتتى خۇتان بىپارىزن». پىشنىيازەكەشى سەرچاۋە لە داخۋازىي
يەكەمى كورەكانەۋە دەگرى: ئازاد ھەموو سىۋەكەي دەۋى و نەوزاد نىۋەي.
 - ئازاد رېساي «خۇم يەكەم بووم...» دەكاتە پىۋەر. پىي ۋا نىيە باسى سىۋەكە بابەتتىكى ھاۋكۆيە و
پىۋىستى بە بىنەۋبەرە و بىريارە. ويستى خۇي دەسەپىنى و پەنا دەباتە بەر توندوتىزى.
 - نەوزاد پىي ۋايە سىۋەكە بەباتىكى ھاۋكۆيە: «خۇ تۆ بە تەنيا بىريارى ئەم باسە نادەيت!». گەرچى
ئەمىش ئامادەيە بىكاتە شەرە مستەكۆلە بەلام داۋاي دادپەرۋەرەش دەكات: «ئەمە
دادپەرۋەرى نىيە».
 - كورى سىيەم كە لە سەرەتاي داستاندا باسى ھات، كۋا؟ لەۋە دەچى خۇي بە بەشدار نەزانىت
لەم باسەدا، ئەندامىكى ئەم دەستەيە نىيە.

ۋردبۋونەۋە لەۋ چۋار خالە پرسىارى زۆرى لى دەزى. بۇ ئەۋەي زنجىرەي پرسىار و ۋەلامدانەۋە لە بابەت
لامان نەدەن و سوۋرەداۋ لەدەست نەدەين، ۋەھا باشە چەمكى «بەفرانگە» (يەخچال، سەللاجە) بخەيتە

کار (بروانه پاشکوی میتودنامه).

4) گفتوگو

چارهسەری دیمۆکراتانە پێشمەرجی ھەیە:

- پەيوەستیک تێیدا دۆز ھەيە وەک بابەتیکى ھاوکۆ دەژمێردرێ، با بۆچوونی جیاوازی ھەبێ بۆ چارەسەریان
- ئەندامانی ئەم پەيوەستە ئامادەن نۆرمی «پەچاوگرتنی یە کسان» و رێسای «سەرفەرازیی کەسەکی» بەسەر خۆیاندا پیادە بکەن
- ھەموو کەسێکی ئەم پەيوەستە ئامادەيە پەپرەوی بریارى ھاوکۆ بکات، بریارەکەى بەدل بیت یان نەبیت.

ئایە ھیچ دەرفەت ھەيە بۆ چارەسەریکی ئاستەوا و دیمۆکراتانەى ئەم کیشەيە؟

سەرنج - ئەم داستانە دەشی بکریتە نموونە بۆ دیاردەى گشتیتەر. ھەر بۆ نموونە، ئازاد بگۆرە بە سەریا، نەوزاد بگۆرە بە بۆسنىا، کورە خامۆشەکە بە کرواتیا، پیاوی ناوژێوانیش بە «ناتۆ». دۆزیکى چارەسەرى ناکوکی دیتە بەرھەم لە ھەمان شیواز. «پەیماننامەى دایتۆن Dayton» ی سالى 1994، چارەسەریکی لەم جۆرەى سەپاند بەسەر لایەنە بەگزیە کدا چوووەکانى یوگۆسلوفاکیای جارانی - جیاوازییە کیش ھەيە: «مامە ناتۆ» نەک ھەر داواى لیکردن لە داھاتووشدا ھەر دەبێ کۆک بن، بگرە داواشی کرد لە وەلاتى بۆسنیادا فەرمانرەوايیەکی دیمۆکراتانەى ھاوکۆى ھەموو نەتەوہ پەيوەندیدارەکان بیتە دامەزراندن. بەشداربوان ھان بەدە نموونەى دیکەى نوێ یان کۆن بەپیننە بەرباس.

راھینانی «جەخت لەسەر رۆژەف» شیوازیکی دیکەى داستانى «ئازاد و نەوزاد» ە.

مەبەست

دەرفەت بدە بەشداربوان:

- پېشمەرچ و بېرۆكە بنەرەتییەكانی دیمۆكراسی بەسەر خۆیاندا پیاده بكەن
- بېر بكەنەو لە واتای دروستكردنی پەيوەستی دیمۆكرات
- بە میتودی «گەرمە كورسی» (بروانە پاشكۆی میتودنامە) گرژی نیوان نۆرمی «رەچاوگرتنی یەكسان» و «رێسای سەرفەرازیی كەسەكی» بخەنە بەرھەست.

1) قوناخەكانی «شیرازەھۆن» لە پڕۆسەى دیمۆكراسیدا

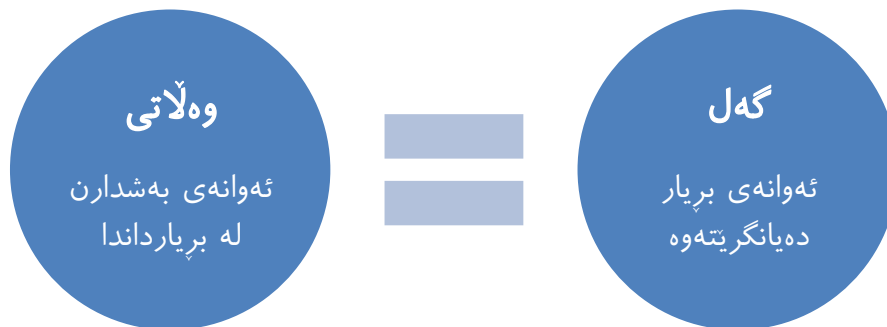
داوا لە بەشداربوان بكە لە شیوەى بازەندا دابنیشن، بزەنە كەى دوا جار بەم جۆرە دانیشتون و چیان لەلا باش بوە. بەم جۆرە لەگەڵیان بدوئ:

ئەمە شینوازیكە لە پەيوەستی دیمۆكرات – ھەمووتان لە یەك ئاستدا. رۆھو ناخ، پشەو دەرەو، سەرنجتان رۆوى لە دۆزەكانی ھاوكۆى خۆتانە. گەر ئەندامىكى نوئ بێتە ریزەو دەبى ھەموو بیزوون. بەلام، ئایە ئەم پەيوەستە ئەوئندە دیمۆكراتە وەك بە رۆخسار دیارە؟

داوا لە بەشداربوان بكە بێردانەوئى خۆیان بخەنە گۆ. ئەوجا بەردەوام بە لەسەر ئەوئى ئایە دەرفەت ھەيە بۆ ئەم پەيوەستە بێتە پەيوەستىكى دیمۆكرات. ئەوسا دەبى وەلامى ئەم دوو دەستە پرسیارە بدریتەوئ:

- ئیمە كین؟ چیمان ھەيە ھاوكۆ بئ؟ بۆچى رېك ئیمە لیرە دانیشتونین نەك كەسانى ديكە؟
- دەكرئ ھەرچى ھات بێتە ئەندام؟ بئ ھىچ مەرجىك؟
- دەسلەتەمان چییە؟ چى ھەيە ئیمە بمانەوئ و بتوانین ئەنجامى بدەین؟ باسیك بتوانین بىخەینە رۆژەفەوئ؟

لیرەدا ناسنامەى بنەرەتیی دیمۆكراتانە پشكەش بكە:



(2) قۇناخە كانى دىكە لە پىرۇسەى دىمۇكراسىدا

پوختەى كارى ھەنگاوى يەكەم لىرە لە «چەرخى دىمۇكراسى» دا كۆ بكەوۋە. وشەى «ئەندامەتى» لە قۇناخى يەكەم و «رۇژەف» لە دوۋەدا بنووسە. كورتەيەكى «يىنەوبەرە» لە ژىر سەردىپى «بەشدارى» لە قۇناخى سىيەمدا و پاشان كورتەيەكى «بىراردان» لە ژىر ناوى «بىرپار» لە قۇناخى چوارەمدا تۇمار بكە. لە ناۋەندى چەرخەكەشدا بنووسە «دەرك». ئەمىيان لە ھەموو قۇناخە كانى پىرۇسەكەدا پىيۈستە.

(3) فەرھەنگى نىو پەيوەست

«ئاخافتنى-گەرمە كورسى» (بىروانە پاشكۆى مېتودنامە:) دامەزىتە دەربارەى فەرھەنگى دىمۇكراتانە لەم پەيوەستەى ئىستا پىك ھاتوۋە. گرېمانەيەك بخە بەرباس و داۋاى ھەلۈيىست لە بەشداربوان بكە. ئەوۋەى گرېمانەكە دەيسەلمىنى ھەلستىتە سەر پى، دونا لەسەر كورسىيەكە دانىشىت. يەكەيەكى بەشداربوان ھان بدە دىدى خۆى روون بىكاتەوۋە: بۇ دانىشتوۋە، بۇ ۋەستاۋە؟ لىرەدا جىي گىتوگۇ و مشتومر نىيە. گەر دەرەت ھاتە پىش ئامارە بە نۆرمى «رەچاۋگرتى يەكسان» و «پىساي سەرفەرازىي كەسەكى» بكە. شەش – ھەفت گرېمانەى ئەم لىستەيە بەكار بېيىنە، گرېنگە يەكەم و دوا خالىيان لەگەل پى.

- 1- لە ھەموو دەستەيەكدا، رېبەرىك ھەيە
- 2- كاتى بىراردان مۇرۇف دەپى «بەرژەۋەندى گىتى» رەچاۋ بگرى
- 3- منم بىرپار بەسەر ژيانى خۇمدا دەدەم
- 4- شىۋازى «پىشكى تەرخان – كۇتا Quota» بۇ پىشخىستى «يەكسانىي زايەند» باشە
- 5- لاۋان دەپى گوى لە كەسانى تەمەندارتىر بگرى
- 6- من دەسەلاتم گەرەكە
- 7- لە ھەموو سازمانىكدا، كەسانى سەرتەل (ئەلىت، نوخبە) دەبنە بىرپاردەر

- 8- گەر زىنىك پىتى خۇش بىي رۇپۇشى لەسەر بىي، ئازادىي خۇيەتى
- 9- خەلك بەگىتى بىيىرى ژىرانە دەدەن
- 10- شىرازەيەكى زايەندەكى ھەيە رىي دەدات ستەم بەرانبەر ئافرەتان بىرى
- 11- مەرۇف دەبىي رىيىز لەو بىريارە بىرىي كە دەدرى، با پىيشى ھەلە بىي

سەرنج

- گرىمانەكانى سەرەوہ لەوانەيە ھەست ورووژىنەر بن
- زۆر جار نۆرمى «رەچاوغرتى يەكسان» و «رىساي سەرفەرازيي كەسەكى» يەك ناگرەوہ.
- تىيىنى بىكە جار ھەيە مەرۇف «مامناوہندە»، دەيەوي ھەم دانىشى و ھەم راوہستى.
- «ئاخافتنى – گەرمەكورسى» بۇ خۇي دەبرىنە لە بەھا بنەرەتییەكانى دىمۆكراسى: «مەرۇف ھان دەدرى بۇ وەرگرتى ھەلوىستى سەرفەراز و بە يەكسانىش رىيىز لە ھەلوىستى ھەموان دەگىرى».

پلاتفۆرمىكى دىمۆكرات

مەبەست

داوا لە بەشداربوان بکە:

- پىك يىن لەسەر پلاتفۆرمىكى دىمۆكراتى ھاوئۆ
- ئەو پلاتفۆرمە بەراورد بکەن بە «پىوانەى دىمۆكراسى»
- ئاستى دىمۆكراسى لە «پروئەسى برىار» ى خۆياندا ھەلسەنگىتىن

1) يىتەوبەرە و برىاردان لە دەستەى كارد

بەشداربون بەسەر دەستەى كارى جياوازدا دابەش بکە، ھەر دەستەىەك 4-5 كەس. ھەر دەستەىەك سى پارچە كاخەزى A5 ى بەرئى، (گەر بکرى ھەر دەستەىەك رەنگى جياواز) لە سەرى نووسرايى: «چى پىويستە بۆ ئەوئەى پەيوەستەكەى ئىو بە شىوازيكى دىمۆكراتانە برىار بدات؟ رىك بکەون لەسەر 2-3 مەرج. ھەر مەرجىك لەسەر پارچە كاخەزىك بنووسن. درشت بنووسن بۆ ئەوئەى لە دوورى چەند مەترەوە بىنرى».

ھەتا بەشداربوان لە كارى خۆيان دەبنەو، رىبەرى پۆل «چەرخى دىمۆكراسى» لەسەر كاخەزىكى گەرە دەكىشى و بە دىوارىكدا ھەلى دەواسى. دەبى رۆوبەرىكى فرەوان لە دەورى چەرخەكە كراوە بى چونكە پاشان وەلامى بەشداربوانى لى دەدرى دەربارەى «مەرجەكانى دىمۆكراسى».

2) گەردبوونەو و پاشخان

رىبەرى پۆل قۇناخە جياوازەكانى «پروئەسى برىار» بە يارمەتى «چەرخى دىمۆكراسى» رۆون دەكاتەو.

3) پيشكه شکردنى پلاتفورمى ديمۆكراتى دەستەكانى كار

- ھەر دەستەيەك نوپتەريكى خوى ديارى دەكات بۇ ئەوئەى بچيتە پيش و «مەرج» ئەكانى خويان كە لەسەر كاخەزى A5 نووسراو، نيزىك ئەو قۇناخەى مەرجەكە دەگريئەو، ھەلواسن.
- جاروبار مەرج ھەيە بە ئاسانى جىي نايئەوئە لە قۇناخىكى ديارىكراودا. لەوانەيە بەشيك نەبن لە «پروئسەى برپاردان»، بەشيك بن لە «بەھا بنەرەتتەيەكان». گەر پەيوەنديان ھەبوو بە «دەركى رۇشناك» ھوئە ئەوا دەخريئە نيوەندى چەرخەكە.
 - قۇناخ ھەيە لەو مەرجانە بيئەش بى؟

4) وردکردنەوئەى «پيوانەى ديمۆكراسى»

- ريئەرى پۇل، پيشكات «كىلەرئى» ى داناو دەربارەى «پيوانەى ديمۆكراسى». ئەم پارچە كاخەزانە، ھەر يەكەيان، نيزىك قۇناخى خوى لە «پروئسەى برپار» دا ھەلدەواسرى و بە كورتى پروون دەكرتتەو.
- ريئەرى پۇل، وئەلامى دەستەكانى كار دەربارەى پلاتفورمى ديمۆكرات بەراورد دەكات بە «پيوانەى ديمۆكراسى». زۆر جار پلاتفورمەكان بە دەستەواژەى گشتىي وەھا پروون دەكرتتەو، ريك دىن لەگەل پيئەرەكان.

5) ھەلسەنگاندن: «پروئسەى برپار» لە دەستەى كارى خۇماندا و «پيوانەى ديمۆكراسى»

- ھەر دەستەيەك بە ھاودەنگى برپارى ريساكانى خوى داو. ئەوجا ئەم ئەم پروئسەيە دەخريئە ھەلسەنگاندنەو بەرانبەر «پيوانەى ديمۆكراسى».
- «فۆرمى ھەلسەنگاندن» دابەش بكە بەسەر دەستەكاندا بۇ ئەوئەى ھەر دەستەيەك كارەكەى خوى ھەلسەنگيئى.
 - لە ھەموو پۇلەكەدا بگەرئى بزائە:
 - كەس باس لەو دەكات ئايە «كۆنترۆليان ھەيە بەسەر رۇژەفدا» (لە راستيدا ريئەرى پۇل ئەم رۇژەفەى دارشتو).
 - ھيچ دەستەيەك ھەيە تپيدا ھەموو ئەندامان پينان وەھا بى لە برپارداندا وەك يەك دەسترو بن.
 - ئەو خالە چۆن يەكلا دەبيئەوئە بى ئەوئەى پەنا بەريئە بەر دەنگدان؟

(6) ھېلى كۆتا: «ھىل» ئىك رايونىشە (بروانە پاشكۆى مېتودنامە) و ئەوجا ھەر كەسىك ھەلۋىست وەر دەگرى لەم گرېمانانەى خوارەوہ:

- من دەزانم ئەو مەرجانە چىن بۆ ئەوہى «پروئسەى برىار» دېمۆكراتانە بى
- دەرۋەتم ھەبوو چالاكانە بەشداربىم
- خۆشم لى گوزەرا

«ئەلفوئىيى دېمۆكراسى»

لەو خالەوہ كە گرووئىك مروف تېدەگەن لەوہى دۆزىكى ھاوئويان ھەيە، ھەتا ئەوہى راوئىزى لە نېو خۇدا دەكەن و برىار لەو دۆزەدا دەدەن، دەشى كاتىكى درىژ بخايەنى. ئەو پروئسەيە يەك كاژىر بخايەنى يان يەك سال، چوار قۇناخى ھەيە تىياندا پرسى «ئەندامەتى»، «رۆزەف»، «بەشدارى» و «برىار» بەسەر دەكرىتەوہ.

پەيوەست لىرەدا ھەر چىيەك بن، لە كارخانەوہ ھەتا يانەى وەرزشى و لەوئشەوہ بۆ وەلاتى گەورە، پروئسەى دېمۆكراتانە تىياندا ھەر دەبى ئەو پىنج پىئوہرە، ئەو پىنج مەرچە، پر بکەنەوہ: «ھەر ھەموو ھاوئىدن»، «كۆنترۆلى رۆزەف»، «بەشدارى چوست»، «مافى يەكسانى دەنگدان» و ھەروہا «دەركى رۆشناك».

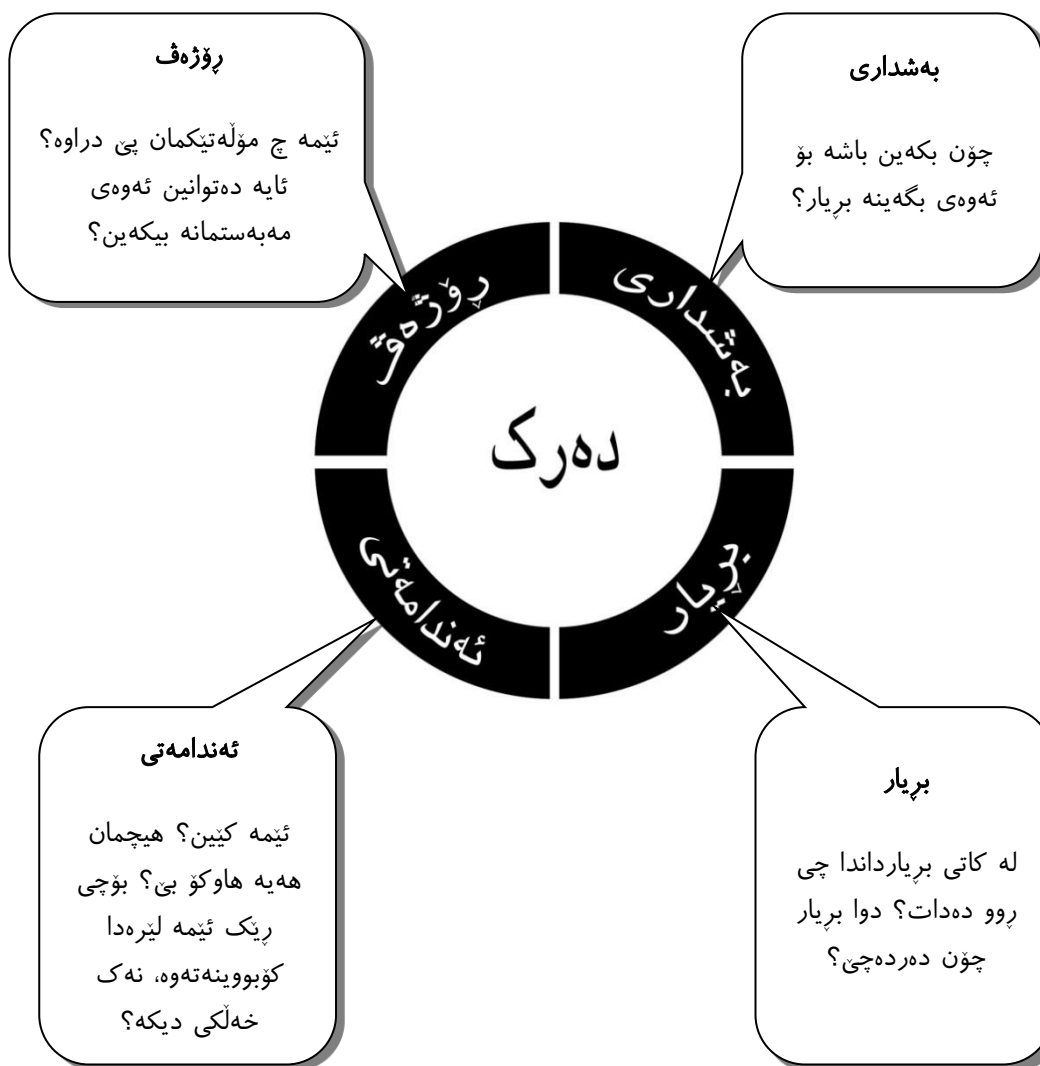
سى پىرسىيىرى بىنەپرىتى

رۇزىانە، لە بىۋارى ھەممەجۇردا، بىرپار دەر دەپچىت خەلكانىكى زۇر دەگىرىتەۋە. ئەم پىرۇسەى بىرپاردانە كەى دەپى دىمۇكراتانە بى؟ رۇوتىر بلىم:

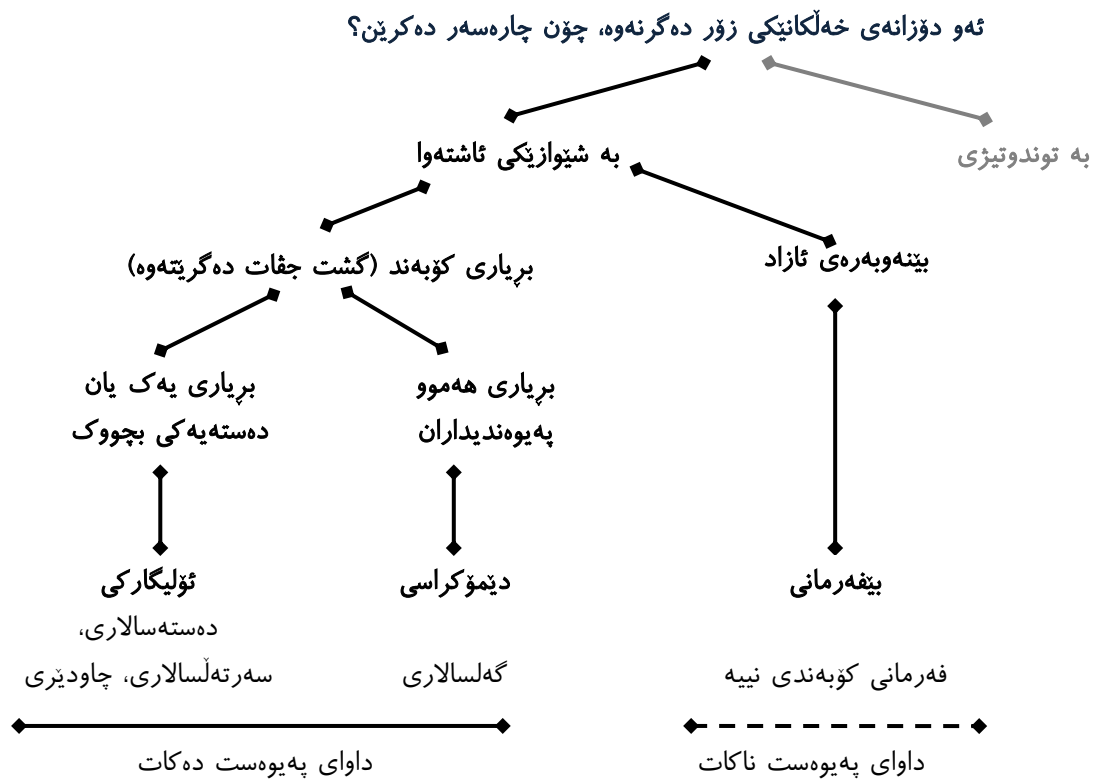
A. بىزارە (بەدىل / ئەلتەرنەتىف) كانى دىمۇكراسى چىن؟

B. ئەۋ ھەلۇمەرجانە چىن كە بىزارەى دىمۇكراسى پىش دەخەن و بەھا بىنەپرىتىيە كان كامەن مۇۋى بىناتىيان لەسەر ھەل بىچىنىت؟

C. گەر مۇۋى بىرپارى دا رىگەى دىمۇكراسى ھەلپىزىرىت، چۇن بىكات باشە؟



A. بىزارە كان چىن؟



جۆرىكى ئەم ھىلكارىيەي «شىۋازەكانى فەرمانرەۋايى» بەر 2300 سال لە لايەن ئەرىستو Aristoteles ى فەيلەسووفى يۇنانىيەو دارپىژراۋە. لەم رۆژگارەدا، فەيلەسووف و سىياسەتناس Robert A. Dahl لە كىتەبى *Demokratin och dess antagonister*, بە سوئدى (1989) *Democracy and Its Critics* ordfront 1999, pocket 2002 ئەو ھىلكارىيەي لە چىۋەي تىۋرىيەكى گشتىدا دارشتەو.

شاخالىكى ئەم مۇدىلە لەۋەدايە دەلى: بىرىارى دىمۆكراتانە دەپى لە چىۋەي «پەيوەست» يىكدا بى. «پەيوەست» نەبى، دىمۆكراتى نىيە.

تەنانت دەستەسالارېش لەسەر پەيوەست ھەلدەچىرى. بەلام لەۋياندا ھەموو كەسىك بەشدارى پىرۇسەي بىرىاردان نىيە. نە راستەوخۆ نە تيان (ناراستەوخۆ).

B. بۇ دېمۇكراسى؟

«چاودېرى» رەۋايەتتىكى بوونى خۆى لەۋەدا دەيىنى كە «سەرتەل» (ئەلىت) يىك ھەيە بۇ بىريارى ھاوگۇ كارامەترە لە خەلگى دىكە.

بۇ كامە جۇر پىرسىار ۋەھا باشە مرۇف پەنا بەرىتە بەر بىريارى كۇبەند؟ لە كۇيدا ئازادىيى تاكەكەس ئەۋەندە گرېنگ دەبى كە «يىفەرمانى» - سىستەمى بەدەر لە بىريارى كۇبەند - باشتىر بى؟ «دېمۇكراسى» رېگەيەكى مامناۋەندە، مۇركى دابەشىنى دەسەلەتتى پىۋەيە ۋ لەسەر سى بنەما راۋەستاۋە:

1

«پەيۋەست» يىك ھەيە دەسەلەتتى ھەيە لە چەند دۇزىكدا بىريار بدات

«ھەقەندى»

2

لەم پەيۋەستەدا ھەموان ھاوبايەخن. بەرژەۋەندى ھەموو ئەندامانى شايانى ھەمان رەچاۋگرتنە.

«رەچاۋگرتنى يەكسان»

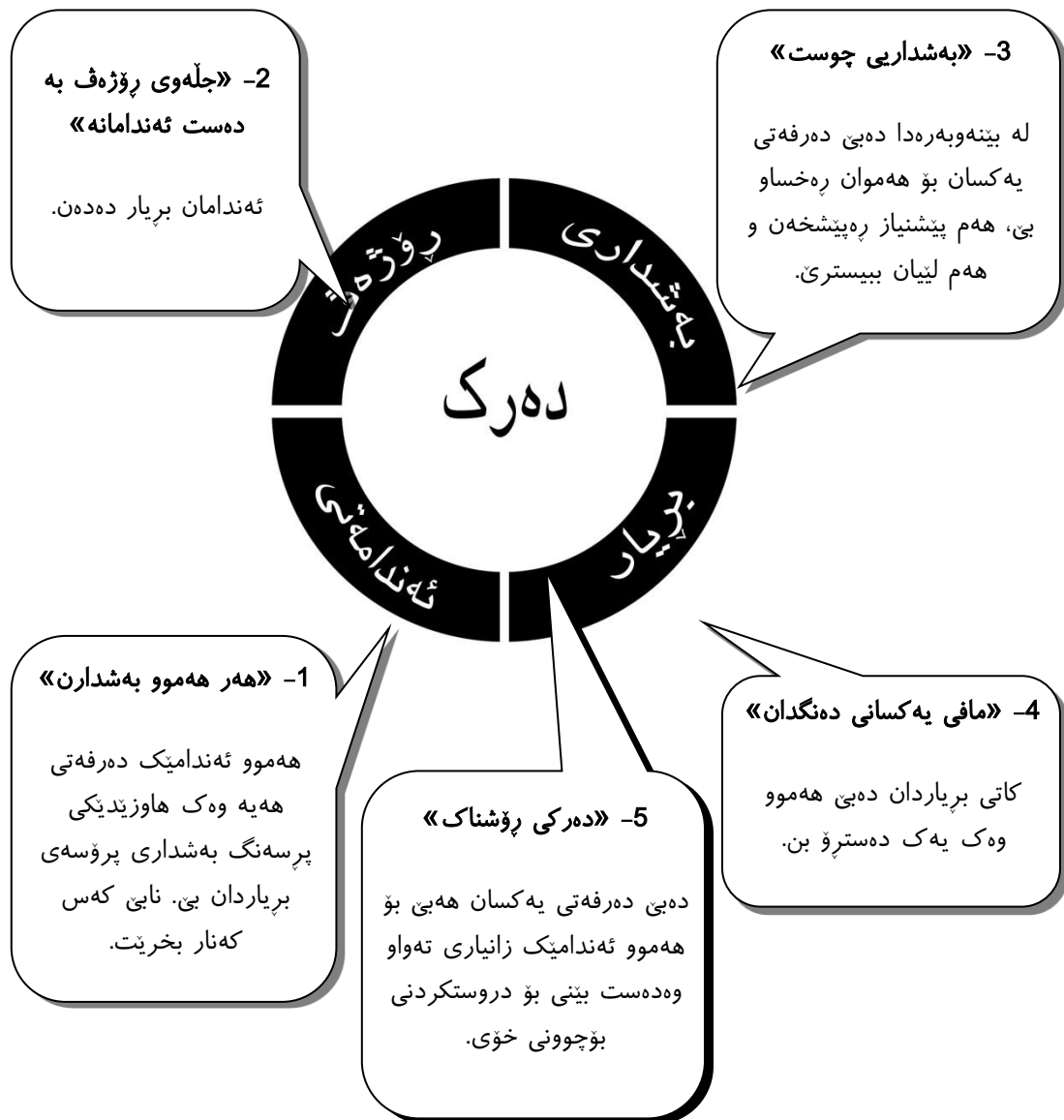
3

ئەندامانى ئەم پەيۋەستە مرۇفى ئەۋەندە رىسكاۋن دەتۋانن بە باشتىرىن شىۋە بەرژەۋەندى خۇيان ھەلسەنگىنن

«سەرفەرەزىيى كەسەكى»

C. تايپەتمەندىيى پىرۇسەي دىمۇكراتانە چىيە؟

«چەرخى دىمۇكراسى»



رېئەرايە تىي دىمۆكراتانە

لەم پاشخانە تيؤرييەدا،

- لە روانگەي «شېوازە جوداكانى فەرمانرەوايەتى»ى نيو مۆدىلى «ئەلفويىي دىمۆكراسى»، جۆرى سازمانى جياواز بە يەكدى بەررود دەكەين بۆ ئەوئەى بزائين پيشەمى دەدەن بە كامە بەھاي بنەرەتى
- بەراودريان دەكەين بۆ ئەوئەى بزائين ئەو جۆرە سازمانگەلە تا چ رادەيەك رېك دىن لەگەل «پيوانەي دىمۆكراسى»ى نيو «چەرخى دىمۆكراسى»
- سەرنج رادەكيشين بۆ دەرڤەتى «رېئەرايە تىي دىمۆكراتانە» لەو جۆرە جياوازانەى سازماندا.

جۆرى جياوازي سازمان – شېوازي فەرمانرەوايى جياواز

كۆمپانيا و فەرمانگە

«پروئسەى بريار» لە سازماندا ھەرگىز دىمۆكراتانە نييە، مەگەر دەگمەن. بۆ نمونە، لە بەستينى بازارى ئەھليدا، دەسەلاتى برياردان بۆ ھەموو ئەندامان وەك يەك نييە. لەوئەى خاوەن كار چەند بەرپۆئەبەريك ديارى دەكات بۆ بەرپۆئەبردن و كارگيرى. گەر كۆمپانيا بەشى زۆر بى دوور نييە ھەرەم (ھيراركى)ى رېئەرايەتى تيدا ساز بىت. لە كۆمپانيادا دەگوترى پيويستمان ھەيە بە فەرمانى چوستى كاروبار و كاركردى رېئەرايەتى دەبى كارامەيى تاييەتى ھەيىت. زۆر جار، كارمەندان ھىچ دەستيان نييە لە ديارىكردى بەرپۆئەبەراند. بەرپۆئەبەر لە لايەن ئەنجومەنى كۆمپانياو ديارى دەكرى. ئەم ئەنجومەنەش نوپتەرى زۆرينەى پشكدارانى كۆمپانياكەن.

فەرمانگەى حكومەتیش ھەمان ساختارى دەسەلاتى تيدا رەنگ دەداتەو، بەلام كارگيرانى ميللى و ناوچەي ليرەدا لە لايەن ئۆرگانى سياسىيى بالاترەو ديارى دەكرين.

له راستیدا مەرج نییە «رۆوکاری کاروبار» بربار ببات فلانە پەیوەست دیمۆکراتانە فەرمانرەوایی دەکریت یان مۆدیلی دەستەسالاری گرتۆتە بەر، خالی گرینگتر بریتیە لە «سەنگی ئەندامان» لەم پەیوەستەدا: بۆ نموونە، کۆمپانیا ھەیە مۆلکی کارمەندانەکانی خۆیەتی. لەویدا نۆرمی «رەچاوگرانی یە کسان» و «پرسیای سەرفەرازیی کەسەکی» فرەوانترین دەرفەتی گونجای ھەیە.

«مەکوک» (مەکو، وەقف) Foundation

«مەکوک» شیوازیکی ریزپەرە. ئەمیان ناكری دیمۆکراتانە بێ چونكە «ئەندام» ی نییە. سەرەتا، دامەزرێتەرانی ئەم «مەکوک» ە «ئەنجومەن» دیاری دەکەن و پاشان ئەو ئەنجومەنە خۆی تازە دەکاتەو. «پەپرە» ی «مەکوک» لە لایەن «یادداشتی پەیوەست» Memorandum of Association ەو دیتە دارشتن و ئەمیش بەدەگمەن نەبێ دەستکاری ناکرێ. لەگەڵ ئەوەشدا دەكری شیوازی نادیمۆکراتانە «مەکوک» بخریتە کار بۆ مەبەستێکی دیمۆکراتانە، وەك ئەوێ فلانە «مەکوک» سەرپەرشتیی بربك سەرمايە بكات و سوودەكەي بۆ پرۆژەيەكی كۆمەكەخشی بێ كە ئەندامانی خۆی فەرمانرەوایی دەكەن.

كۆمەڵە

بازاری کار بەهای وەك «کارزانی» و «چوستی» لی بوە بە مۆرك. لەبەر ئەوێ شیوازی فەرمانرەوایی «چاودیری» و «پسپۆرسالاری» تیدا باو. بەلام لە بواری كۆمەڵەسازیدا دەرفەت بەرینترە بۆ نۆرمی وەك «رەچاوگرانی یە کسان» و «پرسیای سەرفەرازیی کەسەکی».

كۆمەڵە ھەر چەند بچووكیش بێ، بەگشتی «ئەنجومەن» ی ھەيە. گەر كۆمەڵەكە خۆ بە دیمۆكرات بزانی دەبێ بەرپرسایەتی خۆی بەرانبەر ئەندامان بەجی بیتی، ئەویش لە رپی جقین (كۆبوونەوێ) ی ماوەماوێ ريكویيكي كۆمەڵەكەو. «جقینی كۆمەڵە» بەرزترین ئۆرگانی بریاردەرە: بەرژەوێندی ھەموو ئەندامان وەك یەك شایانی رەچاوگرتنە. ھيچ كەسيك – تەنانەت سەرۆكیش – بۆی نییە پيشەمی بداتە بەرژەوێندی ئەم و ئەو.

كۆمەڵەي گەورەي خاوەن توانای ئابووری لەوانەيە كارمەندی ھەبێ. ئەوسا جقینی كۆمەڵە لە پەرلەمانی وەلات دەچێ، «ئەنجومەن» دەبیتە نموونەي حكومەت و ئەو كارمەندانەش دەبنە نموونەي فەرمانگەكانی دەولەت كە بریاری حكومەت جێبەجێ دەكەن.

تۆر

كۆمەلە «پەيۋەست» ە بەلام تۆر پەيۋەست نىيە، مەيدانىكە بۆ بىتەۋبەرە و ھارىكارى. تۆر شىۋە سازمانىكى بىفەرمانىيە، ھاوکاران تىيدا تەنھا «پىكھاتنى ئازادانە» يان دەپ، نەك «بىريارى كۆبەند». لە تۆردا «ئازادى» شابەھايە: ھىچ كەسنىك ناچار نىيە بەشدارى ھىچ پىرۆزە و ھەلمەتىكى ھاو كۆ بىت. تۆر «كەسايەتتىيە كى قانونى» نىيە، بۆى نىيە ھىچ پەيماننامەيەك واژو بكات و بۆى نىيە نوپتەرايەتتى كەسى دىكە بكات جگە لەو كەسانەى ئەو تۆرپەندىيە دەكەن و بۆشى نىيە بە ناۋى كەسى دىكەۋە گوتەبىژ بى. تۆر بەرپىرىش نىيە لە كردارى ھاوکاران.

ھەر بۆ نموۋە «ئەكادىمىيە دىمۆكراسى DemokratiAkademin» تۆرىكە نىزىكە 40 سازمان تىيدا ھاوکارە و بە ويستى خۆيان ھارىكارى دەكەن بە بىرۆكە و بە پارە بۆ ھەلسوۋراندنى ئەنجومەنىكى بچوۋكى كارا لە بوارى فىركارى و پىشخستنى مېتودى دىمۆكراتانەدا. سازمانگەلى ھاوکار - ئەمانە ئەندام نىن - ئازادەن لەۋەى يارمەتتى ئابوۋرى بكەن يان نا، سايەكەمان بەكار بىتن يان نا، سوود لە ئەنجومەنى تۆر ۋەرگىرەن بۆ سازكردنى خول يان روۋ لە لايەنى دىكە بكەن بۆ پىرۆزەى ھاۋبەش. تۆرى DemokratiAkademin بۆ خۆى سازمان نىيە، بەلكوۋ سەكۆيەكە و سازمانى Ordfront كە يەككە لە سازمانە ھاوکارەكانى ئەم تۆرە، خاۋەن مائە - ئەمىيان بەرپىرسە لە چالاكى و ئابوۋرى ئەنجومەنى تۆر.

شېۋازە ھەمەجۆرەكانى سازمان و «پېۋانەى دېمۆكراسى»

ئەندامەتېى ھەمەگىر – شاپېۋەر

مەرجى ھەرە گرىنگ ئەۋەيە ھەموو ئەندامان مافىان ھەبى ۋەك يەك بەشدارى پېرۆسەى دەنگدان بن. پەيۋەستېك تەنھا لەو بارەدا دېمۆكراتە كە ھەلسۆكەۋتى لەگەل ھەموو ئەندامانى خۆى ۋەك يەك بى و ھەموو كەسېك تېيدا ۋەك تاكىكى سەرفەراز رېزى لى بگىرى، ھەموو كەسېك ھاۋزىدېكى يەكسانە.

ھەموو شېۋازىكى ھەلاۋاردن و سەركردەنەسەر، سنووربەزىتى لەم مەرجە دەكات. رەنگ دانەۋەى نۆرمى «رەچاۋگرتى يەكسان» و «رېساي سەرفەرازى كەسەكى» لە فەرھەنگى سازماندا، رې دەبەستن لە گەشەكردنى مەيلى لەو بابەتە.

مەرجى «ئەندامەتېى ھەمەگىر» داۋاي بنگەى فەرمىى ۋەھا دەكات كە لەۋانەيە لە ھەموو سازمانىكىدا دەست نەكەۋىت. بۇ نمونە ھەموو ئەندامان ۋەك يەك دەستېرۇ بن لە پېكەيتانى ئەنجومەن و ديارىكردنى سەرەكبەش. ئەگەر سازمانەكە بەو جۆرە ھەلنەبەسترايى ئەۋا بەرژەۋەندى بەشېك لە ئەندامان سەنگىنتر دەبى لە ھى ئەۋانەى دىكە، ئەمەش دژۋەستانە بەرانبەر نۆرمى «رەچاۋگرتى يەكسان».

سازمانىك دەتۋانى ئەو مەرجە پىادە بكات گەر كراۋە بى بۇ ھەموو كەسېكى پەيۋەندىدار بە كاروبارىيەۋە و كار بۇ ئامانجەكانى بكات. دەنا دەيىتە يانەيەكى داخراۋ، بەشېك بۇيان ھەيە بەشدارى بن و بەشېك نا.

ئەۋجا دەبى نىشانەى ئەندامبۋون ھەم ئاشكرا بى و ھەم دوور لە ھەلاۋاردن. راستە مەرج نىيە مەرۇف ئەندام بى بۇ ئەۋەى بەشدارى چالاكى بى، بەلام ديسان دەبى دەرەت ھەبى ئەندام – ئەو كەسەى بۇى ھەيە بربار بدات – بە ۋوونى لە نائەندام جودا بگىرەتەۋە. ئەمەش لە بنەرەتدا دۇزى دەسەلاتە: بۇ ئەۋەى زەمىنە ھەبى بۇ دابەشىنى دەسەلات، دەبى ئەو دەسەلاتە بابەتەكى (ئۆبژەكتىف) و تەۋاۋ ديار بى. ئەگەر ئەندامەتېى كەسېك بەند بى بە ئارەزوۋى كەسېكى دىكەۋە ئەۋا بە ئاسانى دەكەۋىنە داۋى نېپۇتىزم (بەنەمالەسالارى) Nepotism و دەستەسالارىيەۋە. چارەسەرىكى باو «ئابۋونە» يە. راستە ئابۋونە بۇ داپۇشىنى خەرجى چالاكىيەكانى كۆمەلەكەيە بەلام كاركردى ھەرە گەۋرەى بۇ ئەۋەيە بېتە پىسۋولە – فەرموۋ ئەۋەتا من ئابۋونەى خۆم داۋە و مافم ھەيە.

ھەلبەت گرىنگە ئەندامە «كۆنەكان» ماۋەماۋە ئامازە بدەن بەۋەى ھېشتا ھەر ئەندامان و پشتىۋانى لە ئامانج و چالاكىيەكانى كۆمەلەكە دەكەن و بەردەۋام دەبى سەنگيان ھەبى. لە سەردەمى سەختانگ

(قەيران، تەنگىزە) دا، كە پىئويستە ئەندامان كۆك بىكرىن بۇ ھەللىست وەرگرتن لەم يان لەو دۆزە، دوور نىيە كۆنەكىنە سەر ھەلدەنەو و كارىگەرىيى ناجۆر لەسەر بىريار دروست بىكەن.

تا چ ۋادەيەك جۆرە جياوازەكانى سازمان مەرجەكانى «چەرخى دىمۆكراسى» پىر دەكەنەو

لىرەدا سى جۆرەكەى سازمان بەرانبەر پىنج «پىوانەى دىمۆكراسى» ۋادەگىرىن

تېيىنى بىكە ئەو مەرجانەى سەربە «ئەندامەتى» و «بىريار» ن زياتر پەيوەندىيان بە «فۆرم» ى پىرۋسەكەو ھەيە: ھەر لە ساختارى فەرمىي سازمانەكەو ديارە گەر كورتى يىنى. ئەوجا كۆمەلەش ھەيە «پەيرەو» ى دروستى ھەيە بەلام بە كىرەو ھاگاتە ئەو ئاستە.

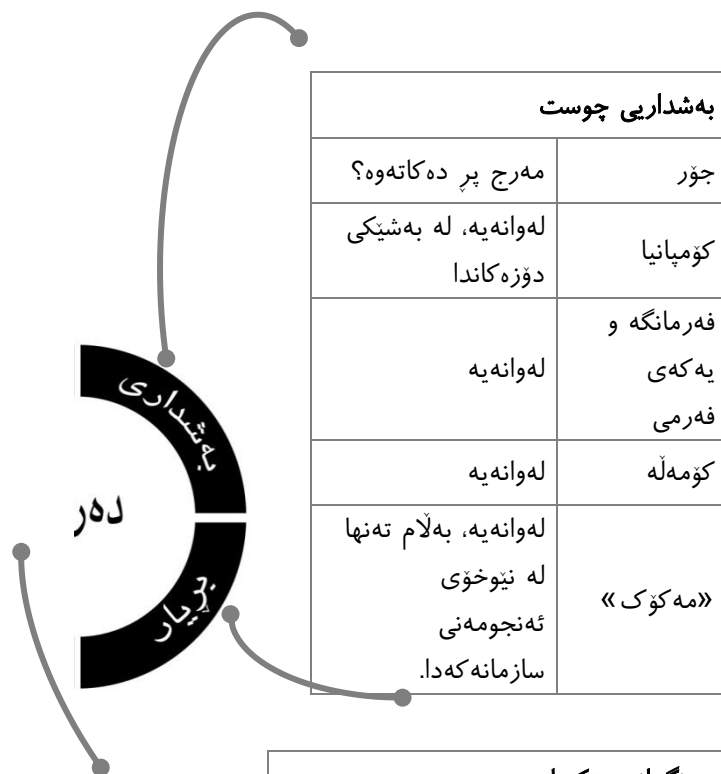
كە دىتە سەر مەرجى «بەشدارى» و «دەرك» لە «چەرخى دىمۆكراسى» دا، «جۆرايەتى» ى پىرۋسەى بىريار جىي سەرنجە. ئەم دوو پىوانەيە لە سازمانى وەك كۆمپانيا و فەرمانگەشدا دەشنى كاريان پى بىكرى گەرچى پىرۋسەى بىرياردان تىيدا «بانوۋىرفەرمان» Top-Down لە (فەرمان لە سەرەو بەرەو خوار شۆر دەيىتەو).

گەر بىيىنە سەر باسى «جەلەوكىشى رۇزەف» ئەو دەورەبەرە سنوورى ئەو دۆزانە دەكىشى كە ئەم پەيوەستە بۆى ھەيە بىريارى تىدا بدات. ئەم سنوورانەش بەگشتى لىلن بۆيە زۆر جار دەبنە مايەى مىلمانى و ناكۆكىي پىپۆرى لە نىوان پەيوسى جياواز لە ئاستى جياوازدا.



جەلەوگرتنى رۆژەف	
جۆر	مەرج پىر دەكاتهو؟
كۇمپانیا	نەخىر. ئەنجومەن و رېبەرانى كۇمپانیا رۆژەف دادەپىژن.
فەرمانگە و يەكەى فەرمى	نەخىر. سىياسەتى فەرمانگە لە لايەن ئۆرگانى بالاترەوۋە بېرىرى دەدرى.
كۆمەلە	لەوانەيە
«مەكۆك»	نەخىر. رۆژەفى «مەكۆك» سەرەتا لە «ياداشتى پەيوەست» دا دىتە دارشتن و ھەتا سەرە.

ئەندامەتى ھەمەگىر - ئايە ھەموو ئەندامان بەشدارن	
جۆر	مەرج پىر دەكاتهو؟
كۇمپانیا	نەخىر. ئەنجومەن و رېبەرانى كۇمپانیا دەسەلاتيان لە ئەندامانى دىكە زياترە و لە لايەن «پىشكداران» ھوۋە دىبارى دەكرىن.
فەرمانگە و يەكەى فەرمى	نەخىر. رېبەرەيەتى فەرمانگە دەسەلاتى لە كارمەندان بەرزترە و لە لايەن ئۆرگانى بالاترەوۋە بېرىرى دەدرى.
كۆمەلە	لەوانەيە. گەر ئەندامەتى كراوۋە بى و «ئەنجومەن» لە لايەن ئەندامانەوۋە ھاتىبىتە ھەلبۇزاردن و «جىقىنى كۆمەلە» ئۆرگانى بېرىردەرى بالا بىت.
«مەكۆك»	نەخىر. ئەندامى نىيە، تەنھا «ئەنجومەن» ى ھەيە.



بەشدارى چوست	
جۆر	مەرج پېر دەكاتەو؟
كۆمپانیا	لەوانەيە، لە بەشكى دۆزەكاندا
فەرمانگە و يەكەى فەرمى	لەوانەيە
كۆمەلە	لەوانەيە
«مەكۆك»	لەوانەيە، بەلام تەنھا لە نىوخۆى ئەنجومەنى سازمانەكەدا.

دەنگدانى يەكسان	
جۆر	مەرج پېر دەكاتەو؟
كۆمپانیا	نەخپىر. ئەنجومەن و رېبەرانى كۆمپانیا رۇژەف دادەپىژن.
فەرمانگە و يەكەى فەرمى	نەخپىر. ئەنجومەن و رېبەرانى كۆمپانیا رۇژەف دادەپىژن.
كۆمەلە	لەوانەيە
«مەكۆك»	لەوانەيە، بەلام تەنھا لە نىوخۆى ئەنجومەنى سازمانەكەدا.

«دەركى رۇشناك»	
جۆر	مەرج پېر دەكاتەو؟
كۆمپانیا	لەوانەيە، تارادەيەك
فەرمانگە و يەكەى فەرمى	لەوانەيە، تارادەيەك
كۆمەلە	لەوانەيە
«مەكۆك»	لەوانەيە، بەلام تەنھا لە نىوخۆى ئەنجومەنى سازمانەكەدا.

رېپه‌رایه‌تیی جفین به شیوازیکی دیمۆکراتانه

دیمۆکراسی له ئاستی سازماندا کهم تا زۆر بریتییه له: مهرجی به‌شیک له «چه‌رخى دیمۆکراسی» باشتەر له به‌شیکى دیکه‌ی ساز بوه. ته‌نانه‌ت له سازمانی «بانوژیرفه‌رمان» دا سه‌ره‌کایه‌تیی سازمان ده‌توانی فیدباک Feedback (سه‌رنج و تییینی) ی باشتەر له کارمه‌ندانه‌وه وه‌ربگرئ (به‌شداریی چوستتر). ره‌وتی بریاردان و دابه‌شینی ده‌سه‌لات ده‌کرئ روونتر بی (ده‌رکی رۆشناکتر). به‌ر له هه‌موو شتیک ده‌کرئ فره‌هنگی جفینکاری گه‌شتر بی.

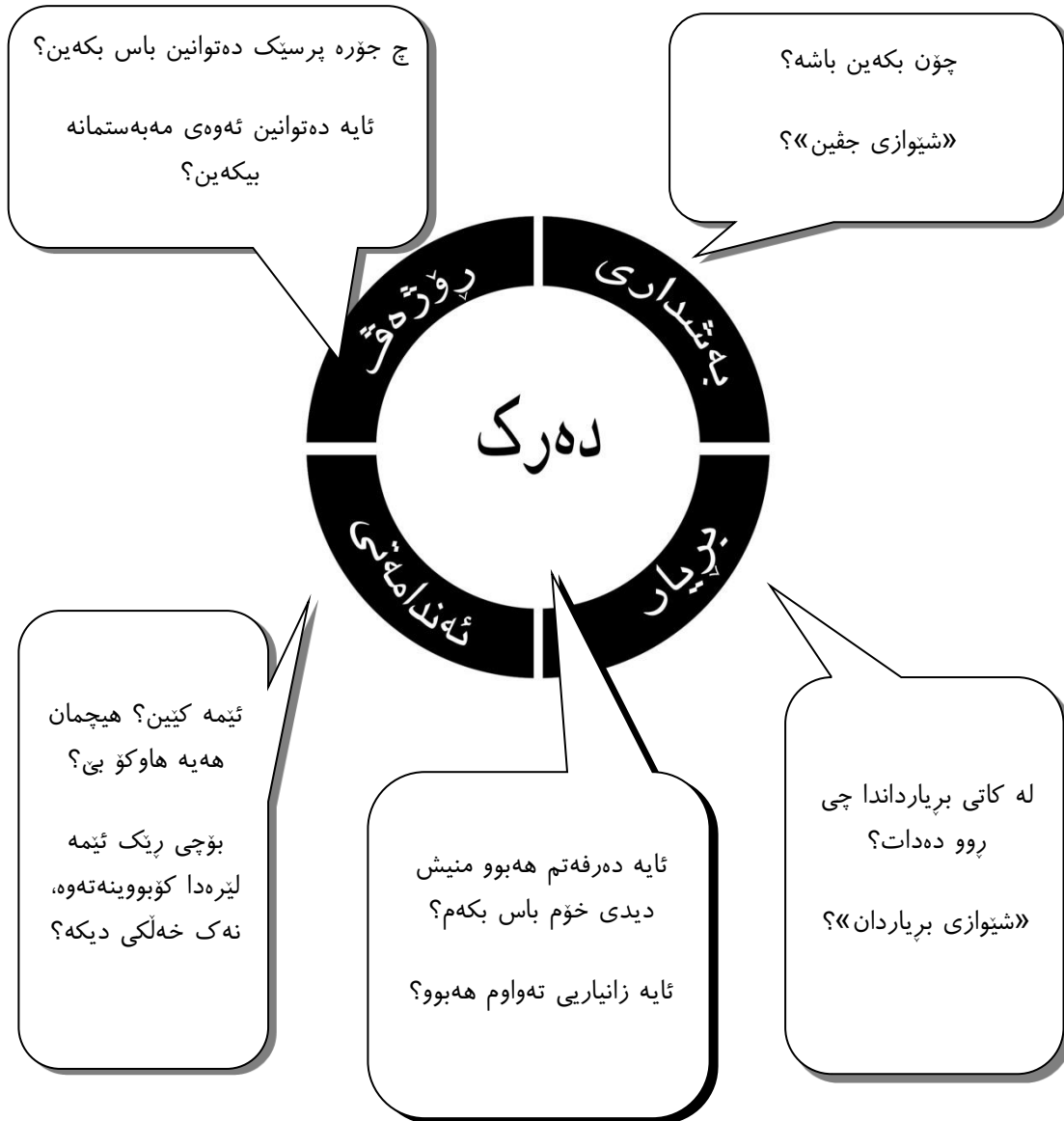
شیوازی جیاوازی جفین – شیوازی جیاوازی فره‌مانه‌واپی

جفین زۆر جار به‌ خه‌میکى ناچارى ده‌زانرئ و به‌ شیوه‌یه‌کی روتینی به‌رئ ده‌کرئ. کهم جار وا ده‌بی مرووف له مه‌به‌ستی جفینه‌که رامینئ و شیوازیکی بۆ بدۆزیته‌وه له‌گه‌ل مه‌به‌ستدا ریک بی:

- گه‌ر مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه زانیارییه‌کی گرینگ بدریته به‌شداربوان ئه‌وا ده‌کرئ شیوازیکی کلاسیکی «چاودیری» پیاده بکرئ، سه‌روک یان که‌سی پسپۆر ئاخپه‌ره و به‌شداربوان بیسه‌ر
- گه‌ر باس له گۆرانکارییه‌کی گه‌وره ده‌کرئ له کاروباردا، ئه‌وا جفینیکى دیمۆکراتانه باشه، رۆژه‌فیکى هاوکۆی هه‌بی و ده‌رفه‌تی ئاخافتن بداته هه‌موان
- گه‌ر مه‌به‌ست کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری بی ده‌رباره‌ی بارودۆخی کاروبار، ئه‌وا جفینیک باشه شیوازیکی بینه‌رمانی هه‌بیت، ئه‌ندامان ده‌رفه‌تیان هه‌بی ئازادانه بابه‌تی ئاخافتن هه‌لبزیرن و ده‌سته ده‌سته گفتوگۆی بکه‌ن.

جفین و «رۆژی پلانریزی» هه‌یه تیکه‌له‌ی هه‌موو ئه‌و جو‌رانه‌یه. ئه‌وسا ده‌بی به‌ وردی بیر له رېپه‌رایه‌تیی پرۆسه‌یه‌ک بکه‌ینه‌وه شیوازه‌کانی جفینه‌که له‌گه‌ل هه‌لومه‌رجدا بگونجینئ. ئه‌مه‌ش کاریکى سه‌خته و زۆریش پیویسته بۆ ئه‌وه‌ی جفینه‌که بگاته ئه‌نجامی گه‌ش و جیکه‌وتوو.

جڦين و قۇناخه جياوازه كانى «چەرخى دىمۇكراسى»



هه موو سازمانیک میژووی خوی هه یه، ههروهه هه موو دۆزیکیش که له جفیندا دیته بهرباس. هه یه باشتەر ئاگاداری باسه که یه لهوانه ی دیکه. ئەندامی کۆن هه یه لهوانه یه مه بهستی بیت هه موو شتیک وه ک جاران برۆا، هه یه مه بهستی گۆران و بهرهنگاری نویه. هه یه نه وئه ندامه (تازه یه)، وه لّامی پرسیاره کانی سه ره وه ی لا نیه، که نارگیر و چاوه رییه. گرژی له و بابه ته له جفینی هه موو سازمانیکدا پروو ده ده ن: هه ر ری جارانمان بگرین یان کاتی گۆرانکاری هاتوه؟ له سازمانی رییه رفه رماندا، ته نها رییه رایه تی وه لّامی پرسیار ی وه ها ده ده نه وه.

له سازمانی دیمۆکراتدا، که خه لکی بۆ دین و لی دهرده چن، ده بی هه م ئامانج و هه م شیوازی کار ماوه ماوه بزار بکریته وه و سه رله نوێ له لایه ن هه موو که سانی په یوه ندیداره وه جه خت بکریته وه. ئا لیره دایه زۆربه یان کورتی ده هیئن. هه ردوو قوناخی شیرازه هۆنی پرۆسه ی بریاردان – ئەندامان کین و رۆژه قمان چی بیت – به خالی به سه ره چوو ده ژمی درین، کاتی پیویستی نادریتی، په له یانه بۆ گه یشتنه بریار. کاتی که ده گاته ئه وه ی ئەندامان به شداری جفین نابن، ئه و جا هه ست ده کری به وه ی خه لک پستی تی کردوو.

جفین و ده سه لات

جفین کات ده بات. زۆر جار مروّف نیگه رانه کات به ش نه کات، له بهر ئه وه خیرا ئه و خالانه ی لای خوی مه به ستن ده خاته به رباس. له باری وه هادا بۆ کاتی گرانبه ها به فیروّ بدات و خه ریکی شیوازی جفین بی؟ به م دیده مروّف ته له بۆ خوی ده نیته وه: یان ده بیته جفینیکی بی شیرازه و چه ند که سی که ده که ونه رکابه ری بۆ خو سه پاندن، یان سه روکی جفینه که جله و ده گریتته ده ست و به دلی خوی ره وتی گفتوگو دیاری ده کات. پاشکات ئەندامه بیده نگه کان له خویان ده پرسن، ئه ری ئیمه بۆ به شداری ئەم جفینه بووین، خو ئاماده بوونمان هیچ نه خشی نه بوو؟

هه موو که سی که له ناخی خویدا ده زانی کات له جفیندا ده سه لات. هه یه که نارگیره و رکابه ری له سه ر ناکات. ئەمانه ده زانن که که سانیکی خوړاپه رموو هه ن، به یارمه تی ته کنیکی «خۆسه پاندن» (بروانه پاشکوی میتودنامه) خه لکی دیکه بیده نگ ده که ن و ویستی خویان هه ر ده سه پیئن. له بهر ئه وه گرینگترین ئه رکی رییه ریکی دیمۆکراتی جفین ئه وه یه:

- ده رفه ت ساز بکات بۆ ئەندامانی خامۆش و هانیان بدات بینه گو
- کاتی ته رخان باشتەر دابه ش بکات به سه ر به شداربواندا

زۆر چاك ده كرى جلهوى كات بگريته دهست و به شداريى ئەندامان چوستتر بكهيت - دهبيى دهرفهت
يه كسان بى بۆ ههموان پيشنيازيان ههبي، بينه گو و لىيان ببيستري. دهستاويژى ئەزموو (تاقىكراوه) ههيه
بۆ ئەم مه بهسته، ئاسان و كاريگەر (بروانه پاشكووى ميتودنامه - «دهستاويژ بۆ جفيني باشتەر»).

بهلام ئەو دهستاويژانه جيى مشتومرڻ چونكه شيرازهى دهسهلاتى نيو سازمانه كه دههه ژيئى.

كۆنڧەرانسى دىالوگ

فراژووتنى دېمۇكراتانەى سازمان

گروپى ئامانچ

سازمانەكانى بەشداربوان

مەبەست

- دىارىكردى كەماسى دېمۇكراتانە لە سازمانەكەى خۇمدا
- دارپشتنى «پلانى كار» بۇ چارەسەركردى ئەو كەماسىيانە

كۆنڧەرانسى دىالوگ (پروانە پاشكۆى مېتودنامە) برىتېيە لە سى سوورپى ئاخافتن لە دەورى چەندىن مېزى خاوەن 5-6 كورسى. ھەر مېزىك «خودان» (خاوەن) ى خۆى ھەيە. پاش ھەر سوورپىكى گفئوگۇ، جگە لە «خودان»، ھەموو بەشداران مېز دەگۇرن. ئەركى «خودان»:

- فۇرمى پىويستى ئەم كۆنڧەرانسە بەسەر بەشداربواندا دابەش بكات و لە كاتى سى سوورپەكەى گفئوگۇدا مېزەكەى خۆى جى نەھىلى
- يارىدەى بەشداربوان بدات، رېساكانيان بۇ روون بكاتەو و دەرڧەتى گفئوگۇيان بۇ ساز بكات
- كەسىك دىارى بكات بە «زەنگۇن»، كات بۇ دەستەكە بگريت، كە پىنج خولەكى ما بۇ كۇتاي گفئوگۇ، دەستەكە ئاگادار بكاتەو و ئەوجا كە كات نەما ديسان بەدەنگ بى.
- لە سوورپى دوهم و سىيەمدا، سەرەتا پوختەيەكى گفئوگۇى بازنەى پىشوو بۇ ئەم بازنەيە روون بكاتەو.

گفتوگۆی یەكەم (گرووی بنەما)

بارۆمیتەری سازمان

- بەشداربوان ھەر کەس بە جودا «دیمۆمیتەر» (بارۆمیتەری دیمۆکراتی) پڕ دەکەنەو و نمرەپێژی دەکەن (نمرە ی بۆ دادەنێن) / 10 خولەک
- کۆکردنەوێ کاری ھەموو بازنە ی میزە کە لەسەر فۆرمی ھاوپیچ. چی دەتوانین بگۆڕین؟ کامە قۆناخی «پڕۆسە ی برباردان» لای ئیمە پیوستی بە کاری زیاترە؟ / 15 خولەک
- بەشداربوان ویکرا لە «چیکلیستی دیمۆکراتانە» ورد دەبنەو. ئایە ھیچ «دامودەزگە» یە ک لە نیو سازمانە کە ی ئیمە دا ھە یە رێبەست بی لە پڕکردنەوێ یە ک لە «مەرجەکانی دیمۆکراسی»؟ / 20 خولەک

گفتوگۆی دوهم (گرووی تیهه لکیش - هه ر ئه ندامیکی، زووتر سه ربه گروویکی جودای بنه ما بوه)

رووما لکردنی ده رامه د و کۆسپ / 30 خوله ک

- «خودان» بوخته یه ک له گفتوگۆی «بارۆمیتری سازمان» ده گیریتته وه و روونی ده کاته وه کامه قوناخ «گرووی بنه ما» ده یانه ویت پتر کاری له سه ر بکه ن
 - شروقه کاریی SWOT (بروانه پاشکۆی میتودنامه)
- 1- لیڤه دا ریبه ر و که سانی چالاکی سازمانه که ده خرینه سه ر «به ستینی ناوه کی». ئه ندامانی دیکه، گرووی ئامانج و که سانی دیکه له «به ستینی ده ره کی» داده نرین.
- 2- له هه ر خانه یه کدا لایه نی که م سی هۆکار ده نووسری.

هه یزی ناوه کی	لاوازی ناوه کی
ده رفه تی ده ره کی	هه ره شه ی ده ره کی

گفتوگۆی سییەم (گرووپی بنەما)

نەخشەى پلانى کار

- «خودان» پوختەيەك ڕوون دەکاتەوێه له ڕوومالکردنی «گرووپی تیپهه‌لکیش» بۆ دۆزینەوێه هەم بەرەبەست و هەم هۆکاری بەهێز و یاریدەری گۆڕانکاری. دەرفەت دەدریته بەشداربوان بۆ دەستکاری و پڕکردنەوێه. گفتوگۆیەکی کورت: مەرۆف چۆن دەتوانی سوود له خاڵه بەهێزەکان وەر بگریت و چۆن لاوازه‌کان چارەسەر بکات؟
- بەشداربوان دین و گۆڕانکاریی مەبەست له شیوهی ئامانجدا دیاری دەکەن و ئەوجا پلانیکی کاری سی هەنگاوی بۆ دادەریژن.

ئامانج:
هەنگاوی یەكەم:
هەنگاوی دوهم:
هەنگاوی سییەم:

پیشکەشکارییەکی گەلدەست و گفتوگۆ

- تابلۆی شروڤەکاریی SWOT ی ھەر یەک لە «گرووپەکانی بنەما» بە دیوارەکانەو ھەڵدەواسرێن و لە تەکیاندا «پلانی کار» ی ئەو گرووپانە
- ھەموو بەشداریوانی کۆنفرانسی تابلۆکانی شروڤە و «پلانی کار» ی ھەمووان بەسەر دەکەنەو
- ھەموو بەشداریک بۆی ھەیە ئازادانە «گوتە» ی ھەبێ دەربارەی ھەر خاڵێکی بەلایەو ھەرنجراکێشە لە تابلۆکاندا
- ئەوجا کاتێک تەرخان بکەن بۆ پرسیار و راویژ

ھێل (براوئە پاشکۆی میتودنامە)

- ئەم کۆنفرانسی دندەر بوو بەلاتانەو
- ھیچ بیروکە ی نوێتان لی دەست کەوت؟

بارۆمىتەرى دىمۆكراسى

ھىچ وہا نیه	کەم وہاھە	زۆر وہاھە	پىک وہاھە	گريمانە	ژمارە
0 خال	1 خال	2 خال	3 خال		
				سازمانە کەى ئىمە ئاوالەبە بۆ ھەر کەسک مەبەستى بىت بىتە ئەندام و ئامادە بىت ئابوونەى خۆى بدات.	1
				ھەمىشە جوان ئاشکرايە گەر کەسک ئەندامى تەواوہ يان نا.	2
				کۆى خالەکان	-
				لە سازمانە کەى ئىمەدا دەرفەت يە کسانە بۆ ھەموو ئەندامان پىشنياز و پرسياريان ھەبى	3
				ھىچ کەسکى دەرە کى نىيە برىار بەسەر سازمانى ئىمەدا بدات.	4
				کۆى خالەکان	-
				لە جفینەکانى ئىمەدا کەسانىک ھەن ھەمىشە بىدەنگن.	5
				بۆچوونى ھەموو ئەندامان وە ک يە ک رىزيان لى دەگىرئ	6
				کۆى خالەکان	-
				يە ک دوو کەس ھەن لە سازمانە کەماندا ھەمىشە ويستى خۆيان دەسەپىتن	7
				لە سازمانى ئىمەدا، دۆزى گرینگ لە جفینى ئەندامان و جفینى سالانەى پر ئابۆرەدا، دەنگى لەسەر دەدرئ	8
				کۆى خالەکان	-
				لە سازمانى ئىمەدا ھەموو ئەندامىک ئەو زانىارىيەى دەدرىتى کە پىويستە بۆ شارەزابوون و ھەلۆيست گرن	9
				لە سازمانى ئىمەدا ھەموو ئەندامان دەزانن چۆن پرسيارىک رەپىش بخەن و ئاراستەى کىي بکەن.	10
				کۆى خالەکان	-

«چىكىلىستى دىمۆكراسى»

بىنگەي فەرمى لە كۆمەلەي دىلخوۋازدا

نەخىر	ئەرى	پرسىيار	ژمارە
		ئەم سازمانە «پەيرەو» ى ھەيە سەلمىندراو بى لە لايەن جىقنى گشتىي ئەندامانەو؟	1
		ئايە ئەندامەتى ئاوالەيە بۆ ھەموو كەسىكى پىشتىوانى لە ئامانجەكانى سازمانەكە بىكات؟	2
		ئايە ئەم سازمانە پىوانەي روون و ئاشكرائى ھەيە بۆ ئەندامەتى؟	3
		ئايە «جىقنى سالانە» ئۆرگانى بالاي بىيارە؟	4
		ئايە ئەم سازمانە «ئەنجومەن» ى ھەيە بەرانبەر ئەندامان بەرپرس بىت؟	5
		ئايە «ئەنجومەن» جىقنى ماوہماوہ و پىرۆتۆكۆلدارى ھەيە؟	6
		ئايە ئەندامان راپۆرتى سالانەي كاروبار و ئابوورىيان بۆ دەچىت؟	7
		رېيازىكى ئاشكرا ھەيە بۆ گۆرانكارى لە «پەيرەو» دا؟	8
		ئايە ھەموو ئەندامانى ئەم سازمانە دەزانن وەلامى پرسىيارەكانى ئەم چىكىلىستە بدەنەو؟	9

زۆر جار لە باس وەلاتى دېمۇكراتدا، ئامازە دەكرى بە ھەلبۇاردنى ئازاد، ئازادىي دەبرىن و مافى دىكەى بنجى، گەرچى تەنانت ئەو وەلاتانەش زۇرىان ماوہ بگەنە ئەو ئاستە نموونەيەى مۇدىلى «ئەلفوبىيى دېمۇكراسى» داواى دەكات. لەگەل ئەوەشدا، ئەمانە دەولەتائىكن لە سىستەمى مەزنى نوپتەرسالارىدا كۆسپىكى گرینگيان تىپەراندوہ و شايانى ئەوہن نازناوى دەولەتى «فەرىكە دېمۇكرات FD Fairly Democratic (FD) Country يان بدرىتى. ئىمە لىرەدا پەيجۆرى (تحقيق) دەكەين دەربارەى رادەى گونجاني ئەم دىدە مافخوازە باوہ لەگەل مۇدىلى «ئەلفوبىيى دېمۇكراسى» دا. لىرەدا:

- بىرۆكە بنەرەتتەكانى دېمۇكراسى لە مۇدىلى «ئەلفوبىيى دېمۇكراسى» دا بەراورد دەكەين بە نىشانە باوہكانى دەولەتى FD
- دەگەرپىن بزانين كامە بنگەى سياسى پىويستە بۆ ئەوہى نىشانەكان دروست دەرچن. ئەمانە خەسلەتگەلىكن لەسەر بنەماى مافى سىفىل (مەدەنى Civil-rights) و سياسىانە دامەزران و ئەمانەش لە «مافنامەى UN» دا چەسپىون.
- بنگەكانى FD لە دەورى «چەرخى دېمۇكراسى» جىگىر دەكەين و پەيوەندىيان لەگەل پىوانەكانى دېمۇكراسىي نىو مۇدىلى «ئەلفوبىيى دېمۇكراسى» دا پىشان دەدەين. گەر ئەو مەرجانە پىنور بن، ئەو دەولەتانه تەنھا «فەرىكە» دېمۇكرات دەرەچن
- چ جۆرە «بىنەوہرەى سياسى» پىويستە بۆ ئەوہى پەرىنەوہ بۆ فەرمانرەواىى FD باشتى بى؟ بنگەى FD جودا بگەوہ لە مافى بنگەدارى دىكەى وەھا كە وەلات دەكەنە دەولەتى دەستوربەند.

مۇدىلى «ئەلفوبىيى دېمۇكراسى» پەيوەستىك پىشان دەدات، تىيدا ھىچ كەسىك دەسەلاتى زىادترى نىيە لە كەسىكى دىكە بۆ برپاردانى كاروبارى ھاوكو. بارودۆخى وەھا لەوانەيە لە دەستەى كارى بچووكدا ساز بى بەلام دەولەت نىيە لە دونىادا بگاتە ئەم ئاستە نموونەيە. بنگەى سياسى لە زۆربەى وەلاتان زادەى خەباتىكى سياسىيە، بارودۆخى دەسەلاتى ئەمرو رەنگدانەوہى مېژووہى كى دوورودرىژ و زۆر جار خوتىنە. لەبەر ئەوہى چ پەيوەندىيەك ساز ناپى لە نىوان سياسەتى مىللى لە لايەك و بەھا بنەرەتتەكانى دېمۇكراسىي وەك «رەچاوغرتتى يەكسان» و «رېساي سەرفەرازىي كەسەكى» لە لايەكى دىكە.

لەوێش بترازی، ئایە لە راستیدا دەکرێ دوو وەلات بەراورد بکەین گەر هەلومەرجی خواوەنتی، شیرازە
دادپەروەری، سیستەمی هەلبژاردن و بنگەیی سیاسییان جودا بێ؟

ئەڕ! پرسباری بنەرەتی ئەمەیه: ئایە ئاپۆری ھاوژیدان - بێ ئەوەی ناچار بن پەنا بۆ توندوتیژی بەرن -
دەسەلاتیان ھەیه سەرۆکی سیاسیی خۆیان بگۆرن گەر لێی نارازی بوون؟ زۆر جار کە وەلاتیک بە
دیموکرات دادەنرێ و یەکیکی دیکە نا، ریک ئەم کۆسپەیه دەبێتە پتوهر. بەھاری 2011 شەپۆلیک
رێپییوانی ئاشتیخوازانە باکووری ئافریقا و رۆژھەلاتی ئافریقا گرتەووە بۆ پەریتەووە لەم کۆسپە. لە لیبیا و
سووریا بەرھەڵستکاری بە توندوتیژییەری بەرفەرھوان وەلام درایەووە. بەلام ئەم بەردە گلۆر بۆتەووە و
دیموکراتخوازیی لە وەلاتانی عەرەب بەردەوامە..

بەھا بنەرەتیەکانی «ئەلفویتی دیموکراسی» و نیشانە باوەکانی دەولەتی FD

(1) پەیوەستی مەزن و نویتەرسالاری

سەرەتا، لە جووتە شۆرشێ ئەمریکا و فرانسەدا، دەمەو کۆتای سەدەیی ھەژدەھەم، مەرۆف ھاتە سەر
خەیاڵی پیادەکردنی بیرۆکەیی «یەکسانی» لە بواریکی بەرفەرھوانی وەک وەلاتدا. ھەلبەت نەدەکرا ملیۆنان
مەرۆف لە جێھێک گرد ببنەووە و بریار لە کاروباری ھاوکۆی خۆیاندا بدەن. بەلام گەر ھاوژیدان ماوەماوە
دەستەبەک نویتەر ھەلبژێرن ئەوا دەکرا ئەم نویتەرەنە لە جێھێکی وەک پەرلەمان کۆ ببنەووە و ھەتا
ھەلبژاردنی داھاتوو، لە جێی میللەت فەرمانرەوا بن. ھەر زوو سیستەمی «نویتەرسالاری» بوە بژارەییکی
دیموکراتانە لە جیھانیکی پر لە دەستەسالاری خۆسەپێندا - وێرای بەرھەڵستیی فەیلەسووفی سیاسی
رۆسو Jean Jacques Rousseau کە پێی وابوو ئەم نویتەرەنەش ھەر دەبنە سەرئەل (نوخە) وەک
سەتەلانی دیکە.²

(2) ھاوژیدی یەکسان لە رۆوی سیاسییەووە

پیشمەرچ بریتی بوو لەوێی زۆرینەیی مەرۆفی رێسکاو لە وەلاتیکدا بە ھاوژیدی لە رۆوی سیاسییەووە
یەکسان داگیرین و ھەرەوھا بنگە ھەبێت ھەلبژاردنی ئازاد و بێلایەن دەستەبەر بکات. ئەمە بوو کەرۆکی
ئەو خەباتەیی سەدەیی نۆزدەھەم رۆو دامەزراندنی بنگەیی ھەلبژاردنی گشتی و مافی یەکسانی دەنگدان.

² - بۆ ئاشناوون بە گفتوگۆی ئەم سەردەمە دەربارەیی خەسڵەتی سەرئەلایەتی لە سیستەمی نویتەرسالاریدا
بروانە:

Bernard Manin, *Den representativa demokratis principer*, SNS 2002

سەرەتا تەنھا بەرژەووەندی پیاو ڕەچاو دەگیرا بەلام لە ناوەرەستی سەدەى بیستەمدا ژنانیش لە چەندین
وێلاتى دونیادا لە پیناوی یەكسانیى سیاسیدا خەباتیان بەرپا کرد. نۆرمى «ڕەچاوگرتنى یەكسان»
ئەوانیشى گرتەووە.

3) هاوژیدی سەرفەراز

لە دەوڵەتى FD دەبێ هاوژید دەرفەتى هەبێ هەلبژاردنى خۆى هەبێ. بۆ ئەوەى بتوانى بە ئاشکرا دژ بە
دەسەلاتداری ناپەسەند بوهستى و بە شتوازیكى ئاشتییانە لە دەسەلات لایان بدات، دەبێ دەرفەت هەبێ
هاوژید بە ویستى خۆى «ئازادانە سازمانى خۆى دروست بکات» بۆ بەرھەڵستى کاریگەر. دەبێ
دەرفەتیان هەبێ بى ترسى تۆلە، «رای خۆیان دەربیرن» و دەستڕەسییان هەبێ بۆ «زانبارى لە
سەرچاوەى جیاوازهووە».

بنەمای ئەم خالە وابەستەى بە بیروكەى «پرسیای سەرفەرازى كەسەكى»، برۆایە بەوێى مەرووف توانای
هەیه سەرفەرازانە بێر بکاتەووە و ڕەفتار بنویتى. مەرووف هێندە ڕسكاووە بتوانى بەرژەووەندی خۆى بناسى.

دەولەتى فەرىكە دېمۆكرات FD

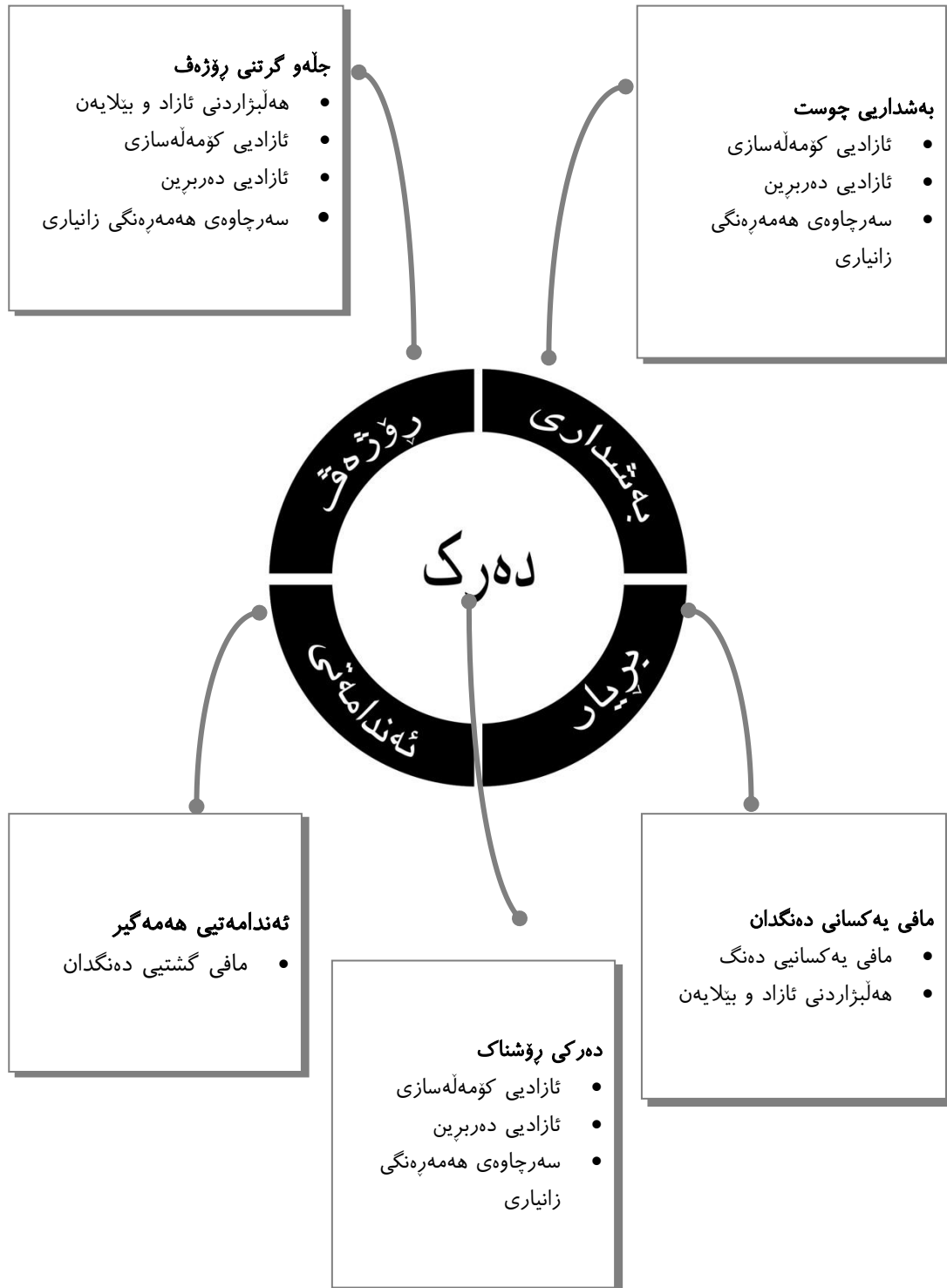
نیشانە	بىنگە پىتوئىست	گرېدان بە مافنامەى UN دەربارەى مافى سىاسى و سىفيل (مەدەنى)
1- نۆپتەرسالارى	رېبەرى ھەلبۇزىردراو مافى خۇ ناوزەدکردن لە ھەلبۇزاردندا	بەندى 21 1- ھەموو كەسىك مافى ھەيە بەشدار بى لە فەرمانرەوايى وەلاتى خۇيدا، راستەوخۇ يان لە رېتى نۆپتەرەو ھەلبۇزاردن ھاتىبەتە ھەلبۇزاردن 2- ھەموو كەسىك مافى يەكسانى ھەيە بەشدار بى لە خزمەتگوزارى گىشتى وەلاتەكەى خۇيدا
2- زۇربەى مرقۇفى رېسكاو لە رووى سىياسىيەو ھاووزىدى يەكسانن	ھەلبۇزاردنى ئازاد و بىلايەن مافى دەرنگدان گىشتى و يەكسان بى	بەندى 21 3- وىستى گەل دەبىتە بىنەماى فەرمانگەكانى دەسەلاتى دەولەت. ئەم وىستە دەبى لە ھەلبۇزاردنى ماوۋەماوۋە و راستىدا بىتە دەربرىن، ئەمەش بە پىادەکردنى مافى دەرنگدانى گىشتى و يەكسان دەبى و ھەرۋەھا دەرنگدانى نەپىنى يان شىۋازى دىكەى ھاوبايەخى دەرنگدان.
3- ھاووزىدان بۇيان ھەيە بە ئاشكرا دژ بە رېبەرانى خۇيان بوەستن و بە شىۋازى ئاشتىيانە لە دەسەلات لايان بدەن	ئازادى دەربرىن سەرچاۋەى ھەمەرەنگى زانىارى ئازادى كۆمەلەسازى	بەندى 19 ھەموو كەسىك مافى ئازادى بىرور و ئازادى دەربرىنى ھەيە. ئەم مافە دەلى بى دەستىۋەرەدان، ھەموو كەسىك ئازادە بىروراي خۇى دەربرى و ئازادىشە لە گەرەن بە دواى، وەرگرتن و بلاوكردەوۋەى زانىارى و بىرور، لە ھەموو جۇرە دەستاۋىزىكدا و بى رەچاۋگرتنى سنوور. بەندى 20 1- ھەموو كەسىك مافى ھەيە ئازاد بى لە جىقن و بەيوەستىۋونى ئاشتىيانە. بەندى 23 4- ھەموو كەسىك، بۇ داکۆكى لە مافى خۇى، مافى ھەيە ھەم بىتە ئەندام لە سەندىكادا و ھەم دايمەزىرتى.

زۆر جار ديمۆكراسى له ئاستى ميللىدا له روانگه‌ى «ماف» هوه سه‌ير ده‌كرى. له وه‌لاتىكى FD بنگه‌ى كارا هه‌يه - پرۆسه و ميكانيزمى وه‌ها كه جى سەلماندى گشتين - سنوور داده‌نن بۆ ده‌سه‌لاتى فهرمانگه‌ى ده‌وله‌تى به‌رانبەر هاوژىدان. له وه‌لاتى وه‌هادا كۆمه‌لىك مافى سىفيل و سياسى به‌ كرده‌وه تاكه‌كه‌س ده‌پارىزن:

- «رېبه‌رى هه‌لبژاردەى ميلله‌ت» و هه‌روه‌ها «مافى ناوزه‌دكردى خۆ له هه‌لبژاردندا» سىسته‌مى «نوينه‌رسالارى» دروست ده‌كهن
- گه‌ر هه‌لبژاردن «ئازاد و بى‌لايه‌ن» بن و هه‌روه‌ها «مافى ده‌نگدان گشتى و يه‌كسان» بى، ئه‌وا به‌ كرده‌وه زۆربه‌ى مرۆفى رسكاو له رووى سياسيه‌وه هاوژىدى يه‌كسان.
- گه‌ر «ئازادى ده‌ربىر» و «ئازادى كۆمه‌له‌سازى» جىكه‌وتوو بى و هاوژىدان ده‌ست‌ه‌سيان هه‌بى بۆ سه‌رچاوه‌ى هه‌مه‌ره‌نگى زانىارى، ئه‌وسا ده‌توانن به‌ مه‌به‌ستى داينكردى ماف، خۆيان رېك بخه‌ن بى ئه‌وه‌ى ترسى ده‌ستدرىژيان هه‌بى. جگه‌ له‌وه‌ش ده‌رفه‌تيان ده‌بى رېبه‌رى سياسى خۆيان لا بده‌ن بى ئه‌وه‌ى ناچار بن په‌نا بۆ توندوتىژى به‌رن. بۆيان هه‌يه له هه‌لبژاردندا - كه پىشكات ئه‌نجامه‌كه‌ى بريار نه‌درابى - ده‌نگ بده‌ن به‌ ناوزه‌د (كانديد) ي ديكه‌ كه خۆيان ديارى ده‌كهن.

كاتىك وه‌لاتىك به «ديمۆكرات» ناودىر ده‌كرى، به‌گشتى ئه‌و مه‌رجانه‌ى سه‌ره‌وه‌ن مرۆف له خه‌يالى گرتوون. به‌لام وشه‌كه بۆ خۆى «به‌هاگيره» (به‌ها و نرخاندنى لى باركراوه) و جار هه‌يه چه‌مك و ده‌سته‌واژه‌ى ديكه‌ى بۆ به‌كار ده‌هينرى، بۆ نمونه «ديمۆكراسى ليه‌رال» و «ديمۆكراسى رۆژاوايى». Robert A. Dahl چه‌مكى «پۆلياركى» Polyarchy (فره‌سالارى - پيچه‌وانه‌ى مۆناركى Monarchy) ي بۆ داھيناوه. ئيمه‌ى كارمان له‌سه‌ر ئه‌م مۆدىلى «ئەلفوڤى ديمۆكراسى» يه‌ كرده‌وه، لاما باشه‌ بلىين «ده‌وله‌تى فه‌ريكه‌ ديمۆكرات» - ده‌وله‌تى FD.

بىنگە FD، «چەرخى دېمۇكراسى» و «پىنوانەى دېمۇكراسى»



چەر خەكە لەم ھێلكارىيەدا بریتىيە لە پرۆسەى برباردانى سیاسى لە وەلاتنىكى FD و لە ماوەى يەك مانداتدا (ماوەى فەرمانرەوايى نىوان دوو ھەلبژاردن). دەوروبەرى چەر خەكە زانیاریمان داوہ دەربارەى كامە بنگەى FD پىنويستە ھەيى - بەلام مەرج نىيە بەس يى - بۆ ئەوہى ھەر يەك لە پىوانەکانى ديمۆكراسىيون پر بکەنەوہ. «رېبەرى سياسى ھەلبژێردراو» لەگەڵ «مافى خۆ ناوژەدکردن بۆ ھەلبژاردن» دانەراون چونکە ئەو دوو بنگەيە بۆ دەستەبەرکردنى نوێنەرسالارىيە نەك ديمۆكراسى.

لەم شروڤەكارىيەى خواوہوہ روون دەبیتە كە «مافى گشتى و يەكسانى دەنگدان» بنەماى بۆ پرکردنەوہى دوو مەرج: «ئەندامەتيى ھەمەگير» و «مافى يەكسانى دەنگ».

لەوہ بترازى، پەيوەندى نىوان بنگەى FD و پىوانەى ديمۆكراسى پتر جيى گفتوگۆن، لەبەر ئەوہى وەلاتان پەيوەستى ھيىند بەرفەرەوانن وەھا دەكات ريشالى «نوێنەرايەتى» لە ھوكمەرانىياندا تەواو زال يى.

گەر مۆدىلى «ئەلفوبىيى ديمۆكراسى» بکەينە سەرشار، ئەوپەرەكەى «دەولەتى فەريکە ديمۆكرات» دەدۆزینەوہ. گەر پەنا بەرينە بەر چەمكى دیکە دەليين: «ديمۆكراسىيى نوێنەرەكى» و «ديمۆكراسىيى راستەوخۆ». بەلام ئايە ئەوہ جوداكارىيەكى ھەلەبەر نىيە؟ خۆ بە کردەوہ ھەموو پەيوەستىك - ھەم بچووک و ھەم گەورە - ئەنجومەنى ھەيە. تەنانەت «كۆمەلە» ش كە زۆر جار بە فيرگەيەكى «ديمۆكراسىيى راستەوخۆ» دادەنرئ، نوێنەرى خۆى ھەيە.

ئەندامەتيى ھەمەگيرە - ھەموان ھاوژىدى ھاوبايەخن

«مافى گشتى دەنگدان» پيشمەرچە بۆ «ئەندامەتيى ھەمەگير». لە وەلاتى سوئد بۆ نمونە، چەمكى «ھاوژىد» بەگشتى دەکاتەوہ «مرؤڤىك مافى دەنگدانى ھەيە». کەواتە پىوانەكەمان تارادەيەك پر کردەوہ، بەلام تەنھا «تارادەيەك» - كەسانى بيانى دەيى سئ سائ چاوەرئ بن و منداڵ ھەتا 18 سائ پر دەکاتەوہ.

جلەوگرتنى رۆژەڧ

لېرەدا «ھەلېزاردنى ئازاد و بىلايەن» مەرجه. ئەگەر ھەلېزاردن، يان بازىنەكانى ھەلېزاردن، دەستكارى بىرىن، ئەوسا خەلگى دىكە سەر دەكەون، كە دوور نىيە سىياسەتلىك پىيادە بىكەن جودا لەوہى ھاوژىدان مەبەستىيان بوو لە رېئى نوپتەرانى خۇيانەوہ پىيادە بى.

ئەوجا دەبى «ئازادىي كۆمەلەسازى»، «ئازادىي دەربرىن» و «سەرچاوەى ھەمەرەنگى زانىارى» ھەبى بۇ ئەوہى دىدى ھاوژىدان دەربارەى ئەركى دەولەت بىتە دارشتن و بخرىتە چىوہى بەرنامەى پارت و بزاقى ھەلېزاردنەوہ.

دەشبى بزانىن كە ئەو چەمكەنەى لە جووتكەوانەدان («») ئامرازىكن بەدەست ھاوژىدەوہ بۇ جەلەوگرتنى نوپتەرى خۇى نەك جەلەوگرتنى رۆژڧ. كامە دۆزى سىياسى دەخرىتە رۆژەڧەوہ و چۇن ھەلسوكەوتى لەتەك دەكرى باسلىكە لە لايەن نوپتەرانەوہ برىارى دەدرى نەك خودى ھاوژىدان.

لەوہش بىرازى، لەم چەند دەيان سالى رابوردوودا، مەوداى دەسلەتلى رېبەرە مىللىيەكان (رېبەرەنى سىياسى ھەر وەلاتىك) تەواو تەسك بۆتەوہ. سەرورەى و خودفەرمانى مىللى، ھەتا دى بەرتەسكتەر دەبىتەوہ لەبەر پەستانى جىھانگىرى پىشەرەوتدا.

بەشدارىي چوست

لېرەشدا چەمكى «ئازادىي كۆمەلەسازى»، «ئازادىي دەربرىن» و «سەرچاوەى ھەمەرەنگى زانىارى» پىنوستان بۇ چوستاندنى بەشدارىي ھاوژىدان لە بزاقى ھەلېزاردندا و گەشتن بە دەرئامانجى مەبەست.

بەلام ئەو چەمكەنە بەتەنئى تىر ناكەن، پارە، كات، دەسترەسى بە سەرچاوەى زانىارى و ھند پىنوستان. ھەتا نارىكىي زىادتر بى لە دابەشىنى دەرەمەدى وەھادا، جىاوازىي زىادتر دەبى لە رەخساندى دەرفەتى را دەربرىنى ھاوژىدان و بەوہش پركردنەوہى پىوانەكانى دىمۆكراسى كورت دەھىنى.

ئەگەر پارتە سىياسىيەكان بتوانن ئاپۆرەيەكى گەرەى ھاوژىدان راپىچى پروسەى سىياسى بىكەن ئەوسا بەشدارى چوستتر دەبى. گەرنا، گروپى بەرژەوہنددارى ھەمەجۆر، كە وەھا ئاوالە نىيە بۇ ھاوژىدان، كارىگەرييان زىاد دەكات.

گرىنگىترىن پىنەر لېرەدا «گۆرانى بەشداربوونە لە ھەلېزاردندا». نزمبوونەوہى رېژەى بەشداربوون نىشانەيە بۇ ئەوہى مىللەت خۇى كەمتر بە بەشدار بزانى و سىياسەت خەرىكە دەبىتە بوارىك تەنھا بۇ پسپوران.

ماڤى يەكسانى دەنگدان

ليڤرەدا بنگەي پيويستى FD جووت دىن لەگەل مەرجه كانى «چەرخى ديمۆكراسى» دا. گەر «ماڤى دەنگدان يەكسان» بى و «هەلبۇاردن ئازاد و بىلايەن» بى ئەوا ھاوژىدان لە كاتى هەلبۇاردندا وەك يەك دەرفەتى كاريگەرييان دەبى. ئەم مەرجه لە هەلبۇاردنى نوپتەراندا پى كراوئەو.

دەركى رۆشناك

بۇ ئەوئە زانيارى جىباوەر بى، دەبى «ئازادىي كۆمەلەسازى» و «ئازادىي دەربىر» جىگىر بن. پەيامى رېبەرىكى سىياسى كە زانيارى پاوان كىردى، جىباوەر نىيە. دەبى سازمانى سەربەخۆ هەبى و تواناى دەربىرنيان هەبى، دەبى زۆرىش بن - «سەرچاوى هەمەرهنگى زانيارى».

لە لايەكەو بوارىكى مەزنى مېدياگەرى لەسەر بنەماى ماڤى بنگەدار هەلئراون. زانيارى وەك هەرهسى بەفر بەسەر ھاوژىداندا دەبارى. ئەوئە گرینگ و پيويستە - بۇ نموونە سەرخستنى پەى بردن بە پىرۆسەى ديمۆكراسى - خەرىكە لە واژەواژى مېديادا دەخنى.

لە لايەكى دىكە، دەرفەتى وەدەست هينانى زانيارى هەرگىز وەك ئىستا بەرىن نەبو. لە رېي كۆمپيوئەرهو بە ماوئەكى كورت دەگەيتە ئەو زانيارىيەى مەبەستە. بەلام ئەم دەرفەتە بۇ هەموان وەك يەك نىيە. بۇ نموونە ئاست و جوورى خوئىدن كاريگەرى لەم باسەدا هەيە - ئەمەيان ھۆكارىكى هەرە گرینگە بۇ جياواژىي چىنايەتى لە وەلاتانى FD دا و بەربەستىشە لە «دەركى رۆشناك» ى «چەرخى ديمۆكراسى».

مەرجى سىياسى بۇ سەركەوتنى دېمۇكراسى

سازمانى UN له پەيماننامەى مافى سىفىل و سىياسىدا داوا له دەولەتانی ئەندام دەكات بەسەر ئەو كۆسپەدا زال بن كه برىتييه له دابىنکردنى بنگهى FD. ئەم پەرىنەو فەرمىيە ھەنگاویكى دابره له پرۆسەى دېمۇكراتاندندا. بەر لەو کاره، رژیمی سالارفەرمان دەتوانی پەلاماری ھەموو بابەتیک بدات ھەرەشە له پىنگەى خۆى بکات. پاش ئەو ھىچ كەسىک ناتوانی دلنیا بی لەو ھى بەرژەو ھەندىيەکانى خۆى دابىن دەکرین. پرووتتر بلین: دەسلەلات گوێزرایەو، زووتر چەند كەسىک بوو، ئیستا كۆمەلىک رېسا.³

ئەم ھەنگاوه نرخی خۆى ھەیه: گەر مەبەست بی، پەرىنەو ھەنگاوه ئاشتییانە بی، دەبی دەسلەلەدارانی ئەمرۆ رازی بکەین. ئەوان بۆ ئەو ھى دەست له دەسلەلاتى خویان ھەلگرن و سازش لەسەر خالی بابەتەكى بکەن، داواى دەستەبەرى و ھا دەکەن بنگهى له پشت بی:

- له وەلاتى سوید، بۆ نمونە، سەرەتای سەدەى بیستەم بۆ دابىنکردنى مافى گشتى دەنگدان بۆ ھەموو پیاوانى رسکاو، پاش بێنەوبەرەى درېژخایەن دوو مەرجى بەرەى راستەرەو سەلمېندرا: یەكەم ھېشتەو ھى جووت ھۆبەى پەرلەمان، دوو ھى سېستەمى رېژەکارانەى ھەلېژاردن – ئەركى ئەم بنگەیانە دەستەبەرکردنى شیرازەى وەلاتە لەو ماو ھەدا كە پتویستە بۆ كۆكکردنى میللەت. پاش ئەو دە سالى دیکەشى خەباتى سىياسى و ھاندان خایاند ھەتا ژنانیش له سېستەمى سىياسى سویددا جیان کرایەو.
- له وەلاتى چیلی، جەنەرال پینوچیت Pinochet سالى 1973 بە کودەتایەكى سەربازى سەرۆكى ھەلېژاردە، ئالېندە Allende ى له دەسلەلات لا دا و سوپافەرمانیەكى خویتینی سەپاند. سالى 1989 بېنوجیت دەسلەلاتى بۆ سەرۆكى ھەلېژاردە جېھېشت بە مەرجیک مافى قانونبەست (حەسانە) ى پەرلەمانى بدريتى. پاش دە سال ئەو پاراستنە كەوتە بەر پرسىار: دادوهریکى سپانیایى (خەلكى وەلاتى سپانیا) داواى كرد له ئینگلاند بېنوجیت بە تاوانى بەزاندنى «دادى نیودەولەتى» Crime Against International Law رادەستى دادگە بکەن. بېنوجیت مرد بەر لەو ھى ھەنگاوهکانى ئەم پرۆسەى و داواکارییهكى دیکەى ھاوچۆرى ئەمەیان له نیو چیلی، بە ئەنجام بگەن.

- جار ھەیه دارمانى سىياسى نەك بېنەوبەرە، دەبیتە ھۆى دېمۇكراتاندنى وەلات. پاش رمانى سوڤیەت، سالى 1991 ھەلېژاردنیکى تارادەیهك ئازاد له روىسا ساز کرا. پاش ماو ھەك کودەتا ھەرەشەى تیکدانى ئەنجامى ھەلېژاردنەكەى كرد. سەرۆك یەلتسین Jeltsin له گەل ئەو ھەدا

³ -بروانه ل 245 و ھى دیکەى:

Adam Przeworski, "Demokrati som möjligt utfall av konflikter" - *Idéer om demokrati* Tidens förlag 1992.

که بزاڤه دیموکراسییه که ی پستیوانی بوون، کز بوون، توانی کوده تا که بشکینی. کوده تاجییه کان نه یاتوانی هیژیکی پیویست له نیو سهرته لی کوندا گرد بکه نه وه. ئه و سهرته له وه های لا باستر بوو سوود له و ته و ژمه مه زن و په له یه ی بازار وهریگر، که ده ولت هاوکات ریگه ی بو کرده وه.

له روهوسیا کومه لگه ی مه دهنی به هیژ نه بوو پرۆسه ی دیموکراتاندن پیش بخت. له بری ئه وه، ململانی سهرته لی کونی ده سه لات ههر بهرده وام بوو هه تا ده مه و کۆتای 2007 که سه روک پوتین Putin له ری جله وگرتی بنگه کانی FD، توانی فه رمانه وایه کی سالار په رستانه بسه پینی.

- سالی 2001 ئامه ریکا په لاماری ئه فغانستانی دا و حکومه تی تاله بانی خست. ده سال رابورد به لام ئه وه وه لات هه ر له جه نگیکی خوینی نیو خودایه گهرچی له شکتی بیانیسی لیه. سه روک خیل خاوه ر یچکه ی دینی جیاواز هیشتا نه گه یشتوونه ته سازشکی بنه رته ی وه ها که بیته بناخه ی دابه شینی ده سه لات له داموده زگه ی FD دا.

له عیراق بارودوخ که میک باستره. له وی، پاش ئه وه ی ئامه ریکا سالی 2003 داگیری کرد بو ئه وه ی به زه بری توندوتیژی ده سه لاتیکی فه ریکه دیموکرات دامه زرتی، چهند سالیک ئاژاوله یه کی خوینین بهرده وام بوو. هه م له شکری عیراق و هه م حیزبی به عسی فه رمانه و له نا کاو هه لوه شینرا نه وه، بی ئه وه ی پاراستنی ژبانی ئه ندامانی ئه و کۆنه سهرته لانه ده سه به ر بکریت. هه فت سال رابورد، سالی 2011، له شکری بیانی خه ریکه وه لات هه کی جی ده هیلت و توندوتیژی سیاسی خاموش بوته وه. وه لات هه کی حکومه تیکی هه یه سه لمینرا وه له لایه ن په رله مانیکی هه لبژارده ی خه لکه وه. به لام هیشتا ماویه تی بیته حکومه تیکی کاریگه ر.

توندوتیژی، دهولته تی دهستووربه‌ند و دیمۆکراسی

رینگه‌ی ئاشتییه‌کی جیگیر له‌م نمونه‌یه‌ی دوایدا، سه‌خته، چونکه خودی یه‌که سیاسیه‌که له مه‌ترسیدایه - یه‌که دهولته یان چه‌ند دهولته‌تیکه بچوو کتر - تیایندا دهستاوێژی توندوتیژی له ژێر فه‌رمانی دهسته‌یه‌کی تارا‌ده‌یه‌ک کۆکی دهسه‌لاتداره. ئه‌وجا به‌ر له‌وه‌ی باس بێته سه‌ر دامه‌زراندنی فه‌رمانه‌ه‌وایه‌کی فه‌ریکه دیمۆکرات، ده‌بی ئه‌و یه‌که سیاسیه له‌گه‌ڵ دهولته‌تیکه دهستووربه‌نددا هه‌ر نه‌بی ویکچوونیکه هه‌بی، بۆ ئه‌وه‌ی لایه‌نه‌کانی ئه‌و مملانییه و پشتیوانه‌کانیان قانون به ئاره‌زووی خۆیان پیاده نه‌که‌ن.

دهولته‌ی دهستووربه‌ند مه‌رج نییه زۆر دیمۆکرات بێ. بۆ نمونه له سوید پێش سه‌ره‌ه‌لدانی دیمۆکراسی، هه‌ژار و دارا له ئاست قانوندا تارا‌ده‌یه‌ک هاوشان بوون، ئه‌گه‌رچی ئه‌و قانونانه هه‌لا‌واردنی تیدا بوو دژ به ژن و چینی کریکار.

له‌و وه‌لاتانه‌دا که تازه له‌م کۆسپه ده‌به‌ر نه‌وه له‌وانه‌یه پیچه‌وانه‌ی ئه‌و دیاردیه‌یه روو بدات: برازیل له سه‌ره‌تای دوو هه‌زاردا دهولته‌تیکه فه‌ریکه دیمۆکرات بوو، کهسانی که‌م‌زاری خاوه‌ن سه‌رماف (ئیمتیازداران) ده‌یان‌توانی به پاره خۆیان له داد‌گه‌ ده‌رباز بکه‌ن و به‌رز‌تر بوون له قانون. زۆرینه‌ی هه‌ژاریش له زۆر ڕوه‌وه ژێر که‌وته بوو - بۆ نمونه تاوانی کوشتن له گه‌ره‌که هه‌ژارنشینه‌کانی São Paulos که هه‌رگیز په‌یجۆرییان لێ نه‌کرا.

دهولته‌ی دهستووربه‌ند پێشمه‌رجه بۆ دابینکردنی ئاشتییه‌کی جیگیر له نێوان چین، نه‌ته‌وه و گرووپی دینی جیا‌وا‌زدا. ئه‌م ئاشتییه‌ش پێشمه‌رجه بۆ فه‌رمانه‌ه‌وایه‌کی FD.

مه به ست

- له ربي دؤخيكې نموونه وه دهرفه ت بده به شداربوان ورد ببنه وه له په يوه نديي نيوان دهولته تي دهستوربه ند "Rule of law" و دهولته تي فهريكه ديمؤكرات.

1) فوتبول – گه مه ي نيوان سويد و دانمارك

سهره تاي هاويني 2007 له و گه مه ي سهر كه وتنه بو جامي ته وروپا، له دانمارك، سويد به رانه ر دانمارك ياري ده كات. سويد زوو كه وته خو ي و سي گولي كرد. دانمارك له به شي دوه مي گه مه كه دا به سي گول هاته وه مايه. هم دوو تپه كه له ميژه ركابه ري سه ختي يه كن، يارييه كي زور جوانيان كرد و سهرنجي ته و 42 هزار بينه رهيان ته واو راکيښا. له خوله كي 89 ي گه مه كه دا، ياريزانيكي دانماركي كرايه دهره وه له به ر ته وه ي مستيكي له سكي ياريزانيكي سويدي دا – بريار بوو په نه لتييه ك بدرتته سويد.

ته ماشاچييه كي دانماركي دابه زيه ياريگه و به ر له وه ي پاسه وانگه ل ربي لي بگرن په لاماري بژيواني دا. بژيوان گه مه ي بري و بردنه وه ي 3-0 دا به سويد.

2) كووره ههنگ (بروانه پاشكوي ميتودنامه)

ثايه بژيوان كاريكي دروستي كرد گه مه كه ي بري؟

3) گفتوگو

- بگه ري به نيواندا و به لگه كاني كووره ههنگ كو بكه وه
 - هيچ كام له و به لگانه به ريساي ديسيپلينكاري UEFA سهنگينتر دهن؟
- به ندي 19، برگه ي 1: گه نه كرئ گه مه يه ك به رده وام بي يان به ئاساي ته واو بي، ته وا ده سه ندرتته وه له يانه ي به رپرس (...)
- برگه ي 2: له بارودؤخي جيديدا ده كرئ سزاي يانه ي به رپرس زيادتر بكرتت به پي به ندي 14، برگه ي 1.

- بەندى 14، بىرگە 1: ھەر تىپىك سزا بىر تىن بە سەندىنەۋە گەمە، سزاش دەدرىت بە دۆرانى 0-3.

- راپرسى پاش گەمەكە، لە سوئد و دانمارك، پىشاني داۋە كە زۆربەى بەشدارىوان پىيان واىە بىرىرى بۆيوان دروست بوو. يەك رۆژنامەۋان پىي وابوو گەمەكە دەبا بەردەۋام بى، ژمارەيەكى يەكجار زۆر ئىمەيلى لە خويىنەرانى توورەۋە بۆ چوو. ئەم رىك كەۋتنە گىشتىيە چۆن راقە بىكەين؟

(4) بەسەركردنەۋە

- فوتبۇل ھەم بە ناۋەرۆك و ھەم بە شىۋاز گەمەيەكى رىسافەرمانە بەلام دىمۆكراتانە نىيە. رىسا فەرمىيەكان - كە روونى ناكەنەۋە مەبەست لەم گەمەيە چىيە - لە چوار خالدا كۆ دەكرىنەۋە:
 - 1- بۆيوان و كەسانى دىكەى كاردار دەبى بىلايەن بن
 - 2- رىساكان پىشكات دانراون و لە دەمى گەمەكەدا نايەنە گۆرىن
 - 3- يارىزان و كارداران نابى دەستدرىژيان لى بىرى
 - 4- دەرڧەت ھەيە بۆ لارىبوون لە بىرىرى بۆيوان
- ويىچوونى ئاشكرا ھەيە لە نيوان گەمەى ۋەھا و دەۋلەتى دەستووربەندى خاۋەن ئەم خەسلەتەنە:
 - 1- نۆرمى «رەچاۋگرتنى يەكسان» لە ئاست قانۇندا دابىنە. ھەموو لە ئاست قانۇندا يەكسانن (يەكسانى قانۇنى).
 - 2- ھىچ تاۋانىك بوونى نىيە گەر قانۇنى نەبى و قانۇنىش بە ئارەزوو نايەتە گۆرىن (دەستووربەندى).
 - 3- ھىچ كەسىك نابى بىكەۋىتە بەر دەستدرىژىي دەسلەلات و زەبرى ناقانۇنى (ئاسوودەگى قانۇنى).
 - 4- ھەر كەسىك تاۋانى بەرانبەر بىرىت دەرڧەتى ھەيە كۆمەكى قانۇنى ۋەربىرى (دەستەسى قانۇنى).

5) گفتوگو

- ٲاڀه دروسته دهولٲه ٲى دهستووربه ند به راورد بکرى به گهمهڀه کى رڀسابه ند ڀان جڀاوازڀى ٲه وهنده گرڀنگ هه ن که ٲهم وڀکچواندنه ڀ ڀڀ ٲڀک بچڀٲ؟
- ٲه گهر وڀکچواندنه که دروست ڀڀ، ٲڀدى ڀڀوڀست ده کات دهولٲه ٲى دهستووربه ند ببڀٲه «فه رڀکه دڀمؤکرات»، خو ٲاشکراڀه گهمه ڀ فوتبول وهها نڀڀه؟

كۆمەلگەنى مەدەنى و دېمۇكراسى

زۆر لايەن - يەك لەوان فەرمانگەنى ھارىكارى سويىدى SIDA - پىي واىە كۆمەلگەنىەكى مەدەنى بەھىز بەشىكى گرینگە لە فراژووتن (گەشە كردن) يكى دېمۇكراتانەنى جقات.⁴ لەم مۇدىلەدا جقات دەكەين بە چوار بوارەو، يەكيان كۆمەلگەنى مەدەنىيە و بە سى بەلگە سەنگى دېمۇكراتانەنى ئەو بوارە پىشان دەدەين:

- بوارى سىفيل سەكۆيەكە بۇ سازمانگەرى سەربەخۇ
- بوارى سىفيل - سەكۆيەكى متمانەسازە
- بوارى سىفيل - سەكۆيەكە بۇ پرۆسەنى دېمۇكراتانە

بۇمان روون دەبىتەو كە گرینگىترىن كۆمەكى بوارى مەدەنى بۇ فراژووتنى جفاكى برىتييە لە ھاندانى ھەلۆيىستىكى سىفيل (مەدەنى) لە دەسەلات و بەرپرسانىيەتى.

بوارى سىفيل - سەكۆيەكە بۇ سازمانگەرى سەربەخۇ

ھەر گرۇپپىكى جفاكى بە پىي كاركردى خۇى - ھەر لە سازمانى جىگىرەو ھەتا تۆرى بەربلاو - لە يەك لەم چوار بوارەنى جفاتىدا جى دەكرىتەو:

- دەسەلات ئەركى ئەوئە برىارى سىياسى جىيەجى
- بكات و خزمەتگوزارى فەرمىي بەرپۆە دەبات
- بازار كاللا و خزمەتگوزارى بۇ بوارەكانى دىكە
- دابىن دەكات
- خىزان يەكەى بنەرەتییە بۇ زيادبوون و
- بەرھەمبەرى

- سازمان و تۆرى كۆمەلگەنى مەدەنى كار بۇ ئامانجى تاييەتى خۇيان دەكەن و بە شىوئەكى فەرمى جودان لە سازمان و تۆرى بوارەكانى دىكەى جقات. سەربەخۇن، وابەستە نىن.

بە كردهو، لە گوزەرانى رۆژانەدا سنوورى نىوان ئەو بوارانە بزۆزە. بۇ نموونە «وہشان» (انتشارات / دار النشر) ھەيە كۆمپانىيە و سەرھەم پشكەكانى مالى كۆمەلەيەكى دلخوازە. گەر ھەول بەدەين لە «چەرخى



⁴ - برۋانە: Sidas stöd till det civila samhället, Edita 2007

جڦات» دا جيئي بڪهينه وه ٿهوا ڪؤمپانياكه دهكه ويٽه بواړي «ڪؤمپانيا و بازار» هوه و ڪؤمه له
دلخوازه كesh له بواړي «سيڦيل» (ڪؤمه لگهي مهدهني) دا جي ده گري. ٿهوهي لهم بواړه دا ڀوو ده دات
به رهه مي برياري بواړيكي ديكيهيه.

ئەدى پارتى سىياسى لە كوئى جىي دەيتتەو؟ لەبەر ئەوئەى سازمانىكى خاوەن ئەندامانە، لە ھەلئەردندا نازەدى ھەيە و كار بۆ دۆزى تايبەت دەكات ئەوا بەشيكە لە بوارى سىفيل. گەر ھەلئەردنى بردەو و دەسلەتەى گرتە دەست، وەزارەت و فەرمانگەى بە ئەندامانى خۆى پەر کردەو ئەوا دەيتتە بەشيك لە بوارى دەسلەت.

هه ر ئهم سنوور کيشانهيه دهبيته هم دۆز و هم راقه کارى ئهو خالەى زۆر کەس پيى وايه کۆمه لگه ى مه دهنى: سازمانى بيلايه نه و چاوديري دهسه لات ده کات.

میژوو پییشانی ددها که خهبات له پیناو دروستکردنی سازمانی سهربهخودا دهیته مۆتۆر له پرۆسهی گهشهکردنی دهسهلاتیکی FD. بۆ نمونه بزاڤی میلییی سهربهخۆی سوید له دهمه و کوتای سهدهی نۆزدهیهمدا و سازمانی «سۆلیداریتی» ی پۆلۆنیا له ههفتاکان و ههشتاکانی سهدهی بیستهمدا. گهشهکردنی کۆمه‌لگه‌یه‌کی مه‌ده‌نی به‌م مه‌به‌سته له زۆر وه‌لاتدا بوه هاندەر روهو دهسه‌لاتیکی FD له سهر ئاستی میلی.

چۆن دەتوانىن لە بەشەكانى دىكەى جيهان، زەمىنە بۆ فرازووتنى لەو بابەتە خۆش بكەين؟ ئەمە پرسیكە چەندىن فەرمانگە و سازمانى كۆمەكەخش پتوھى خەرىكن. گرییه كیش رەپیش دەخات: چۆن دەكرى دەسەلات پشتیوانى لە سازمانى بیلايەن بكات بى ئەوھى «وابەستەبوونى دەسەلات» پەيدا بى. گەر ئەم دۆزە بە جیددى بگرین ئەوا یەكەم ھەنگاوى چارەسەرى دەدۆزینەوھ.

بواری سیفیل – سه کۆیه کی متمانه سازه

تۆژینه وهی ئەزموونه کی Robert D. Putnam بوونه دهستیکی روانگه یه ک، بواری سیفیل به سه کۆیه کی متمانه ساز دابنێ. ⁵ مه به ستیش ئه وهیه مروّف که هه لسوکه وتیان له گه ل یه ک بوو، جوړه په یوه ندییه ک له نیواندا ساز ده بی، متمانه و هاودهنگی، واته «سه رمایه ی جفاکی» لی ده زئ. گهر مروّف بروای هه بی به وهی که سانی دیکه ئاماده ی هاریکارین، مه یلی هاریکاری لای خویشی گهرمتر ده بی. ئەم «سه رمایه جفاکی» یه زه مینه ی دیمۆکراسی خو ش ده کات و ده شی بخریته فراژووتنی ئابوورییه وه.

پنجه وانه که ی: زۆربه ی سازمانه کانی بواری کۆمه لگه ی مه ده نی به شیکی زۆری ئەندامه کانی خو یان له ده ست ده دن. بۆ نموونه ئه وهی له وه لاتانی زهنگینی ده مه و کۆتای سه ده ی بیستهم – به تاییه تی USA – رووی دا و بوه ماکی زیادبوونی ههستی نیگه رانی، که نارگیری و گومانکاری له ده وروبه ر. «سه رمایه ی جفاکی» که م ده بیته وه.

چه ند پرسیاریک

تۆژینه وه و ئەنجامگیرییه کانی Putnam له زۆر وه لات کاری کرده سه ر ستراتیژی فراژووتنیان. هاوکات گفتوگو گهرمه بۆ دۆژینه وهی په یوه ندی نیوان دیمۆکراسی کارا و کۆمه لگه یه کی مه ده نی به هیز. دوو نمونه:

- رووکاری ئه و په یوه ندییه کو ییه؟ بۆ نمونه سویدی، به راورد به ئاستی جیهانی، متمانه یه کی به رزیان هه یه به فه رمانگه ی ده سه لاتی خو یان به لام متمانه یان به نو یته رسالاری زۆر نزم تره. که واته «فه رمانه وای» هۆکاریکی زۆر گرینگه. گهر تاراده یه ک به باشی هه لسو وړین و ده ستو وری به ند بن، رێ بۆ گه شه ندی «سه رمایه ی جفاکی» خو ش ده بی. ⁶

- سازمان هه یه – بۆ نمونه Hell's Angels – «سه رمایه ی جفاکی» ده رمی نی. ئایه ئەمانه ش به شیکن له کۆمه لگه ی مه ده نی؟ ئه ری، چونکه تاراده یه ک وابه سته ی بواری دیکه ی جفات نین. راسته به

⁵ - Robert D. Putnam, *Making democracy work: Civic traditions in modern Italy* (1993)
Bowling Alone: The Collapse and Revival of American Community (2000)

به سویدی

Den fungerande demokratin, SNS 1996
Den ensamme bowlaren, SNS 2001

⁶ - Bo Rothstein, *Sociala fällor och tillitens problem*, SNS 2003

ئاشكرا سەرۆكفەرمانە، سەرۆكى بەهیزی ھەيە زالە بەسەر ئەندامانى ژێرەویدا. لەگەڵ ئەوەشدا Hell's Angels سازمانى سەربەخۆن و كار دەكەن بۆ ھاندانى شیوە گوزەرائىكى تايبەت و بۆتە رېتوتىك بۆ چەندین گرووپى دىكەى كەموزۆر تىكدەر. لە گرووپى وەھادا «ھۆگرى» (وەلاء) ى بەهیز رەپیش دەخرى. بەلام سەرمايەى تىكبەستەى وەھا دەبیتە مايەى ترس و دلەراوکی بۆ دەورووبەر. ئەم دیاردەيەش دەبیتە ھۆى دارووخانى سەرمايەى تىكبەستەى نىوان گرووپ و چینی جیاوازی جقات و بنەمايەكە بۆ ھاوژینی ئاشتەوا و ھەلکردنى مرۆفی خاوەن دیدى جیاواز.

ئەم نمونە دژە، پرسىكى سەربە رېيازى كار رەپیش دەخات: ئايە مەرج نىيە سازمانى نىو كۆمەلگەى مەدەنى بە پتوھەرى «چەرخى دیمۆكراسى» فەرىكە دیمۆكرات بن بۆ ئەوھى سوودىكيان بۆ پىشخستنى رەوتى دیمۆكراسى ھەبیت لە جقاتدا و بەوھش مافى ھارىكارىيان ھەبى؟ يان ھەر ئەوھندەى خەرىكى تاوان و توندوتیژی نەبن، باشە؟

بوارى سىقىل – سەكۈيەكە بۇ پىرۇسەي دىمۆكراتانە

دەسلەتتى بىر ياردان لە فەرمانگە و كۆمپانىدا بەگشتى سنووردارە بۇ دەستەيەكى كەمژمارى رېيەرايەتى. ئەمانە يەكەي كارگىرى و روو لە ئەنجامن، بەھاي وەك چوستى و كارزانى لە لايان بنەماسازە. ھەرچى خىزانە، ئەوا دايك و باوك تىيدا گەورەي مىندالانن – ھەم لە رووى قانوونى و ھەم گوزەرانى رۆژانەو. لەبەر ئەو ھەيە پىرۇسەي بىر ياردان لەم دوو بواری جقاتدا رېيازىكى دىمۆكراتانەي نىيە. بەلام لە بواری سىقىلدا، خەلك دلخوازانە كۆ دەبنەو ھەو ئامانجىكى تايبەت بە خۇيان. گەر مروڤ لەم بواریدا بەرانبەرەكەي خۇي بە كەسىكى ھاوشان و سەربەخۇ بزاني، ئەوا «ئازاد» ىش دەبى لە ھەلبۇزاردنى رېگەيەكى دىمۆكراتانە بۇ فەرمانى سازمانەكەي خۇي.

ئەرى، ئازاد بەلام ناچار نىن. ئەمەش پىرسىكى ھەتا ئىستا كراوھە: پىرۇسەي «فەريكە دىمۆكرات» چەند برەوى ھەيە لە بواری سىقىلدا. زۆر جار ھارىكارىي بىفەرمانى تۆرپەند ئاسانتر دەگاتە ئامانج.

• پىرۇسەي دىمۆكراتانە – بەرنامەيەكى راھىتانە بۇ سنگفرەوانى

گەر پىرسىار لە خەلك بىكەيت، باشتىن خەسلەتتى دىمۆكراسى چىيە؟ وەلامەكەي زۆر جار «بەشداربوون»⁷ پىادەكردنى ھەقەندىيەكى وەھا بە كىردەو لايەنىكى گرىنگە لە راھىتانى سنگفرەوانىدا كە پىرۇسەي دىمۆكراسى گىرۋدەيەتى.

زۆر كەس لەوانەي چالاكانە كار لە كۆمەلەدا دەكەن، زۆر جار ناچارى سازش دەبن، خالى گرىنگ لىرە فەرامۆش بىكەن و مروڤى ناچۆر لەولا پەسەند بىكەن. چەندىن جار رووى داو ھەنجىكى زۆر بەبا دەچى و ھاودەنگى چى ناپى. ئەوجا ناچارى دەنگدان دەيىن – سەربارى رەنج، دەنگىش ناھىتىن!

لە تۆردا كە بىر يارى كۆبەند نىيە، مروڤ ناچارى ئەو ھەموو ماندووبوون و ھەراسانىيە ناپى. لە كۆمەلەشدا دەكرى مروڤ خۇي لادا لەو كۆسپانە گەر مەرجەكانى دىمۆكراسى كال بىكەتەو و رى بدات رېيەريكى بەھىز بىر يار بدات كامە بەرژەو ھەند پىشەمى دەبى. لە ھەردوو باردا مروڤ ئەو بەرەنگارىيە لە دەست دەچى كە پىرۇسەي دىمۆكراسى لە بەشداربووانى داوا دەكات: فىر بىن دلاسوودە بىن بەو ھەي جار ھەيە ھەلوئىستى كەسانى دىكە دژە.

⁷ – برۋانە پىشەكىي ئەم كىتەپە.

• ئەندامەتیی ئاوالە

رووکارىكى دىكەى خزم بە خالەكەى سەرۋە بۆ كۆمەلگەى مەدەنى ۋەك سەكۆيەكى دېمۆكراسى برىتییە لە ئەندامەتیی كراۋە. سازمانىكى داخراۋ - كە ئەندامى تازە بە مەرجى خۆى ۋەردەگرىت يان ھاۋكارى نوئ بە پيوەرى كارزانى - بە جۆرىك ھەلاۋىر كارە. سازمانى كراۋە ھەموو ئەندامىك ۋەردەگرى كە ھاۋئامانچ بى ۋ گەر بەرژەۋەندى ھەموو ئەندامىكى بە شىۋەيەكى يەكسان رەچاۋ بگرى، ئەۋجا ئەۋپەرى ھەمەگرە. ھەموو كەسىك بۆى ھەيە بىتتە ئەندام ۋ خۆى سنوورى ئەركى خۆى ديارى بكات: مروف دەرەتەى ھەيە بىتتە ئەندامىكى چالاك ۋ دەرەتەشى ھەيە رى بدات نویتەرايەتیی بكرىت لە ئەنجومەنىكى ھەلباردەدا. پىكھاتە ۋ رىبازى ئەم ئەنجومەنەش بەرتاۋى ئەندامانە كە لە جىنى سالانەدا ۋەك ئەندامى تەۋاۋ ھاۋبايەخ دەنگيان ھەيە.

ئەم رووكارى «نویتەرايەتەى» يە زۆر جار لەبىر دەكرى، بەلام ھەر ئەمەيە رەۋايەتەى دەداتە سازمانەكە بىتتە گوتەبىزى بەرژەۋەندىكى تايەت لە جقاتدا - گەرە بى يان بچووك، بەستەگى ھەيە بە ژمارەى ئەندامانەۋە.

ئەمە دەنگوباسىكى باش نەبوۋ بۆ كەسىك چالاكانە خەرىكى تۆرپەندى ئازادانەيە ۋ بە ئاسانى دلگەرمىى خۆى لە بەرژەۋەندى جقاتدا دەناسىنى. مروفى ۋەھا جگە لە خۆى نویتەرايەتەى كى دەكات؟ زۆر چاك دەشى مەبەستيان بەرز بى ۋ شايانى ھەموو پشتىۋانىيەك بن، بەلام نەك لەسەر بنەماى «دېمۆكراتانە».

گەر پرنسىپى «ئەندامەتیی ئاوالە» بە جىددى بگرى، كارىگەرى دەبى لەسەر جۆرى ئەۋ سازمانگەلەى نىۋ بوارى سىقىل كە فەرمانگەى دەۋلەتەى دەتوانى ھارىكار ۋ پشتىۋانى بى. گرفتىش بۆ سازمانى كۆمەكبەخشى پىشەۋەر ساز دەكات: بۆ نموۋنە، «مەكۆك» ى ھارىكارى، كە خۆى پەيوەستىكى ئاوالە نىيە، داۋاى كراۋەيى لە سازمانىك بكات پىۋىستى بە كۆمەكە؟

ھاۋزىدەتى و دەسلەت

پەيوەستىكى مەبەستى بى، دىمۇكراتانە كار بىكات، كە دىتە سەر ئەوۋى شىرازەى خۇى دارىژى، بە كەدەۋە پەيمانىكى ناۋتۇژ Implicit دەبەستى تىيدا دەلى: ساختارى جىكەۋتوۋى دەسلەت – بىنەماى پارە بى يان زايەند، ئاستى خويىندى بى يان چىن، يا ھەر دەرامەدىكى دىكە – بۇى نىيە دەست بىخاتە ئەۋ بىرپارەى گەلدەست دەدرىت. لە بىنەرتىشدا ھەر ئەمەيە نۆرمى «رەچاۋگرتنى يەكسان» و «رېساي سەرفەرازىي كەسەكى» وىكرا مەبەستىانە.

ئەمە ھەلۋىستىكى رادىكالانەيە بەلام رىك بەۋە نايتتە ھەلۋىستىكى ئوتۇپىانە (خەيالبازانە). ھەر نەبى لە ئاستى سازماندا، مېتودى ساكار ھەيە بۇ چارەكردنى كەماسى قۇناخە جىاۋازەكانى پروسەكە. بەلام مشتومپان لەسەرە. ھەنگاۋى ۋەھا ھەمىشە دابەشكردنەۋى دەسلەتى بەدەمەۋەيە: ئەندام ھەيە دەسلەتى كەمتر دەبى لەۋەى زووتر ھەيۋە، ھەيشە دەسلەتى زىاد دەكات. راستىش ھەر ئەۋەيە: پروسەى دىمۇكراسى گەمەيەكە تىيدا بىرۋكەى خاۋەنبەدەر Egalitarian (ئەۋەى خاۋەنى تايبەتى نىيە، بۇ ھەموانە، ۋەك ھەۋا...) ى ھەيە و ھەر نەبى لە بۋارى سىفىلدا ھىچ كۇسپىك نىيە رى لەۋ گەمەيە بگرى.

سازمانى سەربەخۇى خاۋەن ئەندامەتى ئاۋالە و ھاۋبايەخ دەرفەت دەداتە خەلك ھەم دەسلەت پىادە بىكەن و ھەم – لە دۇزى تايبەتدا – لە نىۋ خۇدا بەش بىكەن. ئەم ئەزمۈۋنە مەدەنىيە گرېنگترىن بەرھەمى بەرەى سىفىلە بۇ پروسەى فراژووتنىكى دىمۇكراتانەى جقات. تەنانت لە ئاستى مىللى و نىۋدەۋلەتدا، رۋانگەيەكى سىفىلانە بۇ چارەسەرى دۇزى ھەمەجۇر.

كۆنڧەرانسى دىالوگ

كۆمەلگەيەكى مەدەنىي رايونلار

گروپى ئامانچ

سازمان و ڧەرمانگەي خاۋەن پىرۇژە بۇ بەشدارى لە ڧراژووتنىكى دىمۇكراتانەي جقاتدا.

مەبەست

دەرفەت بىرەخسىنى بۇ بەشداربوان:

- 1- بە شىۋەيەكى بەرجەستە، بابەت و رۋوداۋى پىرۇژەي ئايەندە بخەنە بەرچاۋ، گىتوگۇيان بىكەن و ھەلىيان سەنگىنن.
 - 2- لە رۋانگەي ئەو كارەۋە، بىرۋەكەكانى پىرۇژەي داھاتوۋ، بە ئاراستەيەكى دىمۇكراتانە، دەستكارى بىكەن.
- كۆنڧەرانسى دىالوگ (برۋانە پاشكۋى مېتودنامە) بىرىتىيە لە سى سوۋرى ئاخافتن لە دەۋرى چەندىن مېزى خاۋەن 5-6 كورسى. ھەر مېزىك «خودان» ى خۋى ھەيە. پاش ھەر سوۋرىكى گىتوگۇ، جگە لە «خودان»، ھەموو بەشداران مېز دەگۇرن. ئەركى «خودان»:

- ڧۇرمى پىۋىستى ئەم كۆنڧەرانسە بەسەر بەشداربواندا دابەش بىكات و لە كاتى سى سوۋرەكەي گىتوگۇدا مېزەكەي خۋى جى نەھىلى
- يارىدەي بەشداربوان بدات، رېساكانيان بۇ رۋون بىكاتەۋە و دەرفەتى گىتوگۇيان بۇ ساز بىكات
- كەسېك ديارى بىكات بە «زەنگزەن»، كات بۇ دەستەكە بىگىرېت، كە پىنچ خولەكى ما بۇ كۇتاي گىتوگۇ، دەستەكە ئاگادار بىكاتەۋە و ئەۋجا كە كات نەما ديسان بەدەنگ بى.
- لە سوۋرى دۋەم و سىيەمدا، سەرەتا پوختەيەكى گىتوگۇ بازىنەي پىشۋو بۇ ئەم بازىنەي رۋون بىكاتەۋە.

گفتوگۆی یەكەم (گرووبی بنەما، نوینەری یەك یان چەند پرۆژەییەکی تێدايە)

«یادگار» لە پرووداوەکانی ئەو پرۆژەییە ئیستا دەچەرخێ

- بیرۆکەبارانە. خەیاڵ لە ئایەندە بکەوێ: سالیك تیپەرپوێ و پرۆژەکەتان تازە تەواو بوو. ئێوە ئیستا کوو بوونەتەوێ بۆ بەسەرکردنەوێ پرووداوەکانی رابوردوو. هەم چاوەروانی و هەم مەترسییەکانی کاتی کار ئیستا بوونەتە «یادگار». هەر هەموو یادگاری خۆی هەيە لە پرووداوەکانی دەمی پرۆژەکە، بچووک بێ یان گەورە، چاوەرێکراو و نەکراو، ئایەتی یان نایەتی (پۆزەتیف یان نینگەتیف) – لە نێو کارەکەدا یان لە دەورەبەری پرۆژەکە.
- هەر کەسیك پێنج یادگار لە سەر پێنج پارچە کاخەزی سریشدار Post-it بنووسیت. هەرنەبی دوو لەو پێنجە دەربارەي پرووداوی دەرەکی ناچاوەروانکراوی دەورەبەر بێ.

پێسا:

- 1- هەموو بیرۆکەيەك باشە. تەنانەت بیرۆکەي سەپروسمەرە و خەیاڵبازانەش.
- 2- لەم هەنگاوەدا ئێوە هیچ بەرپرسیایەتیەك ناگرنە ئەستۆ و مەرجیش نییە هاوڕا بن.
- 3- با بیرکردنەوێت کوونکریت (بەرچەستە) بێ:
- کەي ئەو باسە رووی دا، لە کوو رووی دا
- چەند کەس بوون، کێ بوون؟
- وردەکاری دیکەي لە یاددا چەسپێو
- 4- بە خەتیکی خۆش بنووسە بۆ ئەوێ هەموو کەسیك بتوانی پارچە کاخەزەکە بخوینیتەوێ.

15 خولەك

- پۆلین. بەشداربووان کاخەزەکان یەك بە یەك دەخویننەوێ و لەسەر میزکە، نیزیك یەك دایان دەنن، بەلام یەكتر داناپۆشن.
- نەخشیکی تایبەتی دەبینن؟ کاخەزی هاوپەيامی تێدايە لیکیان بدەین؟
- کاخەزی هاومەبەست بدە لە یەك.
- سەرەدێری هاوکۆی بۆ بدۆزەوێ.

20 خولەك

گفتوگۆی دوهم (گرووبی تیپەلکیش)

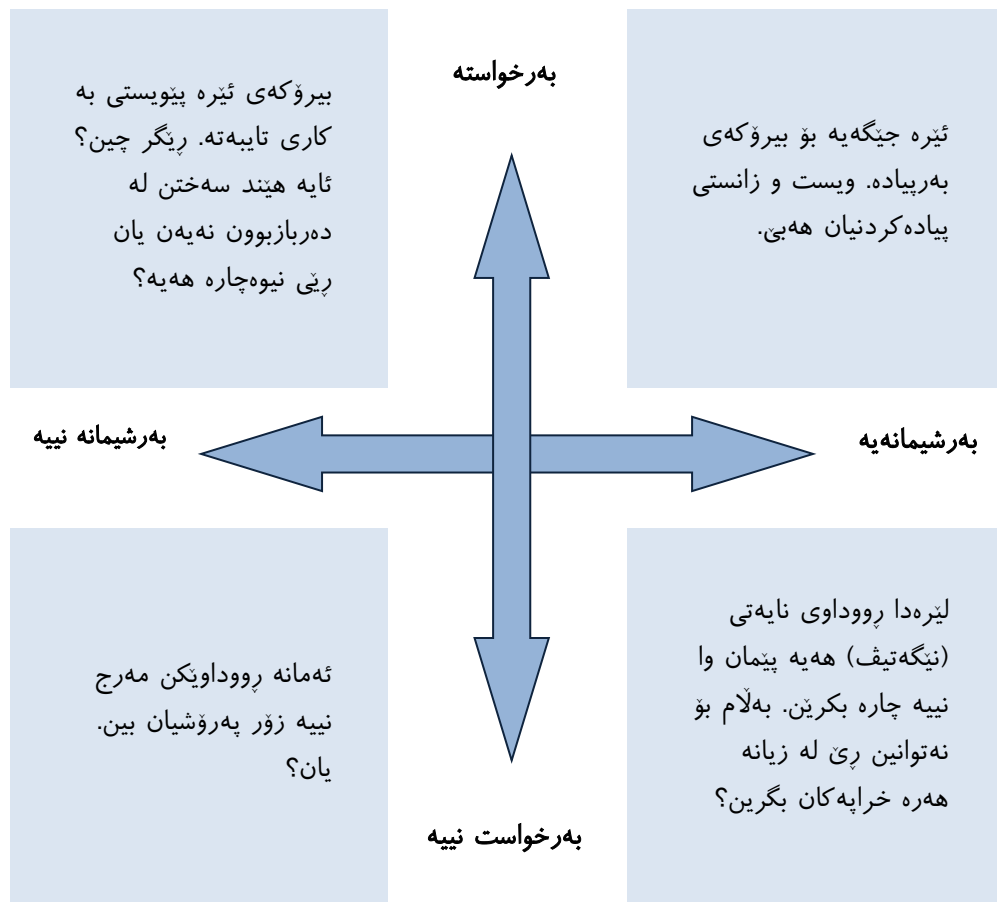
- خشته‌ی دهره‌فەت (بروانه پاشکۆی میتودنامه)

«یادگار» ه بۆلینکراوه‌کانی گفتوگۆی یه‌که‌م، له لایه‌ن «خودان» ه‌وه پێشکەش ده‌کری‌ن. ئەوجا به‌شداربوان ویکرا ئەو رووداوانه هه‌ڵسه‌نگێنن:

- به‌رخواست بوون یان نا؟

- پێده‌چی روو بده‌ن؟

«خودان» تاکه یه‌ک ئه‌رکی له‌سه‌ره: به‌شداربوان هان بدا رێک بکه‌ون و روونی بکه‌نه‌وه چۆن و بۆ کاخه‌زه‌کان له‌سه‌ر «نه‌خشه‌ی دهره‌فەت» داده‌نێن. له‌سه‌ر کاخه‌زی گه‌وره‌ ئه‌م سیسته‌می ئاراسته‌یه ده‌کیشری و هه‌ڵده‌واسری: 35 خوله‌ک



نه‌خشه‌ی دهره‌فەت - سیسته‌می ئاراسته - (به‌رخواسته - جێی خواست و ته‌مایه / به‌رخواست نیه / به‌رشیما نه‌یه - ده‌شی روو بدات / به‌رشیما نه‌یه).

گفتوگۆی سییه‌م (سه‌ره‌تا گرووپی بنه‌ما و پاشان هه‌ر پرۆژه‌یه‌ک به‌ ته‌نی)

1- گفتوگو و پیشەمی

- «خودان» ههنگاوی پیشوو، «نەخشەى دەرفەت» بۆ بەشداربوانى سەرەتا پیشکەش دەکات. گەر پارچە کاخەزىک بە دیدى ئەمان لە جێى خۆیدا نییە، تیرەسایەک لە نیوان کاخەزەکە و جێى مەبەست دەکێشێ.
- گفتوگو: کام لەم چالاکی و پرووداوانە گەورەترین کاریگەریی - ئایەتی یان نایەتی - دەبێ لەسەر فرازووتنى دیمۆکراتانەى جقات؟ بۆ ئاسانکاری سوود لەم لیستى «ستراتیژی دیمۆکراتاندن» لە وەرێگرن:
- 1- ناوەکی - لەسەر ئاستى سازمان - بە یارمەتیى «چەرخى دیمۆکراسى»
- 2- دەرەکی - لەسەر ئاستى میلی / نیودەولەتى - بۆ کاریکی داپرسانە بە مەبەستى:
- رَاهِیْزَانِی سازمانى دیکەى کۆمەلگەى مەدەنى
- رَاهِیْزَانِی بنگەى «فەریکە دیمۆکرات» (داخون input لە بۆ سیستەمى سیاسى)
- کاریگەرى لەسەر بازار و فەرمانگەى فەرمى (دەرخون output ی سیستەمەکە)
- پیشەمى: هەر ئەندامێک بە خامەى پان چوار پارچە کاخەز دیارى بکات.

2- پېشنيازى چاره سەر

- هەر سازمانیک کاخه زه کانی خوۋى که له سەر «نه خشه ى ده رفه ت» ن ده کاته سەر شار. دوو چاره سەر دیاری بکات بۆ راهی زانی پرۆسه ى دیمو کراسی له پرۆژه که ى خویدا.
- به ده م کاره وه خوتان ئاماده بکه ن بۆ پیشکه شکردنى به ره ه مه که تان. «پلانى چاره سەر» پر بکه نه وه و شیوه ى پیاده کردنی ش ره چاو بگرن.

چاره سەر	پیاده کردن
سهره دیڤر ورده کاری به لیستی خالدار 1- ... 2- ...	
سهره دیڤر ورده کاری به لیستی خالدار 1- ... 2- ...	

«پلانى چاره سەر»

پیشکەشکاری گەلدەست و گفتوگۆ

- «نەخشەکانی دەرفەت» بە دیواردا ھەلۆاسن و لەتەکیاندا «پلانی چارەسەر» ی ھەر پرۆژەیک
- ھەموو بەشداریوانی کۆنفەرانس تابلۆکان بەسەر دەکەنەو
- ھەموو بەشداریک بۆی ھەیه ئازادانە «گوتە» ی ھەبێ دەربارە ی سێ چارەسەری بەلایەو
- سەرنجراکێش بن
- ئەوجا کاتیک تەرخان بکەن بۆ پرسیار و راویژ

ھێڵ (براوئە پاشکۆی میتودنامە)

- ئەم کۆنفەرانسە دندەر بوو بەلاتانەو
- ھیچ بیروکە ی نوێتان لی دەست کەوت؟

ئاستى نىۋودەولەتى

جىھانگىر، ناۋچەگىر يان نىۋاندەولەتى؟

ھەتا دى دۆزى ۋەھا زىاد دەبى كە جىھانگىرىن و ناكرى لى ئاستىكى مىللىدا چارە بىرىن، بۇ نموونە كىشە «تاۋى رۈكخانى» Greenhouse Effect (زىادبوۋنى گەرما لى ئەنجامى زىادبوۋنى دايۇكسىدى كاربۇن). كامە پەيۋەستى نىۋودەولەتى International دەتۋانى كىشە ۋەھا سنوۋرەزىن چارە بىكات؟ لىرەدا:

- بە يارمەتلى «شىۋازەكانى فەرمانرەۋايى» (برۋانە مۆدىلى «ئەلفوبىيى دىمۇكراسى») دەكەۋىنە پەيچۆرى چەند سازمانىكى نىۋاندەولەتى Intergovernmental و ھەرۋەھا جىھانگىرى ئەم بۋارانە.
- ۋەلاتانى يەكىتلى ئورۇپا European Union - EU دەكەۋىنە نموونەيەك بۇ فەرمانرەۋايى تىكەل – بىر يار ھەيە لى ئاستى مىللىدا دەدرى، ھەيشە دادەگىرى بۇ ئاستى ناۋچەيى.
- دەكەۋىنە پەيچۆرى چەند سازمانىكى جىھانگىرى لى خىزانى UN بۇ ئەۋەيى بزانىن تا چ رادەيەك مەرچەكانى دىمۇكراسىيان تىدەيە.

فەرمانرەۋايەكى كۆبەند لەسەر ئاستىكى جىھانگىردا

جىھانگىرى خۇشەرۋ جىدەستى لە ھەموو جىيەك دىارە. كەسىك دىسەمبەرى 2007 ۋشەي global ى لە «گوگل google» دابا، 79 مىليۇن «ئەنجام» ى دەھىتا. لەگەل ئەۋەشدا، شىرازەي كاراي ئەم سەردەمە ھىشتا ھەر سىستەمىكى نىۋودەولەتى، تىيدا دەۋلەتانى كەموزۇر سەربەخۇ ھەۋل دەدەن دۆزى ھاۋكۆي خۇيان بە شىۋازىكى دىپلۇماسى لە رېي يىنەۋبەرى ئازادەۋە چارەسەر بىكەن. ئەم سىستەمە سىياسىيە چەند سەد سالىكە دەۋلەتانى زەنگىن و بەھىزى باكوور و رۇژاۋا تىيدا سەردەستن. لە سەدەي بىستەمدا، دوو جار شىكەستىان ھىتا لە چارەكردنى مەملەتتى نىۋوخۇيان و جىھانىان پەلكىشى جەنگ كىرد. پىرۋسەيەكى رەۋا و پىشكاتى كۆبەند لە ئاراد نەبوو بۇ چارەسەر كىردنى ھەر ناكۆكىيەكى بىتە رى.

دەمەو كۇتاي جەنگى دۈمەي جىھانى، دەۋلەتانى براۋە دەستپىشخەرىيان كىرد بۇ دامەزراندنى:

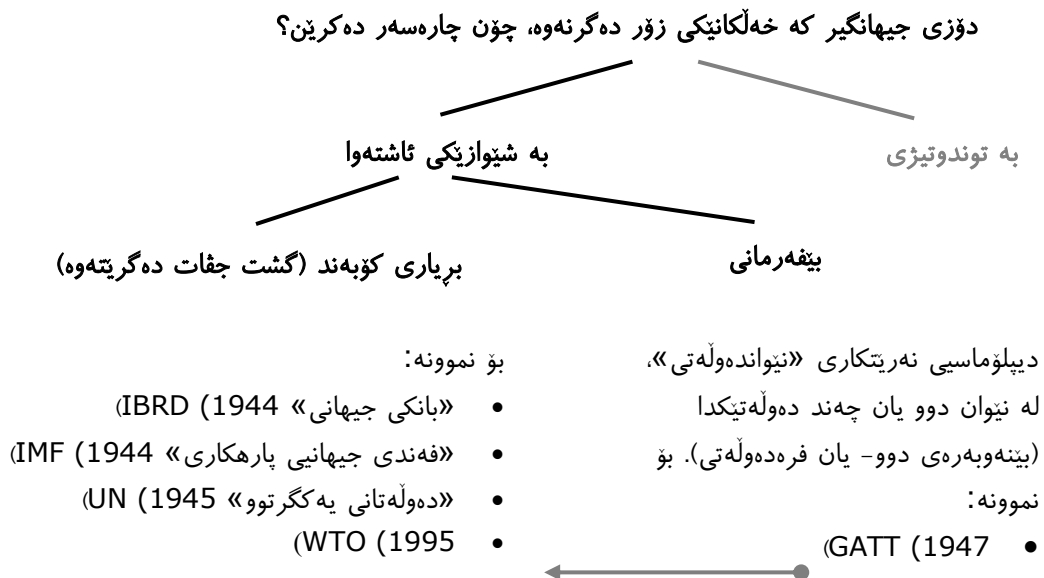
- «بانكى جىھانى» World Bank - International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)
- «فەندى جىھانىي پارەكارى» International Monetary Fund (IMF)
- «دەۋلەتانى يەكگرتوۋ» (نەتەۋە يەكگرتوۋەكان) United Nations (UN)

مەبەست لەم كارانە پىر كىردنەۋەي دىپلۇماسىي نەرىتكارانەي نىۋ دەۋلەتان بوو بە سىستەمىكى بىر يارى كۆبەند بۇ فراۋوتن و بوۋزانەۋەي ئابوورى، ئاشتى و ئاسايش، ھەرۋەھا مافى مۇۋ. پەيەرەۋى UN سالى

1945 سەلمېنرا. چەند سالىك دواتر، ئەندامان پىك ھاتن لەسەر بەيئاننامەيە كى ھاوكۆى وردەكارانەى مەبەست: «مافنامەى مرؤف» - جارنامەى UN دەربارەى مافى مرؤف، Universal Declaration of Human Rights.

ھەر ئەو دەمە نىزىكەى بىست دەولەتلىكى UN رىك كەوتن لەسەر سەلماندى «پەيماننامەى بازارى ئازاد» General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) بى سزادانى سنووربەزىتى. ئىستا ئەو پەيماننامەيە لە «سازمانى بازارگانىي جىھانى» World Trade Organization (WTO) كارايە و رۆژەقىكى جىددىترى ھەيە: دەولەتانى ئەندام دەسلەت دەدەنە ئەم سازمانە بۆ سزادانى ھەر سنووربەزىكى لە بىرپار و رىسا سازمانە كە بكرى.

بۆ روونكردنەو پەنا دەبەينە بەر ھىلكارىي شىوازەكانى فەرمانرەوايى:



له رېتازى بېغهرمانيدا، دهولتهان له بېنهوربهه نېواناندا، هه لومهرجى دهسولاتى خويان دهكه نه سهرشار. يه كيان بلې «نهخير»، چارهسهرهكه جى ناگريت. تابوورى بازارپش به ههمان شيوه دهچهرخي - بېنهوربهه له نېوان بهرههمهين و بهرههمبهه، فرؤشيار و كړيادا - جياوازييهكه له وهدايه لېره پتوهرى دهسولات پارويه و هينده خيرا و ئاسانېش په نا نابريته بهر توندوتيزى گهر ئهو سهودا (مامهله) يه ساز نه بوو.

له رېتازى كويه كيدا، دهولتهان ههول دهدهن پيشكات چارهسهرېك بو كيشهكان دهسته بهر بكه، بو نمونه دهسولات دهدهنه سازمانيكى ناوچه گير يان جيهانگير بو سزادانى سنووربه زيني له بواريكى دياريكراودا. بهم كاروش دهولتهان له سهرورهى Sovereignty ي خوى دادهشكيني. ئهوجا گهر مه بهستيش بيت ئهو «سازمان» ه ديمؤكرات بيت، ئهوا دهبي دهستكارييهك بكرى له دابهشيني دهسولاتى ئهو دهولتهانه له نېوان خوياندا. له بهر ئهويه وهلاتى سويد بو نمونه پتي خوشه UN بههيزتر بى: چونكه كاريگهري سويد له ئاستى جيهانيدا بههيزتر دهبي. وهلاتيكى وهك USA كه خاوهنى سهردهستى تابوورى و ئهرتेशيه، بهرژه وهنديى خوى له باريكى پتجه وانه دا دهبينى. دهولتهانى زلهيز وهايان پي باشره بنگه ي UN كز و ناديمؤكرات بمين و بېنهوربههش له بواريكى «نېودهولتهان» دا دميني چونكه لهويدا باشرين دهرفهرتيان ههيه بو سوود وهرگرتن له توانا و دهرامه دى خويان بو بهرژه وهنديى خويان.

ههر چهند ساليك پاش دامه زرانى UN ئهم ديدو روون بويه وه. سالى 1949 په يوهنديى نېوان دوو بلوكى رؤژه لالت و رؤژاوا زور خراب بوو. كه ئاشكرا بوو سوقيهت خهريكه پاوانى (مؤنؤپول) ئامهريكا يى له بوارى چهكى ئهتؤمدا دهشكيني و يه كه م بؤمبى ئهتؤمى خوى دهتهقيني، USA له گهل كه نه دا و ده دهولتهانى رؤژاواى ئهوروپا بهريهكى بهرگري نېواندهولتهانيان به ناوى North Atlantic Treaty Organization - NATO ساز كرد.

سهردهمى شهرى سارد UN وهلا نرا و رېبه رانى ئهو دوو زلهيزه له رپى خوراھيزان به چهكى ئهتؤم وه يه كترين راده گرت. ئاشتيى جيهانگيري ژير سايه ي UN گؤرا به تهرازي تيرؤر - ههره شه ي رؤژى قيامه ته و نهويهكى سهرله بهر ناچار بوو له سيبه ريدا ههل بكات.

EU – تېكەلەي فەرمانرەویی ناوچەیی و دەولەتی

هەقەندیی ئابووری ئوروپا – «بازاری ھاووکۆ» (European Economic Community (EEC), Common Market' که بە دەم کاتەو گەشتە «یەکتیی ئوروپا» (European Union (EU) سالی 1957 بی دەستور و جارنامە ی راگەیهن، دامەزرا.

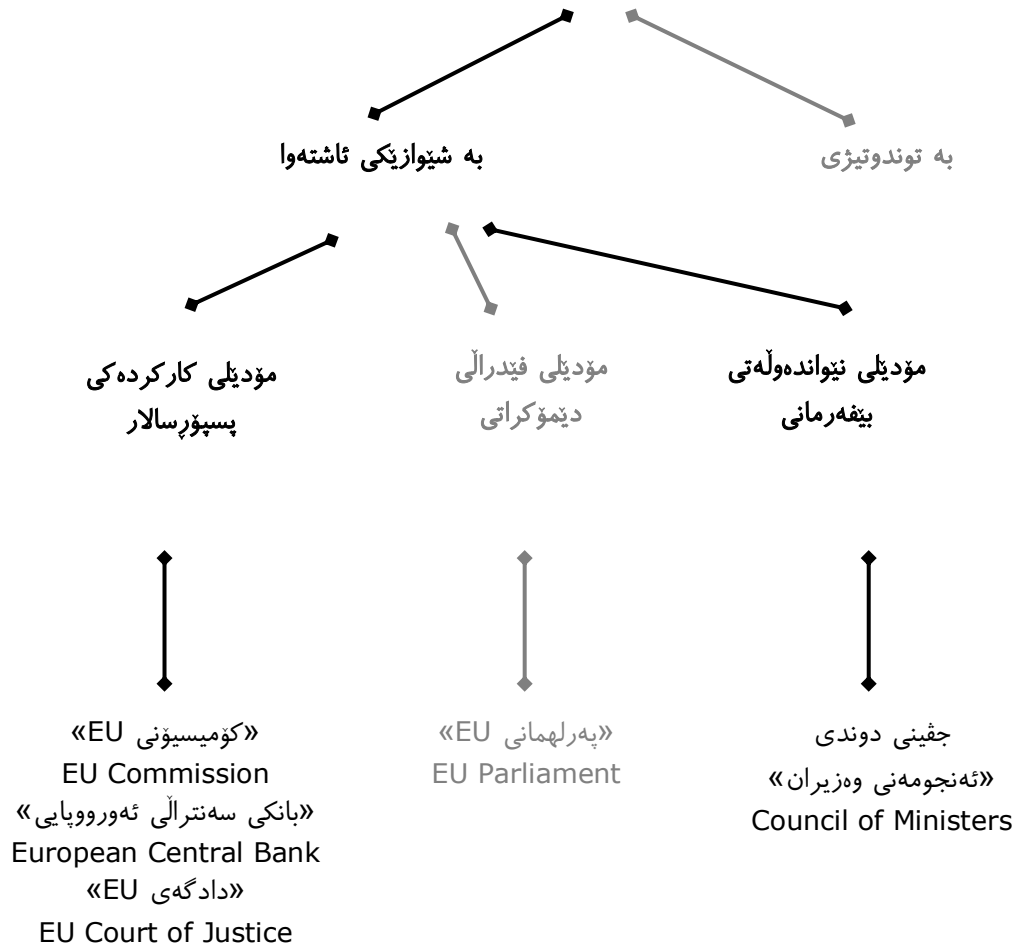
سەکیەکی نیواندەولەتی بوو بۆ بینەوبەرە چەند سەرۆک دەولەت و وەزیری کاروباری دەرەکی رۆژاوی ئوروپا بەو مەبەستە ی لە ئایەندەدا ئابووریان تێهەلکیش بکەن. بەهاری 2007 EU بریتی بوو لە 27 دەولەت، دە دانەیان کۆن سەر بە سوڤیەت بوون.

رۆژەفی EU بە دەم سالدەو زۆر هەلکشاو و ئیستا دۆزی ئاساییش و سیاسەتی ناوچەگیری دەگریتهوه. بۆ ئەوەی ئەرکی خۆیشی بەجی بێنی، بە دەم کاتەو چەندین ئۆرگانی فەرمانی ساز کردوه:

- «کۆمیسۆنی EU» – EU Commission یکی ناھەلژاردە – کارمەندەکانی ریتویتی دەر دەکەن بۆ فەرمانگەکانی دەولەتی ئەندام،
- «ئەنجومەنی وەزیران» (The Council of the European Union (Council of Ministers) – «جقینی دوند»: ریبەران لە ئاستی هەرە بەرزدا کۆ دەبنەو بۆ بینەوبەرە لەسەر دۆزی ھاوکۆ
- «بانکی سەنتراڵی ئوروپایی» European Central Bank
- «دادگە ی EU» – EU Court of Justice
- «پەرلەمانی EU» – EU Parliament – بە دەسەلاتیکی سنووردارەو ماوەماوە لە نیوان دوو شاری Brussels و Strasbourg دا جیگۆرکی دەکات.

سەرچەم دەبیتە سازمانیک، فەرمان تیندا ئالۆزە، بێپلانی، بەدوای چارە ی کردەکید دەگەڕی و دەسەلات لای «کۆمیسۆنی EU» و «ئەنجومەنی وەزیران» ه.

دۆزى جيهانگير كه خەلكانىكى زۆر دەگرەنەو، چۆن چارەسەر دەكرىن؟



EU بۇ ئەۋەى بىتۈننى فەرمانرەۋايى بىكەت، تەنەنەت بەۋ دەۋلەتە تازانەى بلۇكى رۇژھەلەتەۋە (كۇنەسۇقىتە)، «ئەنجۇمەنى ۋەزىران» سالى 2004 لە شارى رۇم Rome «پەيماننامەيەكى دەستۇرەكى» Constitutional Treaty ى سەلمانە. لەۋانەيە گرېنگىترىن رېفۇرمى بىرىتى بى لەۋەى سىستەمىكى سنووردار دانرا بۇ بىرىارى زۇرىنە لە «ئەنجۇمەنى ۋەزىران» دا. بەلام كاتىكى پەيماننامەكە بۇ سەلمانەن نىردرا بۇ ۋەلاتانى ئەندام، لە ۋەلات دۋاى ۋەلات دەنگى يەكجار كەمى ھىنا لە رۇۋمالى رادا. لە راپرسى ھۇلەند ۋ فرانسە، بەرەى نەخىر سەرەكەۋت. لە ۋەلاتانى دىكە پارتى دۇر EU زۇر پىشكەۋتن ۋ ھەرۋەھا رېژەى بەشدارى لە ھەلبۇاردندا بۇ پەرلەمانى ئەۋرۇۋا دابەزىيەى 30-40 % لە دەمىكدا بۇ ھەلبۇاردنى مىللى دەگەيشە 70 % . ئەۋجا تەۋاۋ خۇيا (ئاشكرا) بوۋ كە EU ھەر لە سەرەتاۋە زىادتر دۇزىك بوۋ بۇ سەرەتەلى ئەۋرۇۋاپاى. ھەۋلەدان بۇ ئەۋەى پىگەيەكى گەلىر بىرى بە EU خامۇش بۇۋە.

سى سال دۋاتر، «ئەنجۇمەنى ۋەزىران» رىك كەۋت لەسەر پىشنىيازىكى نۇى بۇ رېفۇرمى فەرمانرەۋايى EU. لەۋانەيە ئەمىان پەسەند بىرىت لە پەرلەمانە مىللىيەكاندا. بەلام ھىشتا ھەر دەبى كار بىرى بۇ ئەۋەى خەلك بەگىشتى ئەم تىكەلە دەگمەنەى EU دەرەك بىكەت: تىكەستەيەكە لە پىسپۇرسالارى، بىفەرمانى ۋ دىمۇكراسى لە ئاستى ناۋچە (ئەۋرۇۋا) -دا بىرىار دەدرى ۋ لە ئاستى مىللىدا پىادە دەكرى. NATO ش دەستپىك ۋەك بەرەيەكى نىۋاندەۋلەتى Intergovernmental ساز كرا، لە نىۋان ژمارەيەكى كەمترى ۋەلات ۋ لە ماۋەى تەنھا چەند سالىكدا كرايە سازمانىكى تارادەيەك پتەۋ بە رېبەرايەتى USA. پاش رمانى «شۋەرى بەرلىن» سالى 1989 ۋ ھەلۋەشانى سۇقىتە چەند سالىك دۋاتر، سازمانى ناتو خۇى فرەۋاند بە ۋەرگرتنى ۋەلاتى دىكەى كۇنە بلۇكى رۇژھەلەت.

باشترىن پىناسە بۇ NATO ئەۋەيە بلىن سازمانىكى بەرژەۋەنددارى نىۋەۋلەتە بۇ ئەۋ ۋەلاتانەى لايەنگرى USA ن ۋ رېبەرايەتى ئەۋيان لە بۋارى دۇزى ئاسايشدا، سەلماندۋە. NATO. بەدەر لە فەرمانى UN، چەند جارىك لەشكرى ناردۋە بۇ ۋەلاتانى پەشىۋ. بەلام لە جەنگى عىراقدا سالى 2003. USA لەگەل چەند ھاۋبەرەيەكى خۇيدا جەنگا، NATO بەشدار نەۋو.

World Trade Organisation – WTO سازمانی بازرگانی جیهانی

ئەركى WTO بریتىيە لە نەهیشتنى كۆسپى بەردەم بازرگانى جیهانى و نموونەىەكە لە پەيوەستى جیهانگیر: ئەم سازمانە بە گشتى كراوێە بۆ هەموو وەلاتان بەلام مەرجى ئەندامەتى تیدا سەختن. مێژووى WTO هێندەى مێژووى NATO درێژە بەلام وەك ئەو سەركەوتوو نىيە. لە WTO دا مافى دەنگدانىان يەكسانە بەلام رێساكان وەها دارێژراون كە هەموو وەلاتىك مافى فېتۆ Veto ى هەيە، بەكارى دىتى دژ بە پىشنىازىك لە بەرژەوهندى خۆيدا نەبى. بە كردهوش وەلاتانى هەزار دەخريته ژىر پەستانى بەهيزەو تا پىشنىازى وەلاتە زەنگينەكان لە فېتۆ نەدەن.

بەمجۆرە، بىنەوبەرەى كۆيەكى نىو WTO خزمى بىفەرمانىيە، پىشكات هېچ دەستەبەرىك نىيە بۆ پىكهاتن. ژمارەى ئەندامانىش هېند زۆرە، پرۆسەى برياردان خاوەكاتهو. لەبەر ئەو هەم USA و هەم EU، بى پرسي WTO، پەنا دەبەنە بەر بىنەوبەرەى دوولايەنە لەگەڵ چەند وەلاتىكى هەژاردا. زۆر جار هەلومەرجى وەلاتى هەژار بەم كارە لاوازتر دەبى بەراورد بە بىنەوبەرەى كۆيەكى.

ئەم خستەيەى خواووە پىشان دەدات كە تەنانت سازمانە بنەرەتییەكانى سەربە UN كەماسى دىمۆكراتانەيان هەيە. لە سەرەتاو گشت بنگەكانيان وەها ساز كراون، يان بە كۆنترۆلى رۆژەف يان بە سەنگى دەنگ، جەلەويان بە دەست براوەكانى جەنگى دوەمى جیهانىدا بى، بە رېبەراییەتى USA. سۆفیهت كاتى خۆى، هەموو ئەو سازمانگەلەى وێل كرد، UN نەبى.

جمله و گرتنى پۇرۇش	
سازمان	مەرج پەر دەكاتهو؟
UN	نەخىر. 5 ئەندامى بىنەرەتتى ئىنجومەنى ئاسايش مافى قىتۇيان ھەيە بەرانبەر دەستكارى دەستورى UN.
بانكى جىھانى IBRD	نەخىر. USA بەتەنى بە ھىزى دەنگى خوى دەتوانى گشت پىشنىازىكى دەستكارى دەستور رەت بكانتەو.
IMF	نەخىر. USA بەتەنى بە ھىزى دەنگى خوى دەتوانى گشت پىشنىازىكى دەستكارى دەستور رەت بكانتەو.
WTO	نەخىر. بە كردهو چەند وەلاتىك بە رىبەرايەتى: USA، كەندە، EU و ژاپون بەر لە جىنى ئايەندە، رۇزەف دادەرىزن.

بەشدارى جوست	
سازمان	مەرج پەر دەكاتهو؟
UN	لەوانەيە، لە بەشىكى دۆزەكاندا لە ئورگانى راوئىزكارانەى UN دا. لە ئىنجومەنى ئاسايش - دا تەنى 5 ئەندام بىنەرەتتى.
بانكى جىھانى IBRD	لەوانەيە، لە چەند دۆزىكدا، بەلام مەرجى وام و وامسپىنەو لە واشىنگتون دەدرىن.
IMF	لەوانەيە، لە چەند دۆزىكدا، بەلام مەرجى وام و وامسپىنەو لە واشىنگتون دەدرىن.
WTO	نەخىر. وەلاتى ھەزار دەرفەتى دەنگ ھەلبرىنى كەمتەرە لە زەنگىن.



ئەندامەتى ھەمەگىر - ئايە ھەموو بەشدارى	
سازمان	مەرج پەر دەكاتهو؟
UN	نەخىر. راستە ھەموو وەلاتىك بۆ ھەيە بىتە ئەندام، بەلام نەك لە «ئىنجومەنى ئاسايش»ى دەسەلاتداردا.
بانكى جىھانى IBRD	ئەرى. بە مەرجىك وەلاتەكە بەپى ئابورى خوى يارمەتى سەرمایەى IBRD بدات.
IMF	ئەرى. بە مەرجىك وەلاتەكە بەپى ئابورى خوى يارمەتى سەرمایەى IMF بدات.
WTO	ئەرى. ھەموو وەلاتىك دەتوانى داواى ئەندامەتى بكات.

دەنگدانى يەكسان	
سازمان	مەرج پەر دەكاتهو؟
UN	نەخىر. ئەندامانى بىنەرەتتى «ئىنجومەنى ئاسايش» مافى قىتۇى ھەيە لە گشت پرسىكدا.
بانكى جىھانى IBRD	نەخىر. ھىزى دەنگى ھەر وەلاتىك بەندە بە برى سەرمایەى تەرخانەو.
IMF	نەخىر. ھىزى دەنگى ھەر وەلاتىك بەندە بە برى سەرمایەى تەرخانەو.
WTO	ئەرى. بەلام برىارى كۆدەنگ دەبىتە كۆسپ بۆ وەلاتى ھەزار خۆ راگرى بەرانبەر پەستانى زەنگىنەكان.

چەند سازمانىكى جىھانگىر و «پىئوانە كانى دىمۆكراسى»

سەرنج دەرى دەخات پىئوانە كانى دامپن مەرجى فەرمىيان ھەيە و ئەوانەى بالا مەرجى ناوەرۆك :
«رۆژەف» پەيوەندى ھەيە بە بابەتى دۆزەكان، «دەرفەتى يەكسان» دەربارەى «بەشدارى» يە،
«دەركردن» پىويستى بە تواناى تارادەيەك يەكسان و گونجاو ھەيە.

گفتوگۆيەكى گەرم ھەيە دەربارەى چۆنيەتتى رېفۆرمى UN. گەر سەيرى لايەنى «دەرخون» Output
بەكەين – واتە چوستاندى فەرمانبەرى بۆ وەدەست ھىنانى برپارى باشتر – جۆرىك پىشكەوتن پرووى
داوہ. دىمۆكراتاندى لايەنى «داخون» Input – واتە پرۆسەى برپاردان لە «ئەنجومەنى ئاسايش»
Security Council و «كۆرى گشتى» General Assembly – پىويستى بەو ھەيە دەولەتە
بەھىزەكانىش ئامادە بن ھەم دەسلەت بۆ UN چۆل بەكەن و ھەم دابەشىنيەو دەسلەت لە نيو
سازمانە كانى UN دا بسەلمىتن.

لەگەل ئەو ھەشدا كە پىئوانە كانى دىمۆكراسى ھەرگىز لە ئىستا باشتر پر نەكراونەتەو، دەبى بزانيىن كە UN
سازمانىكى بەرژەو ھەندپاريتى «دەولەتان» ى جىھانە نەك «مىللەتان». ھەتا ئىستاش لەسەر ئاستىكى
جىھاندا ھىچ رېشالتيكى نویتەرسالارى بەديار نيە. ژمارەى دانىشتوانى دەولەت ھەرچەندىك بى، تەنھا
يەك نویتەرى دەبى لە «كۆرى گشتى» دا.

دۆزى بنەرەتى ئەمەيە: ھەتا دى پرسى وھا زياد دەبى كە ناكري لە چيوەى رۆژەفى مىلليدا چارەسەر
بكرين، ئەدى «برپارى كۆبەند» Collectively Binding Decisions لە كام ئاستدا بدرى باشە؟
جلەوى رەوتى سەرمایە و زانيارى جىھانگىر بە دەست ھىچ وەلاتىكەو ھەموو وەلاتىك كىشەى
ھەيە لەگەل شەپۆلى ئەو ھەموو خەلكەى سنووران دەبەزىتن. ھىچ وەلاتىك بە تەنى دەروەستى
تاوانكارى، پەتا، ژینگەشيوان و كەشوو ھەوا گۆرپن نايەت. ئەم پرسانە تەنھا لە چيوەى بەرىنتى ناوچەگىر
و جىھانگىردا چارەسەر دەكرين. ئەوجا پرسى ئاسايش دەمىنى، ئەمیان تەنھا چارەى جىھانگىرى ھەيە.

مەبەست

روونکردنەوهی گەرفتی رۆژەفە لە رێی روومالکردنی دۆزە سیاسییەکانی گرووپی کار (بروانە ھاوپیچەیی میتودنامە).

پاشخان

سی کور شەریان بوو لەسەر سیوێک. بابایەکی پەیدا بوو، ھاواری لێکردن:

- کورپنە، نابێ شەر بکەن. شەر تەنھا شەری بەدەمەوێه.
- ئازاد گوتی: جا بە تۆ چی، پیرەمێرد!
- چۆن بە من چی، من مامۆستام لەم فێرگەیدەدا.
- ئازاد گوتی: ئەوجا چی؟
- لەم فێرگەیدەدا رێ بە شەر نادری.
- نەوزاد گوتی: ئەوجا چی؟
- ئای! ئەمە بریاری ئەنجومەنی فێرگەیه و بە شیوازیکی دیمۆکراتانە دراوه.
- ئاها! ئەدی تۆ دەزانیت ئێمە کێین؟ ئێمە «کۆمکاری سی شاسوارەین» و پاش ھەلسەنگاندنیکی ژیرانە، کۆدەنگ بریارمان دا جەنگی سەرورەنە بەرپا بکەین لە پێناو سیوێکەدا.

دەشی دۆزی راستینە دەربارەی بابەتی گرینگتر بێ. بەلام مەبەست گەر ئەوێندە نەبێ خۆ لە شەر لادەین، بگرە خۆ لە کەسانی خۆسەپینیش لادەین، ئەوا بە ئاسانی گەرفتی لەم بابەتە دێتە رێ: لایەنەکانی ناوۆک سەرەپە پەيوەستی جودان و خۆیان بە خاوەن ماف دەزانن. ئەم گەرفتی رۆژەفە دەکری چارە بکری گەر لایەنەکان ساختاریکی ھاوکۆی دیمۆکراتانە بسەلمێنن. بۆ نموونە:

- رێساکانی فێرگە لە جەینیکی بەرفەرەواندا بدری، تێیدا ھەم ئەنجومەنی فێرگە و ھەم «شاسوارەکان» وەک ھاوژیدی یەکسان بەشدار بن.
- رێساکان لە لایەن ئۆرگانیکەو بەدری ئەندامەکانی نوێتەری ھەلزاردەیی ھەموو لایەنەکان بن و بە شیوێکی دیمۆکراتانە ھاتبە ھەلژاردن.

(1) تیمای بهر سیره

«پرسی هه نوو که یی که گرینگه چاره سهر بکرین».

(2) پرومالکردن

گرووپ پیک بهینن تهوپه ری 6 ئەندام بن. هه ئەندامیک 5 پرسى هه نوو که یی، هه دانەى له سهر کاخه زىكى Post-It بنووسیت.

(3) پۆلین و پیشه می

- له هه گر و وینکدا، ئەندامان پرسه کانی خۆیان بۆ یه کتر باس ده کهن و کاخه زه کان دهسته دهسته جودا ده که نه وه. کاخه زى هاو پرسیار ده خرینه سهر یه ک.
- هه موو ئەندامیک نیشانه ی X یک دەدات لهو پرسانه ی پێی وایه ده بی له پیشتر بن
- به گشتی گرووپه که ههفت کاخه ز هه لده بژیرن له وانه ی زۆرترین X یان هه یه بۆ هه لسه نگاندنی داها توو.

(4) هه لسه نگاندنی بارودۆخی ئیستا

پیشه می دانى هاوکۆ به پرسى گرینگى ئەمرۆ، چۆن و له کوێ ده کری؟ هه یه ک لهو ههفت پارچه کاخه زه ی ها ته هه لبژاردن له ستوونیکى ئەم خسته یه دا جیگیر بکه ن.

1- که سه کی - له لایه ن به شداربوانه وه

2- نیوخۆ - له نیو ئەو گرووپ و سازمانه ی ئەندامه کان تیدا به شدارن

3- بینه و به ره - له گه ل لایه نیکی ده ره کی به لام نه ک بریاری فه رمانگه ی ده سه لات

4-6 بریاری شاره وانی (کۆمیون)، میلی یان نیوده و له تی - بۆ پرسى وه ها که پتیوستی به بریاری یه ک لهو ئاستانه هه یه

7- ناروونه - ئەم ستوونه بۆ ئەو پرسانه یه که جینگه یان ئاشکرا نییه

7	6	5	4	3	2	1
ناروونه	برياري نيودهولتي	برياري ميلي	برياري شارهواني	تهنھا يټنهوبهړه	نيوخو	کەسەکی

(5) شروځه ی هاوکو

ټهنجامي کاري گرووپه کان بهراورد بکه. جهخت بڅه نه سهر دوزه سياسييه کان (ستووني 3-7) و ههول بدهن دوزه «ناروون» ه کان ساخ بکهنهوه:

- ټايه ټيکهله ی برياري فرهئاسته؟ بارودوخی وهها چوڼ چاره دهکړی بي ټهوهی تووشي کيشه ی «بهستيني دهسولات» بين (واته بواری دهسولاتی ټمه يان هی ټهو؟)
- لهم رۆزگارهدا هيچ پهيوهستیک ههيه ټهم پرسه ی له رۆزهفی خويدا ههبي؟ گهرنا، کامه ستراتيژ بگريه بهر باشه بو ټهوهی له ټايهندهدا چارهسهر بکريت؟

ټيپيني

زور جار «گرفتي رۆزهف» بو خو ی سهخت و ټالوزه بويه به ټاساني گرووپه کان ناتوانن ستوون بو ههموو پرسه کان بدوزنهوه. هيچ پهيوهستیک نييه - تهنا نهت دهولتانی سهرهريش - هينده خوڤهرمان بن ټهندامانی بتوانن کونتروليان ههبي به سهر «رۆزهځيکی تهواو کراوه» -دا که رييان بدات ههر دوزيکی مه بهستيان بي بيخه نه بهرباس.

زور جار ميلله ټيک تووشي گيچهل دهبي له ټهنجامي کاري لايهنيکی دهره کی. جاريش ههيه لايهني دهره کی دهکويته بهرتاوی برياري ټهم پهيوهسته. ټهم گرفته - ی جياوازي ميللهت و کساني پهيوهنديدار (بروانه چاپتهري «ټهلفوبيي ديموکراسي») - بهگشتی دهکړی چاره بکړی گهر:

- ههر کهسيک دهستره سی ههبي بو چهند پهيوهستیک که گشتيان ويکرا دهسولاتی برياردانيان ههيه له ههموو دوزه گونجاوهکاندا و
- ټهو پهيوهستانه بريار له ههمان جوړ پرسياردا نهدهن

فیدەرالىزم

ئەمىيان سىستېمىگە تىپىدا نەۋمى تەۋاۋ جىۋاۋزى بىرپار ھەيە. بۇ نەۋمى دەۋلەت كە تارادەيەك يەكەي سەربەخۇيە و خاۋەنى رۇۋەتى تارادەيەك كراۋەيە، لە بۋارى جىۋاۋزى ۋەك فېركارى، كاروبارى جفاكى، ساخلەمى و ھتد بىرپار دابەش دەكات بەسەر يەكەي دىكە لە نەۋمى ژىرتىدا، ۋەك شارەۋانى. ئەم يەكە بچۈۋكانە، رۇۋەتى «سنووردار» يان دەيى: ھەر يەكەيان بۋارى پىرسى تايىبەتى خۇي ھەيە بىرپارى تىپدا بدات.

ئەۋجا بە ھەمان شىۋە، دەۋلەتان دەتۋانن دۇزى دىكەي بالاتىر – ۋەك ئاسايىش، بازىرگانى و ھتد – بە پەيۋەستى مەزىنتى نىۋدەۋلەتى بىسپىرن.

ئەم سىستېمەي خاۋەن يەكەي جىۋاۋز لە نەۋمى بىرپارى جىۋاۋزدا دەكرى بىتتە سىستېمىكى فەرىكە دىمۇكرات، گەر:

- يەكەكان لە ساختارىكى رۋون و رېكۋىپىكى فېدەرالدا گرېدراۋى يەك بن، و لەۋىپدا
- رۇۋەت لە نەۋمىكى ژىرەۋەدا تارادەيەك كراۋەيە بەلام لە نەۋمى دىكەدا تەۋاۋ سنووردارە

زۆر جار ئاللىرەدا كورتى دىتى. مۇۋف كە نەزانىت كى چى رادەسپىرى بە كى، ديارە كەس نابىتتە بەرپىرس. دۇزى گرېنگىش دەمىنن بى ئەۋەي جىگەيان ديار بى.

ئەم «گرفتى رۇۋەت» لە لە سىستېمەي مەزنى نۆيتەرسالاردا – كە مەۋداي نىۋان دەسەلاندانان و مىللەت تىپىدا فرەۋانتىرە – خراپتر دەيى. گەر نۆيتەران لىيان بگۇرى و بىن بە «ئەۋانەي سەرەۋە» كە خەرىكى خەمى خۇيانن، رېگە خۇش دەيى بۇ «نا-چارەسەر» ى خاتىرى و بەۋەش نۆرمى «رەچاۋگرتى يەكسان» تەنھا بازىنەي خۇيان دەگرېتەۋە و رېبەرى كارىزمادار ۋەلات لە «رېساي سەرفەرازىي كەسەكى» پاك دەكاتەۋە.

لہم پاشخانہ تیورییہدا

- پروانگہی گشتی «دادی نیودهولہتی» پیشان دہدہین و ئامارہش بہو ہہرہشانہ دہکەین کہ بہرہنگاری دہبنہوہ بہ بۈنہی جہنگی سنووربہدہری تیروڑ
- نۈرہ (رۈل) ی UN پیشان دہدہین لہ سیستہمیکی خوشرہوتدا بۈ مافی مرؤف.
- لہ کۈتاشدا نۈرہی ئہو پرنسیپہ بنہرہتیانہی دیموکراسی پیشان دہدہین لہ خہباتدا بۈ راہیزانی ئہو سیستہمہی ئہمرؤ لہ ئارادن بۈ مافیاریزی

«دادی نیودهولہتی» و جہنگی دژہتیروڑ

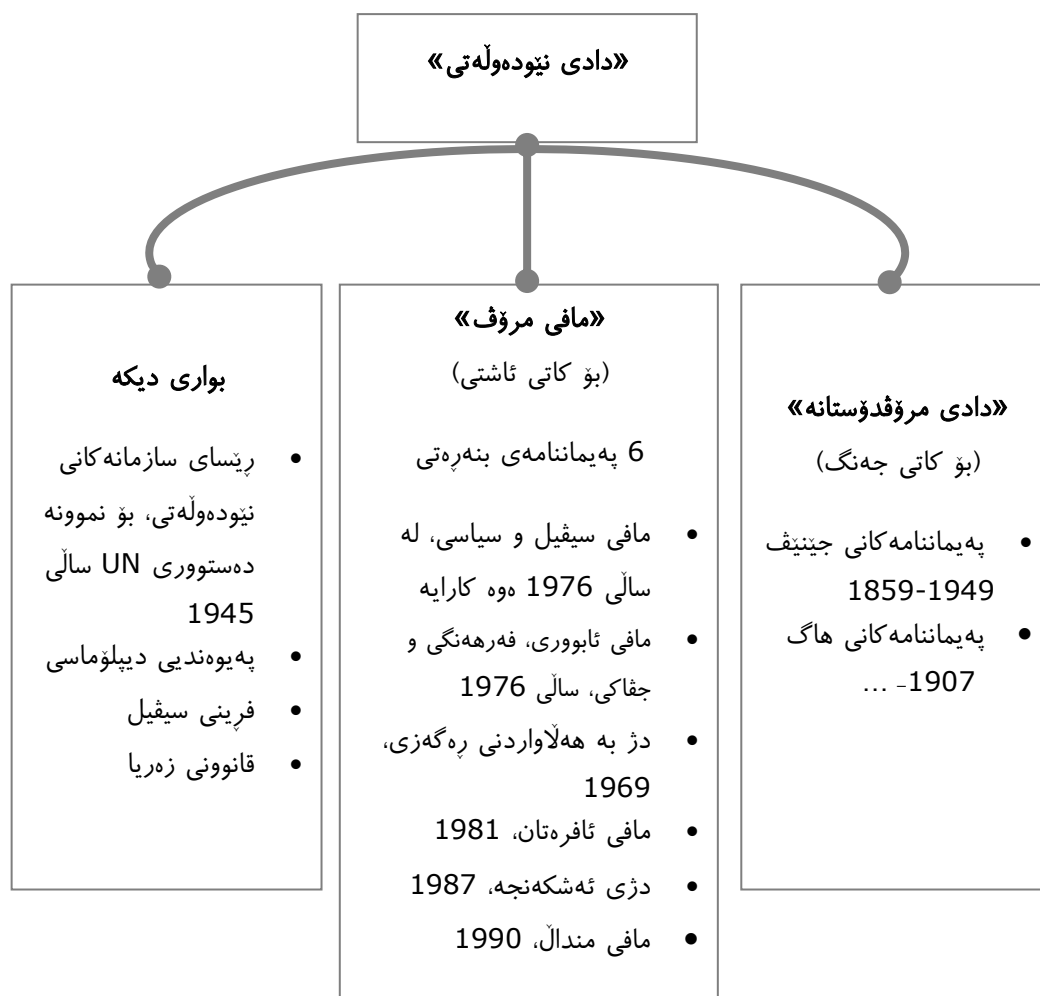
«دادی نیودهولہتی» - پروانہ ئہم ہیلکاریہ ساکارہی خوارہوہ - ئہم چہند سالہی رابورد درایہ بہر پەستانیکی گہورہ لہ ریتی تەک (کار) ی سنوورانہزیتی نمایشکاری تیروڑیستانہ لہ لایەک و بہر تەکی تۈلہسەندنیان لہ لای دیکہوہ.

ہەر چہند ہفتہیەک پاش پەلاماردانی World Trade Center لہ 11 سپتەمبەر 2001، USA توانی مانداتی جہنگیکی سنووربہدەر، دژی تیروڑ لہ UN وەر بگری. بہرہی USA یەکەم ئامانجیان پیکا و حکوومەتی تالیبانی ئەفغانستانیان رووخاند. ئہم حکوومەتہ ہیرشہرانی تۈری «ئەلقایعدہ» یان دالڈہ دابوو.

ہەلبەت دہکرا لہ بری جہنگ ئہو پەلاماردانہ بہ رینگہیەکی پۆلیسی جیہانگیر چارہسەر بکری. تیروڑیزم زیدیکی دیاریکراوی تایبەتی نییہ بیکاتہ بارہگہ، تیروڑیستان رژیتمی سەلمینراوی فہرمی نین. نامۆکارن و زۆر جار لہ ہیرشی سنووربہزیتدا خەلکی مەدەنی بہ شیوہیەکی چاوہروان نہ کراو تووش دہکەن. مەبەستیش پەخشانی ترس و بێمتمانہییہ بہ توانای دہزگہکانی بہرپرس لہ دایینکردنی قانون و ئارامی. بہلام ئہوسا ئہم تیروڑیستانہ دہچوونہ خانہی کەسانی بہرگومانی تاوان و دہشکرا سیستہمی مافی مرؤفی سەربہ UN پاریزہریان بی.

USA – بە سەلماندىنى UN ەۋە – رېڭەى جەنگى ھەلبۇزارد. ھاۋكات رېژىمى تالېبان و لايەنى ھاۋبەرەيان بە «جەنگاۋەرى ناقانوۋى» ناسران و بەۋەش «دادى نىۋدەۋلەتى» لە كار خرا. UN بە كردهۋە خۆى لە بارىكى «تەنگانەى جىھانگىرى» دا، دىيەۋە، نە قانوۋى جەنگ كارا بوو نە ھى ئاشتى.

پاش ماۋەيەك، سالى 2003، لەشكرى USA پەلامارى عىراقىان دا، بەلام ئەمجارە سەرۋك بوش Bush وپراى ھەۋلىكى زور، «ئەنجومەنى ئاسايش» پى ساز نەبوو. دژ بە دەستوورى UN – و لەۋىشەۋە دژ بە «دادى نىۋدەۋلەتى» – USA ھىرشى برده سەر عىراق و سەدام حسىنى دىكتاتورى ۋەلاتەكەى خست. بەلام بوش ئاشتى لەدەست دا. ئەۋا چوار سال رابورد و لەشكرى USA ھىشتا لە عىراقە و گىرۋدەى شەرىكى نوپى نىوخۋىە لە نىۋان گروۋپانى سوننە و شىعە بە خۋيان و بۇمبى خۇكوڭيىانەۋە كە زىادتر ئاراستەى خەلكى سىقىل دەكرى.



تییینی بکه USA هەر دوو جارە که هەوڵی دا سەلماندنی دەستتێوەردان لە UN وەرێگری. دەیویست
فەرمانی UN ی هەبێ و «پەروایەتی» هێرش بردن وەرێگری. لە شەری عێراقدا بۆی نەچووە سەر، ئەوجا
دژ بە سەرۆهیری UN ڕینگەیی خۆی گرتە بەر.

ئەم ڕەفتارە پرنسپییەدەرە USA ڕەنگدانەوێ هەلۆیستیکێ دووتیخە (دوو دەمە) بەرانبەر «دادی
نیودەوڵەتی» و «مافی مەرۆف». لە سەرێکەو: کەم وەلات هەیه هێندە USA لە سیاسەتی نیوخۆدا
«ماف» ی کردبێتە بنەما. «مافی مولکایەتی» شابنەمایە و کیشەیی سیاسی زۆر جار وەک دۆزی
مافپەرۆهیری ڕاپیچی دادگە دەکرێت. لە سیاسەتی دەرەکیدا USA لە سەرانسەری جیهاندا پشتیوانی لە
خەباتکارانی مافپەرۆهەر دەکات کە هەوڵ دەدەن بۆ دامەزراندنی سیستەمیکی فەریکە دیمۆکرات.

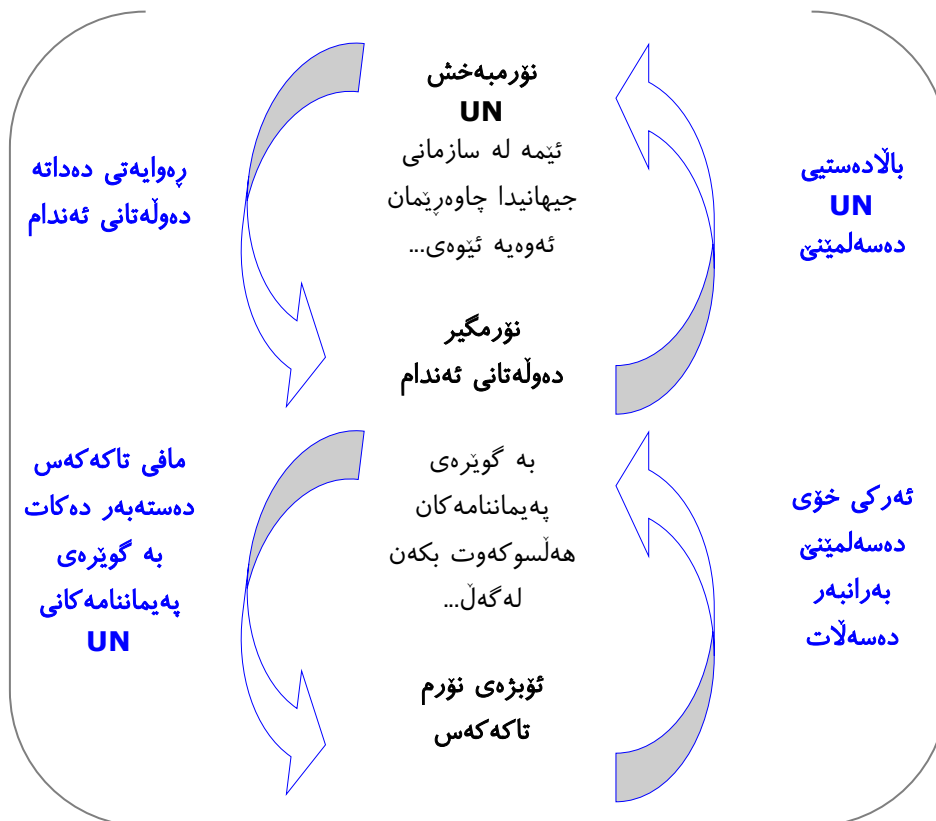
لە سەرێکی دیکەو، USA ماف بە دۆزیکێ میلی خۆی دەزانی و ڕێ نادات سیستەمیکی جیهانگیر
سەرۆهیری ئەم سنوورکیش بکات. بۆیە USA لە سەر ئاستی نیودەوڵەتیدا ئەو شابنەمایە ڕەت دەکاتەو
کە دەڵێ «کەس لە ژوور قانونەو نییه» چونکە ئەو هیچ قانونیکێ ڕەوا لەو ئاستەدا ناسەلمیتێ.

گەر ئەم هەلۆیستە لە نیو هەموو دەوڵەتاندا گشتی بێ، ئەوسا «دادی نیودەوڵەتی» دەبۆه گوتەیی
بێناوەرۆک و ئەوساش تیرۆریزمی سنووربەدەر ئامانجی خۆی دەپێکا: بێرۆکەیی «سەرۆهیری قانون» لە
سەرانسەری جیهاندا پەکی دەکەوت.

سىستېمىكى گورج بۇ «مافى مرؤف»

سىستېمى مافى مرؤف بەندە بە لىككارى Interaction يەكى گورجى نىوان سى ھاوکار: UN ۋەك سازمانىكى جىهانگىر، دەۋلەتانى ئەندام ۋ ئەۋجا مرؤف ۋەك تاكەكەس. گەر ھاوکاران نۆرەى خۇيان لەم گەمەيەدا نەسەلمىنن، ئەۋا «مافى مرؤف» دەيىتە بابەتى رەۋانىيىتى ۋ ماكى «دادى نۆدەۋلەتى» ى پىۋە نامىنى.

بۇ روونكردنەۋەى ئەم بىرۆكەيە دەلىين: ماف جۆرىكە لە نۆرم، تىيدا مرؤف داۋاى يان چاۋەرىپى ھەلۆيىستىكى ديارىكراۋ لە كەسىكى دىكە دەكات. لەم نۆرمەدا، جگە لە بىرۆكە ۋ ماكى سۆزدارانە، ساختارىكى جفاكىش ھەلدەبەستى، ۋەك ئەۋەى دايكوباۋك (ى نۆرمبەخش) رىنويىتى مندال (ى نۆرمگىر) ە. كە دىتە سەر «ماف» ئەم ساختارە سى لايەنى ھاوكارى ھەيە:



- لایه‌نی نۆرمبەخش Originator
- لایه‌نی نۆرمگیر Recipient که نۆرمه‌که وه‌ک ئەرک ده‌گرێته‌ ئه‌ستۆ،
- لایه‌نی ئۆبژه‌ی نۆرم Object که خاوه‌ن مافه‌ و که نۆرمه‌که‌ی ئاراسته‌ ده‌کری.⁸

ده‌وله‌تیک که په‌یماننامه‌یه‌کی UN ی سه‌لماند، به‌رانبه‌ر «دادی نیوده‌وله‌تی» ئه‌رکی له‌سه‌ره‌ به‌رانبه‌ر میلیله‌تی خۆی به‌وه‌ی مافه‌کانی نیو ئه‌و په‌یماننامه‌یه‌ ده‌سته‌به‌ر بکات. ئه‌م باسه‌ له‌ گریبه‌ستیک ده‌چی له‌ نیوان سی لایه‌ندا که تیندا مه‌رجی ناوتۆژ و باریکنووس هه‌بی:

- UN ئه‌و ده‌وله‌ته‌ ده‌سه‌لمینی
- ئه‌و ده‌وله‌ته‌ بالاده‌ستی UN له‌ چه‌ند بواریکدا ده‌سه‌لمینی
- هاوژیدی ئه‌و ده‌وله‌ته‌، به‌رانبه‌ر ئه‌وه‌ی ده‌وله‌ت مافه‌کانی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات، ئه‌ویش ئه‌رکی خۆی به‌رانبه‌ر ئه‌و ده‌وله‌ته‌ به‌جی ده‌هینی – بۆ نمونه‌ی قانونی ده‌وله‌ت په‌یره‌وی ده‌کات و باج ده‌دات

چه‌ندین ده‌وله‌ت هه‌ن چه‌ندین په‌یماننامه‌ی UN یان نه‌سه‌لماندوه‌ و واژۆیان نه‌کردوه‌. له‌و باره‌شدا ئه‌و ده‌وله‌ته‌ له‌ رووی قانونه‌وه‌ پابه‌ندی ئه‌و په‌یماننامه‌یه‌ نییه‌. له‌ سه‌رئیکی دیکه‌وه‌، زۆری ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی که‌مترین ریز له‌ مافی مرۆف ده‌گرن، هه‌ر شه‌ش په‌یماننامه‌ به‌ره‌تییه‌که‌ی UN یان سه‌لماندوه‌.⁹ له‌م بواره‌دا سینیزم Cynicism به‌ربلاوه‌. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پینگه‌ی «مافی مرۆف» به‌راورد به‌ سه‌رده‌می دامه‌زراندنی UN ئیستا به‌ شیوه‌یه‌کی به‌ره‌هه‌ست پێشکه‌وتوه‌:

- کۆچه‌رخ Machinery ی چاودێری نیو UN هیشتا لاواز و بیروکراتانه‌یه‌، به‌لام ریفۆرمکارییه‌ک له‌ ئارادایه‌ – بۆ نمونه‌ ئه‌و ئه‌نجومه‌نه‌ تازه‌یه‌ی مافی مرۆف.
- «دادگه‌ی ناوچه‌یی» هاوتۆته‌ دامه‌زراندن و باشتەر له‌ دادگه‌ی میلی (ده‌وله‌تی) ده‌توانی چاودێری مافی مرۆف بکات. نێزیکه‌ 20 ده‌وله‌تیک نیوه‌ند و لاتین ئامه‌ریکا چوونه‌ ژێر باری سه‌لماندنی «دادگه‌ی ئینته‌رنامه‌ریکا» Inter-American Court of Justice. «دادگه‌ی ئه‌وروپایی مافی مرۆف» European Court for Human Rights ده‌سه‌لاتی قانونی به‌سه‌ر نێزیکه‌ی 40 ده‌وله‌تدا هه‌یه‌. سالی 2006 «دادگه‌ی ئافریقایی» African Court هاته‌ دامه‌زران.
- سالی 2002 «دادگه‌ی تاوانی نیوده‌وله‌تی» International Criminal Court بۆ دادپرسی له‌ جینۆساید و تاوانی دیکه‌ی دژه‌مرۆفایه‌تی.

⁸ Johan Galtung, *Human rights in a new key*, Polity Press, 1994

⁹ – برۆانه‌ی سایتی Raoul Wallenberg Institute

- سازمانی دهولتهبدهر Transnational ی دلخوازی وهک Amnesty و Human Rights Watch کاریکی گرینگ دهکهن بۆ پهخشانی زانیاری له ههموو جیهاندا و ههروهها پهیجوری پیادهکردنی پهیماننامهکان.
- چهندین دهولت و سازمانی دلخوازی وهک Oxfam هاوړی لهگهل «بهرنامهی فرازووتنی ئابووری UN» (UNDP) UN programme for economic development کاریکی «مافهروهراڼه» دهکهن بهتایبهتی دهربارهی مافگهلی ئابووری، جفاکی و فهرههنگی.

چیوهیهکی «مافهروهراڼه» ی فرازووتن

کار بۆ گهشهکردن له چیوهیهکی «مافهروهراڼه» دا، دوو ستراتیژی ههیه:

1. دهولت بیته دهستهبهری مافی مرؤف
2. راهیزانی دهرفتهی میللهت بۆ داکوکی له مافی خوی

دهولت بیته دهستهبهری مافی مرؤف

بههای بنههتی که دهبیته بنهما بۆ ستراتیژی یهکه م بریتییه له نۆرمی «رهچاوگرتنی یهکسان»: گهر ههموو مرؤف هاوبایهخن ئهوا بهرژهوهندی ههموان شایانی ههمان رهچاوگرته. ههموو سنووربهزیتییهکی مافی مرؤف بهزاندنی ئهم نۆرمهیه، گهر رووی دا ئهوا دهولت پهپرسانیهتی خوی جیهجی نهکردوه. لهوهش بترازی زور جار فرمانگهی دهسهلات خوی ئهم سنووربهزیتییه دهکات. لایهنی سنووربهزین دهستهبهری، وهک ئهوهیه گورگ پاسهوانی میگل بی.

کهواته خهبات بۆ دادگهیهکی بیلایهن ههنگاویکه رهوه چارهسهر. راسته به دهگهن نهبی تاوانی دژه مافی مرؤف ناگاته برپاری تاوانبارکردن له وهلاتی رووداوهکهدا، بهلام دهرفته زیادتره گهر دادپرسییه که بهرز بکریتهوه بۆ ئاستیکی بان-دهولتهتی.

ههنگاویکی دیکهی گرینگ لهم ستراتیژهدا بریتییه له راهیزانی بنگهی FD بۆ ئهوهی بهپرسان له بواری دهسهلاتی سیاسیدا رکابهریان لی پهیدا بی (بروانه چاپتهری «دهولتهیکی فهریکه دیموکرات»).

دوا خالی گرینگیش ئهوهیه مرؤف له کاری چاودیری و بیروپا سازکردندا، ههردهم لهیادی بی: مافی مرؤف گهردوونگیر Universal ه - سیستهمیکی جیهانگیر پیک دیتی ئیوهندهکهی UN ه.

پراييزاني دهرفته ميلاي بۇ داكوكي له مافي خوي

ستراتيژي دوهم له خباتدا بۇ گهشه كردن له چيوهيه كي «مافهروه رانه» دا، بريتييه له پراييزاني دهرفته ميلاي بۇ داكوكي له مافي خوي. گهر مروف موديلي «تلفويي ديموكراسي» بسه لميني هم خاله دهبيته به لگه نه وسيت. لهويدا «ريساى سهرفه رازيي كه سه كي» ريك دهلي مروف هينده توانايه خوي باستر به رژه وهندي خوي هه لسه نكييني.

ئيمه له دونيايه كدا دهژين خهره ندي قوولي ههيه، زورينه ههر ئه وهنده فريا ده كه وهى گوزهراني رژه رانه ي خوي دابين بكات، دهسته يه كي كه ميش ده تواني به شيكي به ريني ئاره زووي خوي تير بكات. كه واته كاريكي ژيرانه نيه چاوهر يي خه باتي ئه وهسته دارايه بين بۇ ريكخستنه وه و دابه شينه وهى دهرامه د به جوركي وهه، له ئاستيكي جيهانگيردا، دهرفته ساز بكات بۇ ههموان به يه كساني به رژه وهندي خويان دابين بكهن. خه لكيش دهبي بكه ونه خويان، بۇ نمونه له ري كار كردن له سازمانه ديموكرايه كاني خوياندا.

ئهمه يان چون جييه جي دهبي؟ ته نانه تهم جوره خه باته بۇ كاري «مافهروه رانه» گرتي ههيه: مروف چون ده تواني دهرفته تي «ئه وان» به هيز بكات بي ئه وهى خوي بكاته گه وره و چاو ديريان؟ مروف بۇ زالبون به سه ر به رهنگاري وه هادا، دهبي تهم خالانه ي لي روون بي:

- شينوازه جياوازه كاني فهرمانره وايي چين،
- هه لومهرجي گونجاو بۇ هه ليزاردني شينوازي ديموكراسي كامه يه،
- ئه وجا چي بكه ين باشه بۇ گه يشتن به وه لومهرجه.

مه به ست

دهرفهت به به شداربوان بده بو ئه وهی:

- چالاكانه خه ریکی «مافنامه ی مرؤف» - بن.
- سه رنج بده نه جیاوازی نیوان بیروکه ی ئه بستراکت و گوزهرانی رۆزانه.

(1) «بیروکه بارانه»

به شداربوان دابهش بکه به سه ر گرووی 5-6 که سیدا و ئه مهش ریتوتی:
«گریمان سبه ی تووشی پیشهاتیکی کوشنده ده بیت. له سه ره مه رگدا پیشنیازیکت پیشکهش ده کری
که جاریکی دیکه بزیتته وه (بیتته وه دونیا)، به لام نه وه لاتی تازهت لی دیاره نه پیگه ی جفاکی
خیزانت. له ئاست پیشنیازی وه ها ریسکداردا چی ده کهیت؟
وردتر بلین: هه لومه رچی ژیا نیکی تاراده یک گونجاو، چیه؟ کامه هه لومه رچه ی بنه رته ی ده بی دابین
بی بو گوزهرانیکی مرؤفدۆستانه؟ وه لامه کان، هه ر یه ک له سه ر پارچه کاخه زیکی Post-It بنووسن.
هه تا ده کری خالی به رجهسته (کۆنکریّت) دارپۆن».

(2) «مافنامه ی مرؤف»

نووسیاره که ی «مافنامه ی مرؤف» به سه ر به شداربواندا دابهش بکه و ده خوله کیان بده ری
بیخویننه وه. هه تا ئه وان ته واهو ده بن، ئه م سه ره دیوانه له سه ر کاخه زیکی گه وه به خه تی درشت
بنووسه وه و پاشان کاخه زه که به دیواردا وه ها هه لواسه له هه موان دیار بی:

«مافنامەى مرؤف»		
•	بەندى 1	دەروازە
•	بەندى 2-5	ئازادى و مافى بىنەرەتى
•	بەندى 6-12	دەستوربەندى
•	بەندى 13-15	ھاوزىدەتى و ئازادىي گەپران
•	بەندى 16-17	خىزان و مولكايەتى
•	بەندى 18-21	مافى سىياسى و مەدەنى
•	بەندى 22-27	مافى ئابوورى، جفاكى و فەرھەنگى
•	بەندى 28-30	نيودەولەتى

3) پۇلىن و بەستىنەوہى «پىنداوىستى» و «ماف»

- داوا بکە ھەر گرووپەى وىکرا «پىنداوىستى بىنەرەتى»ى «بىرۆکەبارانە»ى خۇيان پۇلىن بکەن
- كام لەو خالانەى گرووپە کە ديارى کردوون، لە تابلۇى «مافنامەى مرؤف» دا بە پرونى ھاتۆتە دەرپرین؟ (بۆ نموونە «خۆشەوىستى» لەویدا نەھاتوہ).
- لەسەر کاخەزىكى گەورە ھەر گرووپەى سەرەدپەرەکانى تابلۇى «مافنامەى مرؤف» بنووسنەوہ و بە دیواردا ھەلىواسن.

4) گردکردنەوہ و بىردانەوہ

- ھەر گرووپىک پارچە کاخەزەکانى خۇى، لەسەر تابلۇى «مافنامەى مرؤف» ى خۇى، لە دەوروپەرى ئەو سەرەدپەرەى گونجاوہ، جىگىر بکات
- ئەوجا ھەموو لەو دىمەنە رادەمىنین کە ساز بوہ. ئايە سەردپەرە ھەيە دەوروپەرى پەرت و کال بى؟ خال ھەيە زۆر چر و پر بى؟ شرؤفەمان بۆ ئەم دىمەنە چىيە؟
- ئەدى ئەو کاخەزانەى زىادەبوون باس لە چى دەکەن؟

5) چاره‌ی سیاسی

بەم کارە، ئێوه وێکرا چۆنەکی سیاسیتان بۆ ئەو وەلاتە دارێشت کە پیتان وایە تارادەیه‌ک گونجاوه بۆ ژيانیکی رێزدارانە‌ی وەها خۆتان بتوانن تێیدا بژین.

- نیشانه‌یه‌کی کەسک لەو کاخه‌زه‌ بدهن کە پیتان وایە دەوڵەت دەبی پێشه‌می به‌رزى بداتى.
- نیشانه‌یه‌کی سوور لەو کاخه‌زه‌ بدهن کە پیتان وایە دەوڵەت به‌ هیچ جوړیک نابێ دهستی تی وەردات.
- ئەم «نیشانه‌کارى» یه‌ بخه‌نه‌ گه‌توگۆوه (ب‌روانه‌ پاشکۆی میتودنامه): چ شیمانیه‌ک هه‌یه‌ بۆ ئەوه‌ی ده‌وڵەت به‌و جوړه‌ کار بکات کە ئێوه‌ بیرتان لى کردۆته‌وه‌.

تێبینی

- به‌گشتی ده‌وروبه‌رى سه‌ره‌دیڤرى «مافى ئابوورى، جفاکى و فه‌رهه‌نگى» زۆر جار چ‌ر ده‌بی، به‌لام سه‌ره‌دیڤرى «ده‌ستووربه‌ندى» و «هاوزیده‌تى و ئازادى گه‌ران» و هه‌روه‌ها «خیزان و مولکایه‌تى» ده‌وروبه‌ریان به‌رته‌. ئەویان چ‌ر له‌به‌ر ئەوه‌ی گرێدراوى گوزه‌رانى رۆژانه‌یه‌ به‌ هه‌موو واتاکیشه‌کی به‌رجه‌سته‌یانوه‌. گرووپه‌که‌ی دیکه‌ی ماف به‌گشتی ئەبه‌ستراکتر دینه‌ به‌ر هۆش. ده‌کرئ ئەمانیش لایه‌نى که‌م وه‌ک ئەوانه‌ی دیکه‌ گرینگ بن، به‌لام وه‌ک ئەوان به‌ ئاسانى هۆش پێیان ناشکى.
- له‌و گرده‌ی پارچه‌ کاخه‌زى نه‌کرا له‌ تابلوى «مافنامه‌ی مرو‌ف» دا جێیان بکریته‌وه‌، زۆر جار دۆزى ژینگه‌ ده‌دۆزینه‌وه‌. سه‌رده‌مى سه‌لماندنى «مافنامه‌ی مرو‌ف»، ساڵى 1948، کیشه‌ی شپواندنى ژینگه‌ دۆزیکى سیاسى هێنده‌ گه‌رم نه‌بوو.
- جار هه‌یه‌ کاخه‌زى وەها ده‌خزیته‌ نێو تابلوى «مافنامه‌ی مرو‌ف» ی گرووپه‌کان، په‌یوه‌ندى وه‌هایان نیه‌ به‌ مافنامه‌که‌وه‌. ته‌نانه‌ت پۆلیتى کاخه‌زه‌کان له‌ ده‌ورى سه‌ره‌دیڤره‌کانیش جار هه‌یه‌ ده‌بنه‌ جێی سه‌رنج و گه‌توگۆ. رێبه‌رى به‌رنامه‌که‌ نابێ ئەم وردەباسانه‌ گه‌وره‌ بکات.

«مافنامەى مرۇف» - جارنامەى UN دەربارەى مافى مرۇف

Universal Declaration of Human Rights

بەندى 1.

ھەموو مرۇفئىك بە ئازادى زاوہ و ھەموان ھاو بايەخ و مافن. مرۇف خاوەن ھۆش و ويژدانن و دەبى ھەلوئىستان لە يەكدى برايانە بى.

بەندى 2.

ئەم ئازادى و مافانەى لەم مافنامەيەدا باسيان ھاتوہ، ھەموو مرۇفئىك دەگرىتەوہ بى ھىچ جۈرە جياوازيەكى وەك، رەگەز، رەنگى پىست، زايەند، زمان، دين، بيروراى سياسى، يان ھى دىكە، ريشەى مىللى يان جفاكى، مولكايەتى، رەچەلەك، يان ھەر پىنگەيەكى دىكە بى.

ئەوجا، نابى ھىچ جياوازيەك بكرى لەسەر بنەماى ھەلوئىستىكى سياسى، قانونى يان ئىودەولەتى، كە وەلات يان ناوچەى ئەو مرۇفە دەيگرى، جا ئەو وەلات يان ناوچەيە سەربەخۆ بى، ژىر چاودىرى بى، خۆفەرمان نەبى، يان ھەر لايەنتىكى دىكەى سەرورەبى خۆى دۆراندبى.

بەندى 3.

ھەموو مرۇفئىك مافى ژيان، ئازادى و ئاسايشى كەسەكى ھەيە.

بەندى 4.

نابى ھىچ مرۇفئىك بە كۆيلە و نۆكەر بگىرى. ھەموو جۈريكى كۆيلەتى قەدەخەيە.

بهندی 5.

نابئ هیج مروڤئیک بخریتته ژیر ئەشکه‌نجه یان هه‌لسوکه‌وت و سزای درې، نامروڤانه‌ی پروشکینه‌وه.

بهندی 6.

هه‌موو مروڤئیک مافی هه‌یه له هه‌موو بارێکدا وه‌ک مروڤ به واتای قانونی بسه‌لمینرێ.

بهندی 7.

هه‌موو که‌س یه‌کسانه له ئاست قانوندا و هه‌موو که‌س یی جیاوازی مافی یه‌کسانی پاراستنی هه‌یه له لایه‌ن قانونه‌وه. هه‌موو که‌سیک مافی یه‌کسانی هه‌یه بپاریزرێ له هه‌موو جیاوازییه‌کی دژ به‌م مافنامه‌یه و هه‌روه‌ها دژ به هه‌ر سازکردنی جیاوازیی له‌و بابه‌ته.

بهندی 8.

هه‌موو مروڤئیک مافی هه‌یه له لایه‌ن دادگه‌ی ده‌سه‌لاتداره‌وه یارمه‌تی کارا بکریت به‌رانه‌ر هه‌ر کرداریک دژی مافی بنه‌ره‌تی بی‌ت که ده‌ستوور و قانون ده‌یسه‌لمینن.

بهندی 9.

نابئ هه‌ر له‌خوڤا مروڤ بگیری، زیندانی بکریت یان وه‌لاتبه‌ده‌ر بکریت.

بهندی 10.

هه‌موو مروڤئیک مافی هه‌یه به‌ ئه‌وپه‌ری یه‌کسانییه‌وه له دادگه‌ی سه‌ربه‌خۆ و بی‌لایه‌ندا دۆزه‌که‌ی به‌ ئاشکرا و دادپه‌روه‌رانه یه‌کلا بکریته‌وه، چ ماف و ئه‌رکی بی‌ت چ تاوانیکی ئا‌راسته کراییت.

بهندی 11.

1- هه‌موو مرۆڤێك كه به‌رگومان بێت به‌ کرداریکی به‌رسزا، مافی هه‌یه به‌ بێتاوان دابنرێ، هه‌تا ئه‌و ده‌مه‌ی گونا‌هه‌که‌ی به‌ گوێره‌ی قانوون ده‌سه‌لمیندرێ له‌ داد‌گه‌ی کراوه‌دا، که هه‌موو ده‌رفه‌تییکی ده‌دانی بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی دا‌کوکیکردن له‌ خۆی.

2- هه‌یچ مرۆڤێك نابێ سزا بدرێ به‌ کرداریک یان نا‌کرداریک که کاتی ڕوودانی به‌ قانوونی میلی یان نیوده‌وله‌تی به‌رسزا نه‌بووبی (به‌ تاوان دانه‌نرابی). ناشیی سزایه‌ک بدرێ گرانتر بێ له‌و سزایه‌ی ده‌می ڕوودانی ئه‌و کرداره به‌رسزایه ڕه‌وا بوه.

بهندی 12.

هه‌یچ مرۆڤێك نابێ له‌خۆرا تووشی، ده‌ستتێوه‌ردانی ژیا‌نی که‌سه‌کی، خه‌زان، ما‌ل و په‌یوه‌ندی بێ، یان په‌لاماردانی شه‌ره‌ف و ناوبانگ بێ. هه‌موو که‌سیک مافی پاراستنی قانوونی هه‌یه له‌ ده‌ستتێوه‌ردان و په‌لاماردانی له‌و باب‌ه‌ته.

بهندی 13.

1- هه‌موو که‌سیک له‌ سنووری هه‌موو ده‌وله‌تیکدا مافی هه‌یه ئازادانه‌ بگه‌ڕێ و نشیمه‌نی خۆی هه‌لبژێرێ.

2- هه‌موو مرۆڤێك مافی هه‌یه هه‌موو وه‌لاتیک به‌جی بێلێت، با وه‌لاتی خۆشی بێ، و هه‌روه‌ها مافی هه‌یه بگه‌ڕێته‌وه وه‌لاتی خۆی.

بهندی 14.

1- هه‌موو مرۆڤێك مافی هه‌یه له‌ وه‌لاتی دیکه هه‌م داوای په‌نا‌به‌ری بکات و هه‌م په‌نا‌ی بدرێ بۆ ڕزگار‌بوون له‌ سته‌مکاری.

2- ئه‌م مافه که‌سانیک نا‌گریته‌وه داد‌گه‌ داوایان بکات، له‌سه‌ر دۆزی به‌راستی ناسیاسی یان دژ به‌ بنه‌ما و ئاما‌نجه‌کانی ده‌وله‌تانی یه‌ کگرتوو UN.

بەندى 15.

1- ھەموو مروڤىك مافى ھاوژىدەتتە ھەيە.

2- نابى لەخۆرا مافى ھاوژىدەتتى لە ھىچ مروڤىك بىسەندىتەو ھە و نابى مافى گۆرپنى ھاوژىدەتتى لى زەوت بکرى.

بەندى 16.

1- ژن و پياوى رسكاو مافى ھاوسەرى و دامەزراندنى خىزانىان ھەيە، بى ھىچ سنووردارىيەك بنەماى لەسەر رەگەز، ھاوژىدەتتى يان دىن بى. ھەردووکیان خاوەن مافى يەكسانن کاتى ھاوسەرى، لە ماوەى ھاوسەرىدا و لە کاتى جودابوونەویدا.

2- ھاوسەرى تەنھا بە دلاسوودەيى (رەزامەندى) ئازاد و تەواوى ھەردوو ھاوسەر دەبى.

3- خىزان يەكەى خۆرسک و بنەرەتتە لە جفاندا و مافى ھەيە لە لايەن جفات و دەولەتەو ھەيە پارسەن.

بەندى 17.

1- ھەموو مروڤىك مافى مولکايەتتى ھەيە چ بە تەننى و چ لە پەيوەست لەگەل کەسانى دیکە.

2- نابى ھىچ مروڤىك لەخۆرا مولکى لى زەوت بکرى.

بەندى 18

ھەموو مەروۇفېك مافى ئازادىي بىر، ويژدان و دىنى ھەيە. واتە مەروۇف ئازادە لە گۆرېنى دىن و گۆرېنى باوەر و ھەروەھا دەربېرېن لە دىن و باوەر بە تاک يان بە کۆمەل، ئاشکرا يان نەينى، لە رېي خويندنەو، پەرسنەو، پەپرەوى و رېزگرتنى رېپۆرەسمەو.

بەندى 19.

ھەموو مەروۇفېك مافى ئازادىي بىرور و ئازادىي دەربېرېنى ھەيە. بە گۆرەي ئەم مافە ھەموو مەروۇفېك بى دەستتېوھردان ئازادە لە ھەلېژاردنى بىرور، گەرەن بەدوای زانىارى، وەرگرتن و پەخشی زانىارى و بىرور بە ھەموو دەستاويژىكى دەربېرېن و بى گويدانە سنوورى ناوچە.

بەندى 20.

1- ھەموو مەروۇفېك مافى ھەيە ئازادانە بەشدارى پەيوەست و جىن (کۆبونەو) ي ئاشتىيانە بى.

2- نابى ھېچ مەروۇفېك ناچار بکرى بېتە ئەندامى پەيوەستىک.

بەندى 21.

1- ھەموو مەروۇفېك مافى ھەيە بەشدارى بەرېتوھردنى وەلاتى خوى ھەيە، راستەوخو يان لە رېي نویتەرى ئازادانە ھەلېژېردراو.

2- ھەموو مەروۇفېك مافى يەکسانى ھەيە بو وەرگرتنى کارمەندىتى گشتى لە وەلاتى خویدا.

3- ويستى ميللەت سەرچاوى دەسەلاتى دەولەتە. ئەم ويستە بە ھەلېژاردنى دروست و ماوہماوہ دیتە دەربېرېن، ھەلېژاردنىش بە مافى گشتى و يەکسانى دەنگدان پىادە دەکرى و لە رېي دەنگدانى نەينىيەو يان ھەر شېوہيەکى دیکەى ھاوبايەخى دەنگدانى ئازادەو.

بهندی 22.

هموو مروفیک چونکه ئەندامی جقاته مافی ئاسوودەگی جفاکی ههیه که دهبی براسیتیری (تهحقیق بکری) له ریی خهباتی میلی و هاریکاری نیودهولتییهوه و به رهچاوگرتنی سازمان و دهرامه دی هه دهولهتیک، بو دابینکردنی مافگهلی ئابووری، جفاکی و فرههنگیی که پیوستن بو پاراستنی سهروهیری مروف و بو فراژووتنی ئازادانهی که سایهتی مروف.

بهندی 23.

1- هموو مروفیک مافی ههیه: کار بکات، ئازادانه پیشه ههلبژیریت، هه لومه رجی پیشه کهی دادپهروهانه و دلاسووده بهخش ب و ههروهه مافی پاراستنی ههیه له بیکاری.

2- هموو مروفیک مافی ههیه بی جوداوازی هه مان مووچهی هه بی بهرانبه هه مان کار.

3- هموو مروفیک که کار دهکات، مافی ههیه مزهیه کی دادپهروهانه و دلاسووده بهخش وه بگری، که گوزهرانیکی مروفشیاو بو خو و خیزانی دهسته بهر بکات و، له بارودوخی پیوستدا، دهستاویژی دیکهشی بچیته پال بو پاراستنی جفاکی.

4- هموو مروفیک مافی ههیه بو پاراستنی بهرژه وهندی خو هه سهندیکا دامه زریتی و

هه م بیهته ئەندامی سهندیکا.

بهندی 24.

هموو مروفیک مافی ههیه کاتی سهربهست (کاری ئازادی بیکاری) و پشووی هه بی، که دهکاتهوه دیاریکردنی سنووریکی گونجاو بو کاتی کار و ماوهی وچان (ماوهی بیکاری) ی مووچه دار.

بەندى 25.

1- ھەموو مەمۇرىي مافى ھەيەت بۇ ئاستىكى زىيان كە گونجاو بى بۇ ساخلامى و خوشگوزەرانىي خۆي و خىزانى، كە دەكاتەو خۇراک، پۇشاک، نىشىمەنى، ساخلامى و خىزمەتگوزارىي پىئوستى جفاكى، و ھەروھە مافى ئاسوودەگى لە كاتى بىكارى، نەخۆشى، پەككەوتن، مەرگى ھاوسەر، پىرى يان زىيانى دىكەي رىگرى بۆيۈ لە ھەلومەرجى وەھادا كە لە تواناي ئەم بەدەر بن.

2- دايك و زارۇك مافى ھەيەت بۇ پەرۆشدارى و يارمەتتى تايەت. ھەموو زارۇكان، چ لە نىو چ لە دەرەوھى ھاوسەرگىرىدا زا بن خاوەن ھەمان مافى پاراستى جفاكىن.

بەندى 26.

1- ھەموو مەمۇرىي مافى فېركارىي ھەيەت. فېركارى لايەنى كەم لە ئاستى سەرەتا و بنەرەتيدا دەبى مەت (بىبەرانبەر) بى. فېركارىي بنەرەتتى دەبى ناچارى (ئىلزامى) بى. فېركارىي پىشەزانى و تەكنىكى دەبى قەكرى (ئالالە) بى بۇ ھەموان. فېركارىي بالە دەبى قەكرى بى بۇ ھەموان بە گۆرەي كارامەيى.

2- مەبستى فېركارى دەبى فرازووتنى تەواوى كەسايەتتى بى و ھەروھە بۇ راھىزانى رىزە لە مافى مەرف و ئازادىيە بنەرەتتىيەكانى. فېركارى دەبى ھاندەر بى بۇ دەرەككردن، سىنگەرەوانى و دۇستايەتتى نىوان مىللەتان، گرووپى رەگەزى و گرووپى دىنى و ھەروھە بۇ پتەوكردنى خەباتى UN بۇ دابىنكردنى ئاشتى.

3- مافى ھەلپزاردنى جۆرى فېركارى بە پلەي يەكەم بۇ دايك و باوكانە.

بەندى 27.

1- ھەموو مەمۇرىي مافى ھەيەت ئازادانە بەشدارى زىيانى فەرھەنگىي جقات بى، چىز لە ھونەر وەرەگرى و بەشدار بى لە پىشخستنى زانست و لە بەھرەكانى سوودمەند بى.

2- ھەموو مەمۇرىي مافى ھەيەت بەرژەوھەندى ماددى و ئەدەبىي پارىزىر لە ھەر بەھرەمىكى زانستى، ئەدەبىي و ھونەرى كە خۆي خاوەنى بى.

بەندى 28.

ھەموو مەمۇرىي مافى ھەيئەتە بەشىك بىلەن ھەر شىرازىيەكى جەقەكى و نۆدەۋلەتەكى تەيىدا ئازادى و مافى نىو ئەم مافنامەيە بە تەۋاۋى بىرەستىنى.

بەندى 29.

- 1- ھەموو مەمۇرىي ئەركى لەسەرە بەرانبەر ئەو جەقەتەكى دەرەفەت ساز دەكات بۇ فراۋوتنى تەۋاۋى كەسايەتەكى خۇى بەتەنى.
- 2- ھەموو مەمۇرىي لە پىادەكەرنى ئازادى و مافى خۇيدا سەرفروو دىتە تەنھا بۇ ئەو سىنوربەندىيەكى كە قانۇن دىارى كەدوۋە تەنھا بە مەبەستە دابىنكەرنى رېز و رەچاۋگىرى بۇ ئازادى و مافى كەسانى دىكە و ھەروەھا بۇ پىادەكەرنى مەرجى جەقەتە دىمۇكرات لە پىتاۋ ئاكار، شىرازىيە گەشتى و خۇشگوزەرانىي گەشتى.
- 3- ئەم ئازادى و مافە ناپى لە ھىچ بارودۇخىكدا دژ بە بنەما و ئامانجى UN بخرىتە كار.

بەندى 30.

ھىچ نىيە لەم مافنامەيەدا بە شىۋەيەك لىك بەدرىتەۋە كە ماف بەداتە دەۋلەتەكى، گروۋپىك يان تاكەكەسىك خەرىكى چالاكىيەك بىلەن كارىك بەكات مەبەستە لىي ھەلۋەشاندەۋەكى ئازادى و مافى نىو ئەم مافنامەيە بى.

«...»

باشكۆي «میتودنامه»

لیره‌دا به کورتی چەند میتودیک روون دەکەینه‌وه که به کار دەهێنرێن بۆ:

- پیاده‌کردنی نۆرمی «رەچاوگرتنی یە کسان» و پرێسای «سەرفەرازیی کەسەکی» لە پەیه‌ستدا.
- هاندانی گفتوگۆ، ئاخفتن و بەشداریی چوست

«کوورەهەنگ»

ماوه‌ی چەند خوله‌کیک وانه‌گوتنه‌وه راده‌گیری، به‌شداربوان دوودوو پرسیکی تایبەت گفتوگۆ دەکەن و پۆله‌که پر دهبی له‌ وازه‌واژ.

بروانه «داستانی ئازاد و نه‌وزاد».

«سیره‌ی گرووپ»

لیره‌دا هەموو به‌شداربوان له‌ رێی گفتوگۆ و هەڵسه‌نگاندنی بابەتیکی تایبەت به‌ شیوه‌یه‌کی چوست به‌شدار دهبن. دوور نییه‌ بگه‌نه‌ ویتیه‌یه‌کی هاوکۆ ده‌رباره‌ی سه‌رشاری باسه‌که و له‌ویشه‌وه به‌ره‌و دارشتنی پلانی کار. ئەم میتوده‌ ده‌کرێ بخریته‌ کار بۆ پێوانه‌ی جو‌رايه‌تی، دارشتنی فۆرمی راپرسی، دارشتنی پێناسه‌ی چه‌مک و هه‌روه‌ها بۆ چاره‌کردنی ناره‌زایی.

ژماره‌ی به‌شداربوان دهبی ته‌وپه‌ره‌که‌ی 25-30 که‌س بن. میتوده‌که‌ش ئەم هه‌نگاوانه‌ی هه‌یه‌:

- (1) دیاریکردنی بابەت
- (2) بیرۆکه‌بارانه
- (3) پێشه‌می دانان – یه‌کیه‌ک یان به‌ گرووپ
- (4) هەڵسه‌نگاندنی باری ئیستا – یه‌کیه‌ک یان به‌ گرووپ
- (5) شروقه‌کاریی هاوکۆ

هه‌روه‌ها بروانه ر‌اهیتانی «جه‌خت له‌سه‌ر ر‌ۆژه‌ف»

«چوار گۆشه»

«چوار گۆشه» بۇ وەرگرتنى ھەلۋىست و ھەلۋاردنە. ئەم مېتودە ھەم بۇ سەرەتاي گۆتوگۇ و ھەم بۇ قوۋلېوونەوۋە كارايە. تەننەت مەرۋى ھەرە بىدەنگ، بى ھەرا و بى ئامازە پىكردن، لىرەدا دىتە گۇ. ئەم مېتودە بۇ گروۋى گەرەش دەست دەدات.

رېبەرى خول چوار بزارە، چوار رېنگەى جياواز پىشنىاز دەكات. ھەر بزارەيەك گۆشەيەكى ژوۋەكە دەگرېت. داوا لە بەشداربوان دەكات، ھەر يەكە بە بۇچوونى خۇى ئەو گۆشەيە بگرې كە ئىستا باشتەر لەگەل بىروراي خۇى دەگونجىت.

پاش ئەۋەى ھەموو كەسىك گۆشەى خۇى دۇزىيەۋە، لە گۆشەكاندا چەند خولەكىك گۆتوگۇ دەكرېت لەسەر ئەۋەى بۇ من ئىرەم پى باش بوو. ئەوجا يەك دوو كەس لە ھەر گروۋىك رۋانگەى خۇيان بۇ ھەموان رۋون دەكەنەۋە.

رېبەرى خول داوا لە بەشداربوان دەكات، گەر بەدەم گۆتوگۇۋە بىروراي خۇيان گۇرى، ئازادانە گۆشە بگۇرن. گىر نەخۇن.

- چوار بزارەى چوار گۆشەكە ۋەھا بىلەن باس بکە كە ھىچيان ئامازە بە دروستى و نادروستى بۇچوون نەدات.

- ھەردەم يەك لە بزارەكان قەكرى بى (ئاولە بى، بۇ نموونە: بۇچوونى دىكە).

برۋانە «دوو رۋوخسارى دىمۇكراسى»

«گەرمە كورسى»

مېتودىكى دىكەيە داۋاي بىر كىرگەن ۋە يەنە قىزىقارلىق دەكات. بەشداربوان ئاشكرا ھەلۋىست ۋەردەگىر لى چەند پىرسىيىك دەربارەي دۈزى بەھا. ھەر كەسىك بە «دانىشتىن» يان «رەبۋون» بىرۋىرەي خۇي دەردەبىر. ئەمەش رېسا:

- 1) ھېچ كەسىك گوتەي نابى دەربارەي ھەلۋىستى كەسىكى دىكە
- 2) ھەموو بەشداربوان بە وردى سەرنج دەدەنە ئەۋەي دەگوتى، ۋەك گوتەي گەۋھىك لىي ۋەردەگىر نەك بابەتلىك بۇ گەتوگو
- 3) ھەلۋىست گۈرپىن ھەردەم ئازادە بۇ ھەموو كەسىك

بەشداربوان ۋە ھەروھە رېبەرى خول لى يەك بازىيە گەۋرەدا دادەنىش. رېبەرى خول گىرمانەيەك رېبىش دەخات ۋە بەشداربوان دەبى ھەلۋىستى لى ۋەرگىر. ئەۋەي لى پەسەندە «را بى» (ھەستىتە سەر پىيان). ئەۋەي گىرمانەكەي لى پەسەندە نىيە، لى جىي خۇي دانىشتە. گەر كەسىك دوۋدە، دەتوانى بچىتە سەر چىچكان – بارىكى ناخۇش ۋە سەختە، ۋەك راراپى!

كاتىك گىشتىن ھەلۋىستىيان ۋەرگىر، ئەۋجا چەند كەسى دەرفەتى دەبى خۇي رۋون بىكەتەۋە:

- «تۆ بە پىۋەي. چۈنت بىر لى كىرگەتەۋە؟»
- «تۆ دانىشتى. بۇ؟»

پاش ئەۋەي كەسانى خاۋەن دىد ۋە را گوتەيان تەۋاۋ دەكەن، دەچىنە سەر گىرمانەي پاشى. گىرنگە گىرمانەكان رۋون ۋە ساكار بن – ناپاندنى نەبى (نابى، نەكرى، نەچى...). گەر كەسانىك ھەبن گىرقتار، (پەككەۋتە، خاۋەن پىداۋىستىي تايەت) دەكرى لى برى رەبۋون، دەست ھەلۋىر يان ھەر نىشانەيەكى دىكەي گونجاۋ.

برۋانە رەھىتەنى «پەيۋەست».

«تەكنىكى خۆسەپاندن»

جار ھەيە بە ئاسانى كەسپك يان چەند كەسپك زال دەبن بەسەر جفینىكدا، لەوانەيشە بە میتودى ناجۆر. پروفیسورى نۆروپژى لە بواری دەروونناسى جفاكیدا Berit Ås پینچ «تەكنىكى خۆسەپاندن» ى دیاری كرده كە پیاو بۆ خۆ زالكردن بەكاریان دەھیتی بەرانبەر ھاوکاری ژن. لە راستیدا ئەم تەكنىكانە بۆ ھەموو جۆرە خۆ زالكردنك بەكار دین، نەك تەنھا دژ بە ژن.

- 1) «خەفاندن»: بیدەنگکردن یان كەنار خستنى بەرھەلستكاران لە رپی وئلكردنیاھە.
- 2) «شكاندن»: بە جۆرێكى فیللوی – وەك بەكار ھیتانی ویکچواندن بەھیزی نادروست – سووكایەتیکردن بە كەسپك، بە گوتەى ئەو كەسە، بە روخسارى بە... ھتد
- 3) «تاریكاندن»: شاردنەو ە یان دەستگرتن بەسەر زانیاریدا. بۆ نموونە زانیارییەكى ھەيە تەنھا بدريتە چەند دۆست و ھاوبیریک و لە خەلكی دیکەى بشاریتەو. زۆر جار ئەم دیاردەيە بێمەبەستیش پروو دەدات.
- 4) «جووتچەپاندن»: كەسى بەرانبەر بخريتە بارینكى وەھاو ھەر رینگەيەك ھەلپژیرى ھەر كەوتن و سزای بەدەمەو ە بێ.
- 5) «شەرماندن»: مروّف ناچار دەكریت شەرم لە رەفتارى خۆى بكات و پىی وا بى ئەو ەى بەسەرى دى گوناھى خۆيەتى. زۆر جار لەتەك «شكاندن» و «جووتچەپاندن» دا دیت.

ھەر بەو ەندەى دیاردەى «تەكنىكى خۆسەپاندن» دیارى بكرى و ناوى لى بنرى لە سوورپكدا، لەوانەيە بەس بى بۆ رپبەستن لىی و گەرانەو ە بۆ نۆرمى «رەچاوگرتنى يەكسان».

بۆ ئامۆژگارىی دیکە، بروانە «دەستاویژ بۆ جفینى باشتەر» لە خوارەو ە.

«بیرۆکه بارانه»

داوا له گرووپه که بکه ئازادانه گفتوگو دهرباره ی چه مک یان وشه یه ک بکه.

- هه موو بیرۆکه یه کی هه موو ئه ندانمان تۆمار ده کرین. رپسا:
 - 1- هیچ بیرۆکه یه ک هه له نییه
 - 2- هیچ که سیک تیبینی نابی له سه ر بیرۆکه ی که سیک دیکه
 - 3- مه رج نییه هاوړای یه ک بن
 - گورج بن، گرینگ ئه وه یه سه ره ستانه چه ندين پيشنيز بیه کایه وه، بیرۆکه بباری!
 - ئه و جا که بیرۆکه نه ما، یان کات نه ما، دینه سه ر پۆلین، هه لسه نگاندن و پیشخستنی بیرۆکه کان.
- ده کرئ «بیرۆکه بارانه» بکریته کینه رک، ئه و گرووپه ی له ماوه ی ته رخاندا زیادترین ژماره ی بیرۆکه ی باراندوه، براوه یه. ده شکری که سه کی بی، هه ر ئه ندامیک 5-6 پارچه کاخه ز وه رده گری، هه ر پارچه یه ک بۆ یه ک بیرۆکه. زۆر جار بیرۆکه ی پینجه م و شه شه م زیادتر سه رنجراکیشن.
- بروانه راهیتانی «جهخت له سه ر رۆژه ف» و «له پیداو یستییه وه بۆ ماف».

«به فرانگه» (یه خچال. سه لاجه)

زۆر جار که می کات ده بیته کیشه بۆ به شداری چوستی ئه ندانمان، به تاییه تی گه ر ژماره یان زۆر بی.

پرسیار و سه رنج زۆر ده بن و له وانه یه کات نه بی ریک ئه و کاته بخریته به رباس. وه ها باشه به شیکیان بخریته «به فرانگه» وه بۆ ئه وه ی پاشان کاریان له سه ر بکه یین. رپیه ری خول پارچه کاخه زیک گه و ره به دیواره وه ده کاته «به فرانگه» و هه ر پرسیاریک فریای نه که ون له ته ک ناوی خاوه ن پرسیاردا، له سه ر ئه و تابلویه تۆمار ده کرئ. پاشان له ده رفه تیک گونجاودا بابه ته کان له «به فرانگه» ده رده هینرین و ده خریته به رباس. ئه و جا ده کرئ میتودی «رۆژه فی هاوکۆ» (پاشان باسی دئ) بۆ ئه م مه به سه ته کارا بی. بروانه راهیتانی «ئازاد و نه وزاد».

«ھېل»

مېتودى «ھېل» گەر مەودا بەرىن بى، بۇ زۇر بار سوودبەخشە. دەكرى ۋەك بزوتتەر، تەرمۆمەترىكى خىرا و پىئوهر بخرىتە كار.

رېيەر ھىلىكى خەيالكرد بە نېۋەندى ژوۋەكەدا دەكىشى. ئەمسەريان نىشانەيە بۇ «ئەرى، رېك ۋەھايە!»، ئەۋسەريان دەلى «نەخىر، نا، ھىچ ۋا نىيە!». بەشداربوان دەبى ھەلۋىست ۋەر بگرن لە گرېمانەيەكى رېيەرى خولەكە بەۋەى جىيەك لەسەر ئەو «ھېل» ە بگرن. ۋەھا باشە نېۋەندى ھېلەكە بە كالايەك نىشانە بكة ئاسان نەبى بەشداربوان بىلايەن بن و نېۋەند بگرن.

پاش ئەۋەى گشت بەشداربوان جىي خۇيان لەسەر ھېل دەگرن، ئەۋجا دەرفەت بدە چەند كەسىك دىدى خۇى رۋون بكاتەۋە: بۇچى ئەو جىگە ۋ ھەلۋىستەى گرتۋە؟ لەم مېتودەدا ئاشكرا دەبى كە زۇر جار خەلك بە ھەمان بەلگە ۋ ھۆكار جىگەى جىاۋاز دەگرن ۋ لەۋانەيشە بە بەلگە ۋ ھۆكارى جىاۋازەۋە لە يەك جىگەدا كۆ بىنەۋە.

دەكرى چەند گرېمانەيەك، بە دۋا يەكدا، بخرىتە بەرباس ۋ بەشداربوانىش پەيتاپەيتا ھەلۋىستيان لى ۋەربگرن.

برۋانە ھەر دوو راھىتانى «پلاتفۆرمىكى دىمۆكرات» ۋ «كۆمەلگەيەكى مەدەنىي راھىزراۋ».

«نەخشەى دەرفەت»

جۆرىكى دىكەيە لە «بىرۆكەبارانە» دەرفەت دەداتە بەشداربوان بە شىۋەيەكى نوئى چالاكى يان پرۆژەى داھاتوويان پىشان بدەن.

- بەشداربوان بە خەيال ۋەھاي دادەننن كە چالاكىيە كە تەواۋ بوە ۋ ئەمان ئىستا كۆبۈنەتەۋە بۆ «يادکردنەۋەى» ئەۋ چالاكىيە. ھەر بىرەۋەرييەك لەسەر يەك پارچەكاخەزى «يادنامە»

بنووسن

- «يادنامەكان» لە سەر «تابلۆى ئاراستە»، لە بەشەكانى: «بەرخواستە»، «بەرخواست نىيە»، «بەرشىمانەيە»، ۋ «بەرشىمانە نىيە» جى دەگرن.
- ئەۋجا ئەم «نەخشەى دەرفەت» لە كە زادەى بەشدارى ۋ ئافراندى ھەموانە، دەكەينە سەرشار بۆ دارشتنى پلانى كار.

زۆر بەسەرھاتى نىۋو چالاكى ۋ پرۆژە لەۋ جۆرەن پىشېينى ناكرىن: دەۋرۋبەر بەۋ جۆرە ھەلئاسوۋرئى كە چاۋەرۋانى بوۋىن، ھەلئسوكەۋتى بەشداربوان دەرئەنجامى ۋەھاي ھەبۋو پىشېينى لى نەكرا. رۋوداۋى ۋەھا بە ئەندازەى رۋوداۋى بەرنامەدار كاريگەرى ھەيە.

ئەم جۆرە «بىرۆكەبارانە» يە رى دەداتە بەشداربوان مەۋدا لە پلانەكانى خۆيان ۋەربگرن – ۋ ئەۋانەيش كە ھىشتا پلانىان دانەرشتۋە بە ھەمان ھەلومەرج بەشداربن.

برۋانە راھىنانى «كۆمەلگەيەكى مەدەنىي راھىزراۋ».

«نیشانە کاری»

«نیشانە کاری» میتودىكى خېرا و بەرچاۋە بۇ پۇلېن و پېشەميدانى گەلدەست. ژمارەيەك كالاي نیشانە کاری (دوگمەي تايبەت بى يان خامەي درشتنووس يان... ەتد) بە يەكسانى بەسەر ەمواندا دابەش دەكرى، بۇ نیشانە كىردنى چەندىن خال و پېشنىيازى كە زووتر گرووپە كە تۆماریان كىردوون. مرۇف تەواو بە ئارەزووى خۇي بابەتەكان نیشانە دەكات.

«نیشانە کاری» پەيچۆرىيە كى پېشەستە بۇ زانىنى ەلۆيىستى بەشداربوان، نە برپارە و نە ەلېزاردن. مەبەست بەراورد كىردنى پېشنىيازەكانە بە يەكدى و نیشانە كىردنى ئەوہيانە كە مرۇف، لەبەر ەەر ەۋيەك بى، لاي ەۋشپەسەندە.

«نیشانە کاری» لە ماۋەيە كى كورتدا ەلۆيىستى گرووپە كە پېشان دەدا لە ئاست دۆزىكى تايبەتدا. بەۋەش دەبىتە ژىرخانىكى بابەتەكى بۇ بەردەوامىي كار.

«نیشانە کاری» زەمىنە بۇ بەشداريى چوست خۇش دەكات، تەننەت كەسانى ەەرە كەنارگىر جىندەستيان ديار دەبى.

بروانە راھىتئانى «لە پىداۋىستىيەۋە بۇ ماف».

كۆنڧەرانسى پلانېتېرى لە گروپپى گەرەدا

• كۆنڧەرانسى دىالوگ

نېزىكەى سەد كەسېك كۆ دەبنەوہ بۆ پەيدۆزىي بەرژەوہندى ھاوگۆ، رېك كەوتن لەسەر پېناسە و واتالىكدانەوہ، ھەرۈەھا بۆ گفگوگۆ دەربارەى پېشنىيازى كارى ئايەندە. ئەم كۆنڧەرانسە برىتېيە لە سى سوورپى گفگوگۆ. رېبەرى كۆنڧەرانس بابەت و رۆژەف ديارى دەكات، بەشداربوان گروپپى بچووكى ئەوپەرەكەى 8 كەسى پېك دېتن.

- (1) سوورپى يەكەم بۆ «گروپپى بنەما» يە، گروپپى پەرژەى جياواز، دەستەى كارى نېو تۆرېكى ديارىكراو يان بەشى جۆراوجۆرى سازمانېك. ئەندامانى ئەم گروپپانەى بنەما لەم سوورپەدا لە تېما (بابەت) يەكى تايبەت قوول دەبنەوہ.
- (2) لە سوورپى دوەمدا «گروپپى تېھەلگېش» برىتېيە لە تېھەلگېشكردى گروپپە جياوازەكانى بنەما لە گروپپى تازەدا (پاشان زىادتر روون دەكرېتەوہ). ئەمان گفگوگۆى سوورپى يەكەم دەخەنە بەرباس، ھەلېدەسەنگېنن، سەرنجى لەسەر دەدەن و زياتر تېيدا قوول دەبنەوہ.
- (3) لە سوورپى سېيەمدا، گروپپى بەرايى، «گروپپى بنەما» باسەكە دەگرەنەوہ دەست. بە شېۋەيەكى ھاوگۆ كار دەكەن بۆ دۆزىنەوہى ستراتيژ بۆ راستاندن (پىادەكردن) ى ئەو بېرۆكە و پېشنىازانەى لە سوورپى يەكەم و دوەمدا ھاتنە بەرھەم. گەر بەشداربوانى ئەم كۆنڧەرانسە تېكەلەى ھەرپەمەكىي چەندىن تۆر و سازمان بن ئەوا دەكرى لەم سوورپەدا گروپپ لە كەسانى ھاوپەرۆژە پېك بھېنرېت بۆ ئەوہى باسەكانيان كۆ بېتەوہ.

كۆنڧەرانسى دىالوگ دەستاۋېژىكى بەھىزە بۆ ئافراندى بەشدارى و ھاۋرايى بۆ كارى داھاتوو. سەرکەوتنى كۆنڧەرانسى دىالوگ پېۋىستى بە رېبەرايەتېي روون ھەيە. دەبى ھەم گروپپەكانى بە باشى پېك ھېنرابن و ھەم پېشكات بابەتى گفگوگۆى جياوازيان بۆ ئامادە كرايى.

ئەوجا برۋانە راھېتانى «فراژووتنى دېمۆكراتانەى سازمان» (بۆ يەك سازمان دارېژراۋە) و ھەرۈەھا راھېتانى «كۆمەلگەيەكى مەدەنىي راھېزراۋ» (بۆ تۆرېك دارېژراۋە كە نویتەرانى چەندىن سازمانى تېدا بى).

• دیوہخانی کراوہ Open Space

لیرہدا - به پیچہوانہی کونفہرانسی دیالوگ - بهشداربوان خویان رۆژەفی خویان دادەرێژن، خویان ئارەزوومەندانە گرووپ ساز دەکەن بۆ گفتوگۆ دەربارەى ئەو دۆزەى لایان پەسەندە. رەوتی کونفہرانس بەم جۆرەیه:

(1) مەیدانی بۆچوون - بهشداربوان لە بازنەیهکی گەورەدا دادەنیشن. گەر کەسیک باسیکی هەبێ، رێبەری کونفہرانس هانی دەدا لەم بازنەیهدا کورتەیهکی باسەکەى خۆى بناسینیت. سەرەباسەکە به دیواردا هەڵدەواسرێ.

(2) بازار - بهشداربوان دەگەرێن بەسەر سەرەباسەکاندا کە جار دراوێ. هەر کەس به ئارەزووی خۆى باسیکیان هەڵدەبژێرێ. گرووپی گفتوگۆ دەربارەى ئەو سەرەباسانە پێک دێت. تێبینی بکە، رێبەری کونفہرانس لیرەدا فەرمانرەوایی ناکات.

(3) گفتوگۆی نیو گرووپی بچووک

(4) گەردبوونەوێ هەموان، راپۆرتاندنی باسی نیو گرووپەکان و پێک هێنانی گرووپی هاوبەرژەوێ.

هەر لە دەرژەنیک هەتا گرووپی چەند سەد کەسی دەتوانی لەم «دیوہخانی کراوہ» دا بەشدار بێ. مەبەست لەم میتودە وەدەست هێنانی ئەوپەڕی بەشدارییە لە هەلومەرجی یەکساندا و هەروەها تەرخانکردنی بەرینترین مەودایە بۆ رێسای «سەرفەرازیی کەسەکی». بۆ زانیاری زیاتر، برۆوانە:

Harrison Owen, *Open Space Technology: A User's Guide*, Berrett-Koehler, 1997.

میتودی SWOT

میتودیکه بۆ په یجوړی سازمان. ده گهړی بۆ لایه نی به هیز و لاوازی ناوه کی، بۆ دهر فته و هه ره شه ی دهره کی و نه و جا کاریگه ریی هم هؤ کارانه له سه ر چاره سه ر کردنی کیشه که پیشان ده دات. SWOT کورتکراوه ی هم وشانه یه:

- هیز Strength
- لاوازی Weakness
- دهر فته Opportunity
- هه ره شه Threat

به گشتی چاره سه ری کیشه ده که یه سه ر شار و له و یوه ئامانج دیاری ده که یه، مه به ست چییه؟ نه و جا هم خالانه دیاری ده که یه:

- هیز Strength - ی نیو سازمان که یاریده ر بی بۆ پیکانی ئامانج.
- لاوازی Weakness - ی نیو سازمان که ریبه ست بی بۆ پیکانی ئامانج.
- دهر فته Opportunity - ی ده وره به ر ده پره خسیتی بۆ پیکانی ئامانجی سازمانه که مان.
- هه ره شه Threat - ی ده وره به ر که ده بیته کو سپ بۆ پیکانی ئامانجی سازمانه که مان.

نه نجامی هم روومال کردنه ده بیته بنه مای «پلانی کار» بۆ پیکانی ئامانج.

بروانه راهیتانی «فراژووتنیکی دیمو کراتانه ی سازمان».

گرووی تیھه لکیش

میتودیکی ساکار و کاریگهره، گورج زانیاری په خشان ده کات له نیو گرووی گه ورده دا. به تیکه بستن له گه ل «بازنه» دا به شداری ده گاته ئه وپه ړی. بریتییه له وهی گرووی نوی دروست ده که یت له ئه ندامی گروویه جیاوازه کانی بازنه ی گفتوگوی پیښوو. له هر گروویکی تیھه لکیشدا، نوینه ری گشت گفتوگویه کانی تیډایه. بهم جوړه هه موو که سیک زانیاری وهرده گری دهر باره ی گفتوگوی سهرجه م گروویه کان و ئه مهش به ماوهیه کی ته و او کورتر له وهی هر گروویک کاری خو ی بو هه موان ړوون بکاته وه.

ئو جا ېروانه راهیتانی «فراژوونی دیموکرانته ی سازمان» و «کومه لگه یه کی مه دهنی راهیزراو».

دەستاۋىژ بۇ جىقنى باشتىر

1) دەستىكەلاي گوتار

تۆپىكى نەرم و سووكەلە دەدرىتە دەست كەسى ئاخىۋەر و دەيكاتە جىي سەرنج. ئەم دەستىكەلايە ماف دەداتە ئاخىۋەر گوتەي خۆي ھەيى بى ئەۋەي كەس پىيى بېرى. دەستىكەلا بۇ راكىشانى سەرنجى ئاپۇرەيە بۇ كەسى ئاخىۋەر بى ئەۋەي كەسى دىكە پەرتى بىكات. پاش كەمىك راھىنان مروڧ فىر دەيى تەنانت لە جىقنى گەۋرەشدا بى سەرۆك و دەمراست، بە رادەستىكرىنى ئەم دەستەكلايە نۆرەي ئاخافتىن بداتە ھاۋرىيان.

2) سوورې

لە جىقندا، نۆرەي ئاخافتىن دەسوورې و ھەموو كەسىك بە رىز سەرەي خۆي دەيى. لە سەرەي خۆيدا، مروڧ لە كاتى دىارىكرادا، چەند خولەكىك، باسەكەي خۆي پىشكەش دەكات بى ئەۋەي كەسى دىكە پىيى بېرى. لە سووردا مروڧ گەر باسى تايبەتى نەيى بۆي ھەيە لە نۆرەي خۆي خوش بى، بەلام كەس بۆي نىيە سەرنج و تىيىنى ھەيى دەربارەي گوتەي كەسىكى دىكە، ئىرە بوارى گىتوگۇ نىيە. بۇ ئەۋەي «سوورې» بە رىكى بى رىبەر بچەرخى دەيى سەرەتا تىمايەك (بابەتلىكى باس) دىارى بكرى، بۇ نىمۇنە:

- سوورې ئىرە و ئىستا - لىرەدا ھەموو كەسىك ئەو باسانە دەكاتەۋە كە ئىستا لىرەدا خەيالى جەنجال كىردە، بۇ ئەۋەي پاشان ھەر ھەموو بەتەۋاۋى سەرنجەۋە بەشدارى جىقنەكەمان بىن.
- سوورې رۆزەف - لە پرسەكانى رۆزەفى ئەم جىقنە كامە پرس بەلای منەۋە لە ھەموان گرینگىر بوو.
- سوورې روومال - بەر لە دەستىكى گىتوگۇ، كامە پرس گرینگە كاتى گىتوگۇ لە يادمان بى.
- سوورې پىشنىاز - پاش گىتوگۇ، ھەر كەسىك پىشنىاز دەدات بۇ برپارىك، بە بى بەلگەكارى و گىتوگۇ
- سوورې كۇتا - دەمەو كۇتابوونى جىقن، چى باش بوو لەم جىقنەدا و چى دەكرى باشتىر بى.

(3) رۆژهفی ھاوکۆ

دەستپێکی جفین سوورپێکە تێیدا ئەندامان ڕوونی دەکەنەوێ:

- کامە پرس بەلایانەوێ گڕینگە باس بکری
- مەبەستیان لەو باسە چییە: پەخشانی زانیارییە، گفتوگۆیە یان بڕیاردان
- ئەو باسە چەندی کات پێوستە لەم جفینەدا

وہا باشە ئەو خالانە لەسەر کاخەزێکی گەورە بنووسرێت بۆ ئەوێ لە ھەموان ڕوون بێ. گەر ئاشکرا بوو کە کاتی پێویست بۆ گفتوگۆی ئەو خالانە رۆژەف سنووری کاتی تەرخانی جفینە کە دەبەزیت، ئەوسا دەبی بێنەوێرە لەگەڵ یە کەبە یەکی ئەندامان بکری لەسەر کاتی پێویست بۆ خالەکانیان – لەوانە یە خال ھەبێ بخریتە جفینی داھاتوو. پاش ئەم بێنەوێرە یە بڕیار دەدری لەسەر ریزبەندی خالەکان، کامیان لە پێش و کامیان لە پاش دیتە بەرباس. ئەوجا ھەر کەس بەرپرسە لەوێ خالە کە ی خۆی پێشکەش جفینە کە بکات. ئەم پڕۆسە یە کات زۆر نابات و دەشیپتە مایە ی ریزبەندییەکی «ھاوکۆ» ی رۆژەف.

(4) سووراندنی کارکردی جفین

رێبەرایتیی جفین ئەرکیکی ئالۆزە و دەکری دابەش بکریت بەسەر چەند کەسیکدا. گەر ئەم ئەرکە لە نیو ئەندامانی پەییوەستدا بسووری، ئەوا ھەموو کەسیک دەرفەتی دەبی بۆ پە ی بردن بە چۆنیەتی چەرخانی سازمان و باشتر بەرپرسایەتی جفین دەگریتە ئەستۆ.

- رێبەری جفین – یە کەم ئەرکی رێبەر دابەشینی سەرە ی ئاخافتنە لە جفینە کەدا و ئەوجا رێبەرایەتیشە بەوێ:

- داوا لە کەسانی درێژدادر بکات بگەنە کڕۆکی باس،
- خۆی پوختە ی گفتوگۆی جفین پێشکەش بکات،
- گفتوگۆ بەرەو بڕیاردان بەریت و ... ھتد.

گڕینگە رێبەری جفین ھاوکات باسی تایبەتیشی نەبیت. گەر ھەییوو دەبی کەسیکی دیکە بۆ ماوێە ک رێبەرایەتیە کە بکات.

- سکریتەر – لە ھەموو دۆزیکدا کە دیتە بەرباس، بڕیارە کە دووبارە ڕوون دەکاتەوێ و پڕۆتۆکۆلنووسی دەکا بۆ ديفچوون لە جفینی داھاتوودا

- کاتراگر – کەسیکە ئاگاداری کاتە، ڕێ نادات گفتوگۆ لە سنووری کاتی تەرخان دەرجیت و ھەر ھەھا ئاگای لە ھەوێ جەینە کە لە کاتی خۆیدا تەواو بێ. چونکە کەسیک ھەوێ بەرپرسی کاتە، ئەوانەو دیکە خەریکی خالەکانی جەینە کە دەبن و پەرۆشی کات نابن.
 - چاودێر – ھەھا باشە بەر لە دەستپێکی جەین ناوزەد بکری بە تاییەتی گەر خال ھەبێ لە فەرھەنگی جەیندا پێویستی بە سەرنجی تاییەت بێ، بۆ نمونە: دابەشینی کاتی ئاخافتن، گوتەوێ زیرینی ھەھا شایانی تۆمارکردن بێ، تەکنیکی خۆسەپاندن، پێویستبوونی وچان و ... ھتد.
- تەکنیکی یە کەم و دوھم، «دەسکەلای ئاخافتن» و «سوور»، ئاسانە یە کسەر پیادەیان بکەیت و ئەنجامی باشیان لێ ھەربگریت. تەکنیکی «رۆژەفی ھاوکۆ» و «سوورانندی کارکردی جەین» پێویستیان بە راھێنانە. گەر مەرۆف سەرکەوتوو بێ لە دامەزراندنی ئەم چوار تەکنیکەدا، ئەوا مەودایەکی باش دەبێ لە دابەشینی ھەوێ دەسەلات و رێبەستن لە مەیلی ھەلاواردن لە نێو سازماندا.
- ئەوجا بروانە راھێنانی «فراژووتنی دیمۆکراتانەوێ سازمان».

«...»